

# 1.

Mulți scriitori au nevoie de a scrie rândul și povestea țărălor, de a lăsa izvod pă urmă, și bune și reale, să rămână feciorilor și nepoților, să le fie de învățătură, despre cele reale să să ferească și să să socotească, iar după cele bune să urmeze și să să învețe și să să îndirepteze. Si pentru acela, unii de la alți chizmînd și însemnând și pre scurtu scriind, așa și răposatul Gligorie Uréche ce au fost vornic mare, cu multă nevoie cetind cărțile și izvoadele și ale noastre și cele striine, au aflat cap și începătura moșilor, de unde au izvorât în țară și s-au înmulțit și s-au lătit, ca să nu să înnece a toate țările anii trecuți și să nu să știe ce s-au lucrat, să sa asémene fierălor și dobitoacelor celor mute și fără minte. Pre acela urmând și chizmând, măcar că să află și de alții semnate lucrurile țărăi Moldovii, apucat să-să și dumnealui de a scrie începătura și adaosul, mai apoi și scădereea care să vede că au venit în zilele noastre, după cum au fost întâia țări și pământului nostru Moldovei. Că cum să tâmplă de sărgu de adaoge povoiul apei și iarăș de sărgu scade și să împuținează, aşa s-au adaos și Moldova, carea mai apoi de alte țări s-au descălecătat, de s-au de sărgu lătit și fără zăbavă au îndireptat. Acestea cercând cu nevoie să vornicul Uréche, scrie de zice că "nu numai létopisețul nostru, ce și cărți streine au cercat, ca să putem afla adevărul, ca să nu mă aflu scriitoriu de cuvinte deșarte, ce de dreptate, că létopisețul nostru cel moldovenescu aşa de pre scurt scrie, că nici de viață domnilor, carii au fost toată cárma, nu alége necum lucrurile denlăuntru să aleagă și pre scurt

scriind și însemnând de la început pănă la domniia lui Pătru vodă Șchiopul și s-au stinsu, că de acia înainte n-au mai scris nimenea pănă la Aron vodă. Nici este a să mira, că scriitorii noștri n-au avut de unde strângе cărți, că scriitorii dentăiu n-au aflat scisori, ca de niște oameni neașazați și nemérnici, mai mult proști decât să știe carte. Ce și ei ce au scris, mai mult den basne și den povești ce au auzit unul de la altul. Iar scisorile striinilor mai pe largu și de agiunsu scriu, carii au fost fierbinți și râvnitori, nu numai a sale să scrie ce și célé striine să însemnéze. Și de acolo multe luund și lipindu de ale noastre, potrivindu vrémea și anii, de au scris acest létopisēt, carile de pre în multe locuri de nu să va fi și nemerit, gândescu că cela ce va fi înțeleptu nu va vinui, că de nu poate de multe ori omul să spuie aşa pre cale tot pre rându, cela ce véde cu ochii săi și multe zmintéște, de au spune mai mult, au mai puțin, dară lucruri vechi și de demult, de s-au răsuflat atâta vréme de ani ? Ci eu, pe cum am aflat, aşa am arătat."

## 2.

După acéia și eu care sunt intre cei păcătoși, Simeon Dascal apucatu-m-am și eu pre urma a tuturora a scrie acéste povești, ce într-înse spune cursul anilor și viiața domnilor, văzindu și cunoscând că scriitorii cei mai de demult care au fost însămnând acéste lucruri ce au trecut și s-au sfârșit și pre urma lor alții nu vor să se apuce; văzând noi aceasta că să părăsescă această însămnare, socotit-am ca să nu lăsăm acestu lucru nesăvârșit și să nu să însămnéze înaiente, carele mai nainte de alții au fost început pre rând însemnatu, pănă la domniia lui Vasilie

vodă, ca să nu ne zică cronicarii altora limbi c-am murit și noi cu scriitorii cei din ceput, sau că doară suntem neînvățat. Ci cu ajutorul lui Dumnezeu, întăi m-am apucat a scrie ce au pizmit și ce au însemnat alții. Pentru acéia, gândindu și socotind de la inimă ca să pociu afla cu adevărat acest lucru, să fie deplin, adunat-am izvoade pre rând de i-am împreunat. Și citind izvoade pre rând, aflat-am și acest izvod, carele l-au scris Uréche vornicul și deaca l-am citit, l-am socotit că este scris adevăr, însă mai mult din cărțile streinilor decât din izvoadele noastre, că numai cât tinde poveștile mai largă și de agiuns și mai deschis, iar semnele sau tocmélele și lucruri câte s-au făcut în țară, nu le arată toate, că poate fi că n-au știut de toate cronicariul cel leșesc să le scrie. Iar létopisेटul nostru nu tinde poveștile, ce scrie mai pre scurt, însă le însemnează toate pre rând. Măcar că vornicul Uréche au scris mai sus că létopisăṭul cel moldovenesc scrie păñă la domniia lui Petru vodă Șchiopul și déci s-au stâns, iar eu, adunând izvoade de limba noastră, aflat-am izvod din ceput, cam pre scurtă vréme și toate pre rând însămnând, păñă la domnia lui Vasilie vodă. Pentru acéia, deaca am văzut că lipsesc poveștile și cursul anilor din létopisेटul cel leșesc, am lipit dintre-ale noastre izvoade, carele am aflat că-s adevăr și am adus poveștile la létopisăṭul cel leșesc, carea la locul său, carele toate mai nainte să vor arăta, careși la locurile sale și toate pre rând chizmind și însămnând, am izvodit din toate izvoadele într-un loc și am făcut unul disăvârșit, de care lucru cu mare nevoie năță am silit să nu rămâie nimic nesămnat.

### **3. Prédoslovia descălecării a Țării Mol-**

# **dovei dinceputul ei. Carea este însemnată de Uréche vornicul din létopisेतul cel latinescu izvodită**

Vor unii Moldovei să-i zică că au chiemat-o Sătia sau Schithia pre limba slovenească. Ce Sătia coprinde loc mult, nu numai al nostru, ce închide și Ardealul și Țara Muntenească și câmpii preste Nistru, de coprinde o parte mare și de Țara Leșască. Chiematu-o-au unii și Flachia, ce scriu létopisेतile latinești, pre numele hatmanului râmlenescu ce l-au chemat Flacus, carile au bătut războiu cu sătii pre acése locuri și schimbându-să și schimosindu-să numele, din Flachia i-au zis Vlahia. Ce noi acesta nume nu-l priimim, nici-l putem da țărăi noastre Moldovei, ci Țării Muntenești, că ei nu vor să dispară, să facă doao țari, ci scriu că au fostu tot un loc și o țară și noi aflăm că Moldova s-au discălicat mai pe urmă, iar munténii mai dintăi, măcară că s-au tras de la un izvod, munténii întăi, moldovénii mai pre urmă, de păstorii nemerit, că umblându păstorii de la Ardeal, ce să chiamă Maramoroș, în munți cu dobitoacile, au dat de o hiară ce să chiamă buor și după multă goană ce o au gonit-o prin munți cu dulăi, o au scos la șesul apei Moldovei. Acolea fiindu și hiara obosită, au ucis-o la locul unde să chiamă acum Buorénii, daca s-au discălicat sat. Si hierul țării sau pe cetea cap de buor să însemnează. Si căteaoa cu care au gonit fiara acéia au crăpat, pre carea o au chiemat-o Molda, iară apei de pre numele cătélui Moldii, i-au zis

Molda, sau cumu-i zic unii, Moldova. Ajijdirea și țării, dipre numele apei i-au pus numele Moldova.

Scriu alte istorii pentru țara noastră a Moldovei, cum au stătut pustie 600 de ai, trecând împărățiiia slăvitului și puternicului Traian împărat, carele să cunoscu sémnele puterii lui pe unde au tras Troian peste multe țări și preste această țară, trecându-oștile lui peste câmpi și preste ape. Atâtia ai s-au aflat pustie, păn' în vrémea ce au vrut milostivul Dumnedzău a nu lăsarea acestu pământ făr' de oameni. Ce cu voia sfinții sale, îndemnându-să o samă de ficiori de domni den domniile ce au fost pre acéle vremi la Râm și cu oamenii lor den Maramurăș, viind preste munții ungurești și preste munții țărăi Moldovei, vânându heri sălbatece păn' au ieșit la apa ce-i dzice Moldoa, gonind un dzimbru, carele l-au și dobândit la un sat ce să chiamă Buorenii, pre aceia apă. Ș-au pus acei ape numele Moldova, pre numele unii țânci ce s-au înechatu într-acea apă, ce o au chemat pre țâncă Molda și pre numele ei să dzice acmu și țărăi Moldova, păn' astădzi. Ieșindu la loc frumos și deșchis, socotindu cu toții că-i loc bun de hrană și plăcându-le tuturor, s-au întorsu înapoi iarăși în Maramurăș ș-au scos oamenii lor toți într-această țară.

## **4. Pentru limba noastră moldovenească**

Așijdereea și limba noastră din multe limbi este adunată și ne este amestecat graiul nostru cu al vecinilor de prinprejur, măcară că de la Râm ne tragem, și cu ale lor cuvinte ni-s amestecate. Cum spune și la prédosloviiia létopisețului celui moldovenescu de toate pre rându: ce fiindu țara mai

de apoi ca la o slobozie, de prinprejur venindu și discălicându, din limbile lor s-au amestecat a noastră: de la râmléni, célé ce zicem latină, pâine, ei zic panis, carne, ei zic caro, găină, ei zicu galena, muieria, mulier, fămeia, femina, părinte pater al nostru, noster, și altile multe din limba latinească că de ne-am socoti pre amăruntul, toate cuvintile le-am înțeleage. Așijderea și de la frânci, noi zicem cal, ei zic caval, de la greci straste, ei zic stafas, de la léși prag, ei zic prog, de la turci, m-am căsătorit, de la sârbi cracatiă și altile multe ca acéstea din toate limbile, carile nu le putem să le însemnăm toate. și pentru aceasta să cunoaște că cum nu-i discălicată țara de oameni aşazați, aşa nici legile, nici tocmeala țării pre obicée bune nu-s legate, ci toată direptatea au lăsat pre acel mai mare, ca să o judece și ce i-au părut lui, ori bine, ori rău, acéia au fost lége, de unde au luat și voie aşa mare și vârf. Deci cumu-i voia domnului, le caută să le placă tuturor, ori cu folos, ori cu paguba țării, care obicéi pănă astădzi trăiește.

## 5. De răsipirea țărâi dentăi

Află-să această țară să fie fostu lăcuit și alții într-însa mai nainte de noi, de unde cetățile țării să cunoscu că-i lucru frâncescu, de au lăcuit oștile Râmului și au iernatul de multe ori, bătându-să uneori cu stătii sau tătarii, uniori cu Bosna și cu Rumele și la perși trecându. Ce fiindu în calea răotăților și stropșindu oștile, care de multe ori să făcea războaie pré acesta loc, cum încă sémnile arată, carile le vedem multe pretitindirile: movili mari și mici și şanțuri pre Nistru, pre Prut, prin codri, n-au mai putut suferi, ce s-au răsipit și s-au pustiit.

## **6. (SIMION DASCĂLUL) De izvodirea moldovénilor, de unde au venit într-acéste locuri**

Scrie létopisețul cel ungurescu că oarecându pre acéste locuri au fostu lăcuind tătarii. Mai plodindu-să și înmulțindu-să și lățindu-să, s-au tinsu de au trecut și preste munte, la Ardeal. Si împingându pe unguri din ocinile sale, n-au mai putut suferi, ce singur Laslău craiu ungurescu, cari-i zic filosof, s-au sculat de s-au dus la Împăratul Râmului, de ș-au cerșut oaste întru ajutoriu împotriva vrăjmașilor săi. Ce împăratul Râmului alt ajutoriu nu i-au făgăduit, ce i-au dat răspunsu într-acesta chip, de i-au zis: "Eu suntu jurat, cându am stătut la împărătie, om de sabia mea și de județul mieu să nu moară. Pentru acéia oameni răi s-au făcut în țara mea și câte temnițe am, toate suntu pline de dânsii și nu mai am ce le face, ci ți-i voi da ție, să faci izbândă cu dânsii și eu să-mi curățescu țara de dânsii. Iară în țara mea să nu-i mai aduci, că ți-iu dăruiescu ție." Si de sărgu învăță de-i strânseră pre toți la un loc de pretitinderile și i-au însemnatu pre toți, de i-au arsu împrejurul capului de leau pârjolit părul ca unor tălhari, cu un hier arsu, care semnu trăiește și pănă astăzi în Țara Moldovei și la Maramoroș, de să cevluiescu oamenii prejur cap. Décii Laslău craiu, daca au luat acel ajutoriu tălhărescu de la Împăratul Râmului, au silit la Țara Ungurească și décii pre câșlegile Născutului, cu toată puterea sa s-au apucat de tătari a-i bate și a-i goni, de i-au trecut munte în ceasta parte pre la

Rodna, pre care cale și sémne prin stânci de piatră în doao locuri să află făcute de Laslău craiul. Și aşa gonindu-i prin munți, scos-au și pre acești tătari, carii au fostu lăcitorii la Moldova, de i-au trecut apa Sirétiului. Accelea Laslău craiu ce să chiamă leşaște Stanislav, stându în țărmurile apei, au strigatu unguréște: "Sirétem, sirétem", ce să zice rumânéște, place-mi, place-mi, sau cum ai zice pre limba noastră: "Aşa-mi place, aşa". Mai apoi, dacă s-au discălicat țară, după cuvântul craiului, ce au zis, sirétem, au pus nume apei Sirétiul. Și după multă goană ce au gonit pre tătari i-au gonit și i-au trecut preste Nistru, la Crâmu, unde și până astăzi trăiescu, de acolo s-au întorsu Laslău crai îndărătu cu mare laudă și biruință. Și sosindu la scaunul său în zioa de lăsatul secului, cerșutu-ș-au blagoslovenie de la vladicii săi, să-l lase trei zile să se veselească cu doamnă-sa și cu boierii săi. Și aşa l-au blagoslovit, de au lăsat sec marți, cu toată curtea sa, care obiceai să ține la légea lor și până astăzi, de lasă sec marți.

Ce această poveste a lui Laslău crai ce spune că au gonit pre cești tătari nu a-o scos Uréchie vornicul, din létopisățul cel leșescu, ci eu Simeon Dascalul o amu izvodit din létopisățul cel unguresc, care poveste o am socotit pre sémne ce arată, că poate fi adevărată.

## 7. De discălicatul Maramoroșului

Laslău craiul ungurescu după îzbândă cu noroc ce au făcut, de răsipi pre cei tătari și să așeză la scaunul său, sfătuitu-s-au cu boierii săi, ce vor face cu acei tălhari ce-i adusă într-ajutoriu de la împăratul Râmului, cu carii mare izbândă făcusă, de răsipise puterea acelor tătari; că să le

dea loc și ocine în țară, nu suferia cei de loc și de moșie, ungurii, văzându-i că sunt niște oameni răi și ucigași, socotindu că de să vor plodi și să vor înmulți, ei să vor întări și cândai să nu li să prilejască vreo price cu dânsii, să nu pață mai rău decât cu tătarii, mai apoi să nu le fie a piierde și crăiia. Ce le-au ales loc pustii și sălbatec, îngrădit cu munți pinprejur, intre Țara Leșască și intre Țara Ungurească, unde să chiamă acum Maramoroșul. Acolo i-au dus de le-au împărțit hotară și ocine și locuri de sate și târguri și i-au nemîșit pre toți, adeca slugi crăiești, unde și până astăzi trăiesc la Maramoroș.

## 8. Pentru discălicatul țării al doilea rând

După răsipa țării dintăi, cum spune mai sus că s-au pus tiit de nevoia oștilor lui Flac hatmanul râmlenescu (sau cum spune létopisेतul cel ungurescු de Laslău craiul ungurescු, cându au răsipit tătarii dintracéste locuri, de au rămas locul pustiu)<sup>1</sup> mai apoi, după multă vréme, cum spune mai sus, cându păstorii din munți ungurești pogorându după vânat au nemerit la apa Moldovei, locuri desfătate cu câmpi deșchiși, cu ape curătoare, cu păduri dése, și îndrăgind locul, au tras pre ai săi de la Maramoroș și pre alții au îndemnat, de au discălicat întăi supt munte, mai apoi adăogându-să și crescându înainte, nu numai apa Moldovei, ce nici Sirétiul nu i-au hotărât, ce s-au întinsu până la Nistru și până la mare. Nici războaie mai făcea ca să-și apere țara și pământul său de cătră știți și gotthi și di

<sup>1</sup>

cătră alți vecini și limbi ce era pinprejur. Ce avăndu purtătoriu domnii lor carii rădicasă dentru sine, în Țara Leșască de multe ori au intrat și multă pradă și izbândă au făcut, din câmpii tătarii i-au scos. (Că după multă răsipă ce i-au fost gonit pre tătari oarecând di pre acéste locuri Laslău craiul ungurescu, iarăși au fost început a să tinde la câmpii)<sup>2</sup>.

Așijdirea și munténilor nu numai nevoie și groază le făciia, ce și domniile schimba și pre cine vrea ei, primii ; pre ardeleni nu-i lăsa să se odihnească, ci pururea le făcea nevoie și cetăți căteva le luasă și le lipia cătră Țara Moldovei, carile toate mai înainte la locurile sale să vor arăta. Mai apoi și turcii carii să vedea că ca o negură toată lumea acoperea, războaie, minunate au făcut, de multe ori i-au și biruit, mai apoi de o au și supus supt giugul lor, de multe ori i-au asudat, rocoșindu-se și nu fără multă moarte și pagubă în oameni, pănă o aşăza.

## 9. (SIMION DASCĂLUL)

Predoslovie a létopisețului moldovenescu ce într-însa spune că este făcută țara den doao limbi, de rumâni și de ruși, de care lucru să cunoaște că și pân' astăzi este țara giumătate de ruși și giumătate de rumâni

Ce această poveste nu să află însămnată de Uréche vornicul, iar eu n-am vrut să las nici această să nu pomenescu, socotind că cum am adus aminte de altele, ca să nu rămâie nici aceasta neînsămnată.

<sup>2</sup>

Scrie la létopisețul cel moldovenescu, la predoslovie, de zice că deaca au ucis acei vânători acel buor, întorcându-se înapoi, văzând locuri desfătate, au luat pre câmpi într-o parte și au nemerit la locul unde acum târgul Sucévei. Acolo aminosindu-le fum de foc și fiind locul despre apă, cu pădure mănuștă, au pogorât pre mirodenia fumului la locul unde este acum mănăstirea Ețcanei. Acolea pre acelaș loc au găsit o priseacă cu stupi și un moșneag bătrân, de prisăcăriia stupii, de seminție au fost rus și l-au chiemat Ețco. Pre carele deaca l-au întrebat vânătorii, ce omu-i și den ce țară este, el au spus că este rus den Țara Leșască. Așijderea și pentru loc l-au întrebat, ce loc este acesta și de ce stăpân ascultă? Ețco au zis: este un loc pustiu și fără stăpân, de-l domnescu fierile și pasările și să tinde locul în gios, păn' în Dunăre, iar în sus păn' în Nistru, de să hotărăște cu Țara Leșască, și este loc foarte bun de hrană. Înțelegând vânătorii acest cuvânt, au sărguit la Maramorăș, de ș-au tras oamenii săi într-această parte și pre alții au îndemnat, de au descălecăt întăi supt munte și s-au lățit pre Moldova în gios. Iar Iațco prisecariul, deaca au înțeles de descălecarea maramorășenilor, îndată s-au dus și el în Țara Leșască, de au dus ruși mulți și i-au descălecăt pre apa Sucévei în sus și pre Sirétiu despre Botoșani. Și așa de sărgu s-au lățit rumăni în gios și rușii în sus.

## **10. (MISAIL CĂLUGĂRUL)**

Și s-au plinit toate locurile într-această țară de oameni, den munte păn' în Nistru și în gios păn' unde dă Dunărea în Vidov și păn' în Cetaatea Albă și Chiliia și Renii și Nis-

trul în sus pănă mai sus de Cérnăuți, unde să împreună cu hotarul Țărâi Leșești și pre Ceremuș.

## **11. (SIMION DASCĂLUL)**

Așijderea și târgul Baia scrie că l-au descălecat niște sasi ce au fost olari; așijderea și Suceava scrie că o au descălecat niște cojocari ungurăști, ce să chiamă pre limba lor sucii, iar Suceava pre limba ungurească să chiamă Cojocărie. Așa într-acesta chip să află să fie fost discălicarea țării Moldovei.

## **12. (MISAIL CĂLUGĂRUL)**

Aflatu-s-au într-această țara și cetăți făcute mai de demultă de ianovedzi: cetaatea în târgul Sucévii și cetaatea la Hotin și Cetatea Albă și Cetaatea Chilii și Cetaatea Neamțului și Cetatea Noaă, Romanul, ce i s-au surpat pământul și au cădzut cetaatea.

## **13. Dinceputul domniilor vă leatul**

**6867<1359>**

Într-acei păstori ce au nemeritul locul acesta, fost-au și Dragoș, carile au venit de la Maramoroș, carile să vedea și mai de cinste și mai de folos decât toți, pre carile cu toții l-au pus mai mare și purtătoriu lor.

## **14. (MISAIL CĂLUGĂRUL)**

Și dacă l-au pus domnul, luară pildă de pre capul acei hiară năsâlnice, dzimbrul, ce scriem mai sus că l-au vânat și

pusără de au făcut peciate țărâi Moldovei, de trăiește păn într-aceste vremi în mâinile cui alege Dumnedzău a hire domnul țărâi, de trăiește păn' astădzi, de să pune pre cărți, ce poroncăște domnul de tocmele și de aşedzări lăcitorilor și de ascultat cărora vor să facă strâmbătăți intre lăcitori, iar celora ce nu ascultă, de certare mare...

Și daca au domnit doi ani, au murit.

Și-ntr-acea începătură a fost domnia ca o căpitănie<sup>3</sup>.

Pre acesta semnu dintăiași dată ce să arătă domnia fără trai, să putea cunoaște că nu va fi așezarea bună intre domnia Moldovei, ce cum fu pre scurtu viața domnului dintăi, aşa și domnii ce vor fi înainte, adesea să vor schimba și intre domnia Moldovei multă neașezare va fi.

Pre urma lui Dragoș vodă, au stătut la domnie fiu-său, Sas vodă și au ținut domnia 4 ani și au murit.

După moartea lui Sas vodă, au ținut domnia fiu-său, Lațco vodă 8 ani.

Pre urma lui Lațco vodă au domnit Bogdan vodă 6 ani. După domnia lui Bogdan vodă au domnit Pătru vodă, fiitorul lui Mușatu, 16 ani.

După dânsul au domnitu frati-său, Roman vodă, trei ani.

## **15. (AXINTE URICARIUL)**

Samodărjețul, stăpânitoriu țărâi de la plaiuri și păna la mare. Si acesta au făcut târgul Romanul pre numele lui, precum mărturisăște la uricul lui, carile să află la mănăstirea Pobrata.

<sup>3</sup>

Iară pre urma lui Roman vodă au stătut la domnie Ștefan vodă, carile au avutu doi fieitori, Ștefan și Pătru, și au domnitu 7 ani. Iară ce să va fi lucratu în zilile acestor domni, nu să află scris nimica, câtu au domnitu ei 46 de ani. Cunoaști-se că au fostu neașezați și de curându, de n-au avut cine scrie, nici vecinii, carii nimica n-au lăsatu neînsemnatu, n-au știut de dânsii să scrie.

## 16. De însemnarea anilor

Însemnarea anilor a scriitorilor noștri nu să tocmește cu a streinilor, că létopisețul nostru scrie că au fostu vă leatul 6867 <1359>, cându au stătut domn Dragoș vodă, iară létopisețul streinilor scrie că au fost 6867 în zilile acestui Ștefan vodă ce scriem mai sus. Iară ce să va fi trecut înapoi nu să află însemnat de streini, cunoaști-să că cum nu să află de scriitorii noștri însemnat viața domnilor și lucrurile lor, aşa și vă leatul, cândai să nu fie smintită, iară de au și însemnatu, nu au știut ce au scris. Iar létopisețul leșescu putem cunoaște că poate fi mai adevăratu, că fi-indu oameni așezați mai de demultu și cronicarii lor neavându alte trebi, ce numai vă leatul păziia și niște lucruri mari ca acéstea păziia și socotia, să nu rămâie ceva neînsemnat, pentru ca să nu le zică vecinii lor di prinprejur că au fostu adormiți sau neînvățați și nestrăbătuți cu istoria. Pentru acéia și pre acesta lucru putem cunoaște că ei cum au înțeles de descălicarea țărâi noastre și de lucrurile domnilor îndată s-au apucat de au însemnatu toate pre rându și ale noastre și ale lor, pentru acéia ei scriu că au fostu vă leatul la domnia lui Ștefan vodă, 6867 <1359>.

## **17. Domnia fectorilor lui Ștefan vodă**

Acest ce scriem mai sus, Ștefan vodă, au avut doi fectori, cum s-au pomenit mai sus, pre Ștefan și pe Pătru, carii după moartea tătânesău, pricindu-să pentru domnie, au fugit Ștefan, fratile cel mai mare, la Cazimir craiul leșescu, poftindu ajutoriu împotriva frăține-sau, lui Pătru și să i să plece cu toată țara. Iară Pătru cu ajutoriul ungurescu au apucat țara.

Vrându Cazimir crai ca să dobândească țara și să fie pe voia lui Ștefan vodă, i-au datu oaste, de au intrat în țară, în zioa dintăi a lui iulie. Și întăi îi mergea cu norocu, iară mai apoi i-au amăgit ai noștri, de i-au băgat la codru, fiindu copacii întinăți pre lângă drum, i-au surpatu asupra lor, unde câțăi n-au pierit de copaci i-au prinsu vii, pre carii mai apoi i-au răscumpăratu craiul Cazimir. Fost-au într-acești robi oameni mari: Zbigniev și Tecinschii fectorul voievodului de Cracău, trei steaguri a trei voievozi, a Cracăului, a Sandomirului și a Liovului și noao steaguri boierești.

Létopisețul nostru de fectorii lui Ștefan vodă ce pomenim mai sus, nimica nu scrie, ci scrie că după domnia lui Ștefan vodă, au domnit Iuga vodă 2 ani, după dânsul Alixandru vodă, carele să va pomeni mai gios. Iară noi n-am lăsat să nu-i însemnăm, nici de fectorii lui Ștefan vodă, căci că poate să fie adevărat, că nu părtenește cronicarul Bielschi a lor săi, ce scrie poticala ce au petrecut Ștefan vodă cu ajutoriul lor, de au pierit cu toți.

După aceștia au domnit Iuga vodă 2 ani și l-au luat la sine Mircea vodă, domnul muntenescu. Iar ce să va fi lucrat într-acei doi ani a domniei lui nu să știe.

## **18. (AXINTE URICARIUL)**

Făr cât numai ce însemnează la un létopiseț ce este izvodit de Dubău logofătul de pre létopisețul lui ... de zice că el au trimis întăi la arhiepiscopul de Ohrida și au luat blagoslov-enie, de au pus mitropolit.

## **19. (MISAIL CĂLUGĂRUL) Domniiia**

**Iugăi vodă, carele mai intréce cu  
toate pre domnii cei trecuți mai  
denainte**

Trimis-au la patrierșie de Ahrida și-au luat mai întăiu bla-goslovenie și-au pus mitropolit pre Theoctist și-au descălecăt orașe pren țară, tot pre la locuri bune și Ie-au ales sate și le-au făcut ocoale pren preguri și-au început a dărui ocine pren țară a voinici ce făcea vitejii la oști. ř-au domnit 2 ai și l-au luat Mircea vodă, domnul muntenescu la sine.

## **20. Domniiia lui Alexandru vodă cel Bătrân și Bun**

Létopisețul nostru cest moldovenesc scrie că au fost cursul anilor 6907 <1399> aprilie 25, când au stătut domnul Alexandru vodă; iar létopisețul cel leșesc scrie că au fost vă leatul 6921 <1413>

## **21. (AXINTE URICARIUL)**

Dar au greșit, căci să află un uric al lui Alixandru vodă la mănăstire la Barnovschii și scrie din vă leat 6906<1398>.

Acest Alixandru vodă multe lucruri bune au făcut în țară și au făcut 2 mănăstiri mari în Moldova, Bistrița și Moldovița, în doi ani a domniei sale.

## 22. (MISAIL CĂLUGĂRUL)

Făcut-au 2 sfinte mănăstiri mari în Moldova, Bistrița și Moldovița și li-au îndzăstrat cu multe sate cu vecini și cu băleștie și cu veșminte scumpe înlontru și cu odoare.

Și deaca se vădzu luminat în cinstea domnii, în 2 ai a domnii lui, fiindu mai intreg și mai cu minte decât cei trecuți înaintea domnii lui și multu trăgând și rîvnindu spre folosul sufletului său, adus-au cu mare cheltuiala sa, den țară păgână, sfintele moștii a marelui mucenic Ioan Novii și li-au pus într-a sa svântă cetaate, ce este în orașul Sucévii, cu mare cinstă și pohvală, de a ferirea domnii sale și paza scaunului său. Ce veri cerca la cărțile beserecii viața lui, carele miercurea și gioi în săptămâna rusaliilor îl slăvăște toată țara noastră în Suceava, unde dzac moștiiile la mitropolie.

Și cu darul ce avea de înțelepciunea de la milostivul Dumnedzău, căutându și vădzindu cinstea lumii, cum să cade a să purta în podoabele împăraților și-a crailor și-a domnilor, socotit-au și la această țară, măcaru că n-au fost mai căutat alții, ce au fost mai înainte domni, întâie dată au trimis la patrierșii de la răsărit de au luat blagoslovenie și-au făcut mitropolit și iau dat scaun o sfântă mănăstire mare, mitropolie în orașul Sucévii, lângă polata domnească, cu multe sate și ocine dându-i, să fie de slujbă

acei svinte mănăstiri, mitropolii, și câteva ținuturi în eparhia ce i s-au dat, făcându-l epitrop legii.

Mai făcut-au ș-al doilea episcop, după mitropolit, la svânta mănăstire ce este în oraș în Roman și i-au dat eparhia o parte de ținuturi de suptu munte den gios. Mai făcut-au ș-al treilea episcop la o svântă mare mănăstire, la Rădăuți și eparhia i-au dat Țara de Sus, despre Țara Leșască, țănuturile cele de sus.

Și daca au aşedzat vlădicii, le-au făcut cinste mare, că le-au pus scaunele, de șed denadreapta domnului, înaintea tuturor svétnicilor, aproape de scaunul domnescū.

Tocmit-au și boieri mari în svat, de chevernisa la țării ș-a pământului Moldovii:

Logofăt mare, giudecătoriu și alesătoriu de ocine, ispravnic pre o frunte de oameni de țară, ce sunt curténi și giudecătoriu tuturor, cine-s cu strâmbătăți în țară și luător de samă tuturor, ispravnic celor ce sunt la curtea domnească.

Vornic mare în Țara de Gios, giudecătoriu tuturor den țară, cine au strâmbătăți și globnic de morți de om și de șugubini ce să fac la partea lui și vornic Bârladului.

Vornicul cel mare de Țara de Sus, giudecătoriu tuturor den țară, cine au strâmbătăți și globnic de morți de om și de șugubini ce să fac la partea lui și vornic Dorohoiului.

Pârcălabul de Hotin la acea margine despre Țara Leșască și Căzăcească, giudecătoriul tuturor la acel țănut.

Hatman și pârcălab de Suceava și ispravnic pe toate oștile țărâi.

Postelnic mare, dvorbitoriu înaintea domnului și pârcălab de Iași și tâlmaciu a limbii striine.

Spătariu mare și staroste de Cernăuți și cu obicéiu

îmbrăcat la dzile mari cu haină scumpă domnească și dvorbitoriu cu arme domnești încinsu la spatele domnului într-acéle dzile.

Paharnic mare și pârcălab la Cotnariu și ispravnic viilor domnești de la Cotnariu și de la Hârlău și cu obicei să dreagă domnului la dzile mari cu păhar la masă.

Visternic mare, ispravnic pre socotéle ce să fac, să să ia den țară și grijindu și dându léfe slujitorilor și purtătoriu de grijă a toată cheltuiala curții și a oaspeți ce vin în țară și toate catastijile țărâi pre mâna lui.

Stolnicul cel mare cu obicei la dzile mari și la veselii domnești, îmbrăcat în haine domnești și viind înaintea bucatelor domnești, le tocmește pre masă înaintea domnului cu tipsiile și dvorbitoriu într-acéle dzile.

Comis mare, ispravnic pre povodnici și pre toți cai domnești și împodobindu povodnicii în podoăbe domnești și mărgătoriu înaintea povodnicilor și-a domnului.

Medelnicériu mare, cu obicei îmbrăcat în haină domnească, dvorbitoriu la masa domnului la dzile mari și taie fcripturile ce să aduc în masă.

Clucer mare, ispravnic pre beciurile domnești, pre unt și pre miere și pre colacii, adeca pocloanele, ce vin de la orașă la Născut lui Hristos.

Sulger mare, ispravnic pre toate obroacele ce să dau la cuhnele domnești și la slujitorii curții, de carne și la ospeți ce vin în țară.

Jicniceriu mare, ispravnic pre toate obroacele de pâne ce să dau la curtea domnului și la slujitorii curții și la oaspeți ce vin în țară.

Vameș mare ce țâne scălile țărâi pentru vămăsie; duc dulceți și cofeturi la masă domnului la dzile mari și is-

pravnic pre neguțători.

Şetrar mare pre corturile domneşti şi-n oştii şi-ntr-alte căli şi purtătoriu de grijă tunurilor.

Uşer mare, purtătoriu de grijă tuturor solilor şi tălmaci striinilor la giudeṭ.

Armaş mare, ispravnic şi purtătoriu de grijă pentru toţi, ceia ce fac rău şi cad la închisoarea ţărâi, la temniţă şi pedepsitoriu acelora tuturor şi cei giudecaţi de moarte daţi în mâna lui, să-i omoare.

Aga, ispravnic pre dărăbani şi pre Târgu, pre Iaşi, giudeṭ.

Logofăt al doilea, hotărâtoriu de ocine în toată țara.

Postelnic al doilea, în toată vrémea dvorbitoriu înaintea domnului şi ficiar de boieriu ales.

Logofăt al treilea, cărtulari, scriitoriu bun, dvorbitoriu totdeauna lângă domnul, credincios la toate tainele domnului şi cărți ori den țără, ori de la prietini de unde ar veni, toate în mâna lui mărgu şi cu învăştatura domnului de la dânsul iese răspunsurile şi pecetea ţărâi în mâna lui. Şi orice giudéte şi îndreptări să facă oamenilor, fără pecetea domnului nu poate fi carie-i în mâna logofătului al treilea, credincios în toate la domnul.

Postelnici den al doilea, înainte câtă va domnul să facă, deprindzindu-să la aceia cinstă, iese şi la altă cinstă mai mare.

Spătarul al doilea şi al treilea; al doilea zvoreşte cândă nu zvoreşte cel mare, şi el îmbrăcat, cu spata încinsu şi cu buzduganul amână la spatele domnului. Iar spătarul al treilea zvorăşte peste toată vrémea.

Păharnicul al doilea, după dvorba păharnicului celui mare, dvorăşte la masă şi derege păhar cu băutură la domnul.

Păharnicul al treilea, iar cândă nu derége al doilea, derége și el la masa domnului.

Așijdiria și mitropolia de la Suceava și episcopia de la Rădăuți și mănăstirea Neamțului și alte mănăstiri.

Așijdiria întăiasă dată au trimis de au luat blagoslovenie de la patriarșii răsăritului și au făcut mitropolit, de l-au așezat la scaun, la mitropolie în Suceava, numai anume nu scrie ce mitropolit au fost.

## **23. (AXINTE URICARIUL)**

Însă la un létopiset a lui Dubău logofătul înseamnează cum să fie trimis întăi Iuga vodă, carile s-au poménit mai sus, la arhiepiscopul de Ohrida, de au luat blagoslovenie și au pus mitropolit pe Theoctist, dară nu arată nici o doavadă, ci veri citi mai-nainte, la altu Alixandru vodă, de unde au luat blagoslovenie Theoctist mitropolitul.

Iar la leatul 6923 <1415> au trimis de au adus cu multă chieltruială și moaștile sfântului mucenic Ioan Novii de la Cetatea Albă, de la păgâni și le-au așezat în târgu, în Suceava, la mitropolie, cu mare cinste și cu litie, pentru paza și ferința scaunului domniei sale, carile să prăznuiește miercuri, joi, în săptămâna rusaliilor, care ver ceti la cărțile bisericii mai pre largu pentru mucenia lui.

## **24. Cându s-au făcut săbor al optulea**

În zilele acestui domnu fu săbor mare în Florenția, în Țara Italiei, adunare mare de părinți, ca să poată împreuna biserică răsăritului și cu apusului, pentru multă neîngăduință și price, pentru capetile legii, la care săbor însuși patriarhul Ioasaf de Țarigrad și cu împăratul Ioan

Paleolog, cu mulți mitropoliți și episcopi au fostu. Și de țara noastră încă au fostu trimis pre Grigorie Tamblac. Iar de la apus, singur papa Hristofor cu cardinalii și din multe locuri arhiepiscopi și adunare mare de părinți, la leatul 6940<1432>.

## **25. (AXINTE URICARIUL)**

Iară la hronograf grecescu scrie că au fostu papa Evghenie și de la Moldova au fostu Ioasaf și vă leatul 6947 <1439>, cându s-au obârșit săborul. Și aşa vom putea crede cum scriu grecii, că ei cum au fostu acolea și cum au văzut, aşa au însemnatu.

Unde pre urmă bun nimica nu s-au ales, că în loc de împreunare, mai mare vrajbă și zarvă și dispărțire s-au făcut, măcară că împăratul Paleolog, de nevoia turcilor ce-i venise la grumazi, că rămăsese numai cu numele împăratu, iară afară coprinsé turcii tot, pristănise la toate capetile legii, pre voia papii, numai să-i dea ajutoriu împotriva vrăjmașului său, ce-i și făgăduisă. Iară alții tocmai lor ce să făcusă, le-au părut că-i strâmbătate și asupreală bisericii răsăritului, că toate le lăsase pre voia lor, iară ei nimica din câte au vrut ai noștri nu au priimit. Ci atâtă zavistie lucrul au atițat, că în loc de împreunare, nici să auză de numele papii și a bisericii apusului, socotind-o în loc de călcătoare de lége. Scriu că începătoriu și atițitoriu acestui lucru să fie fostu Marco episcopul de Efes, carile ca un dascal și cum zicu unii, pentru pizma grecească, cunoscându că împresoară pre ai noștri, de n-au priimitu, ci au datu véste pretitinderile ca să nu priimească niminea acel săbor, măcară că alții toți au fostu pristănitu și au fostu și priimit.

Ce și acelora le da vină că au dat mâzdă. De care lucru, de era mai-nainte de acel săbor ceva neîngăduință într-aceste bisericici, era și nădjejdă că să vor tocmai și vor veni la împreunare, iară după săbor, atâta oțărâtură stătu într-amândaoa bisericile, de nu să pot vedea cu dragoste, ce una pre alta huléște și defaimă și una pre alta va să po-goare și să o calce. Răsăritul este începător, apusul va să să înalte și aşa una alția nu va să dea cale, cum răsăritul cu apusul n-ar fi fostu logodna lui Hristos. Ci de acestea des-tulu-i, ci la ale noastre să ne întoarcem.

## **26. Pentru pacea aşăzată ce au făcut Al-exandru vodă cu craiul leșesc**

Alexandru vodă făcu priiteșug mare cu léșii și legătură tare, ca fie la ce treabă unul pre altul să ajutorească. Nici zminteală au fostu, că întăi au poftitu craiul pre Alixandru vodă ca să-i trimiță ajutoriu împotriva crizacilor la prusi, nici s-au amăgit cu priiteșugul, că au trimis ajutoriu călăreți moldovéni, carii au făcut mare izbândă. Că bătându-să cu crizacii, întăi au dat dos a fugi, de i-au însirat, gonindu-i spre o pădure și aciiaș pedestrindu-să, au săgetatu-le cai, de le-au căutat a da dosul némții. și aciiași ai noștri s-au încălăratu și mare moarte au făcut într-înșii. De care lucru, daca s-au întorsu ai noștri acasă, mare mulțămită au avut Alexandru vodă de la craiul. Avându déci craiul leșescu a face oaste asupra lui Jic-montu craiul ungurescu, pus-au zălog la Alixandru vodă, Sneatinul și Colomăia și toată Pocutia și au luat 1 000 de ruble de argint. și într-același an au murit Alixandru vodă, după ce au domnitu 32 de ani și 8 luni. și banii au rămas la

léși.

## **27. Domnia lui Iliaș vodă și a lui Ştefan vodă, făciorii lui Alixandru vodă celui Bătrân**

După moartea lui Alixandru Vodă celui Bun au stătut la domnie fiu-său cel mai mare, Iliaș vodă, carile au priimitu și pre frati-său, pre Ștefan vodă la domnie. Si legându priiteșug cu léșii, le-au întorsu Pocutia cu toate târgurile și le-au iertat și banii. Décii au intratu vrajba intre frați, că Iliaș vodă vrându să omoare pre frate-său, pe Ștefan vodă, deci Ștefan vodă au fugit la munténi.

## **28. De războaiele acestor 2 frați**

Scrie létopisețul nostru cestu moldovenescu, că daca au fugit Ștefan vodă la munténi de nevoia frăține-său, de acolo luundu ajutoriu de oaste, au venit u spre țară, unde i-au ieșit înainte frate-său, Iliaș vodă, la locul ce să chiamă Lononii. Si dându războiu, birui Ștefan vodă pe frate-său pe Iliaș vodă și-l goni din țară și apucă Ștefan vodă scaunul.

## **29. Al doilea război**

Décii nu după multă vréme, de iznoavă au venit Iliașu vodă cu oaste asupra frăține-său, lui Ștefan vodă, în anii 6942 <1434>, unde i-au ieșit Ștefan vodă înainte, la Dărmănești, februarie într-o zi, luni în săptămâna albă, și dându război vitejaște, iarăși birui Ștefan vodă.

## **30. Al treilea războiu**

După acéia de iznoavă, nu după multă vréme, s-au mai ispitit Iliaș vodă al treilea rându, de au mai intrat în țară cu oaste leșască, unde i-au ieșit u nainte Ștefan vodă la Podraga și lovindu-să ostile de față, iară pierdu Iliiașu vodă războiul.

## **31. Al patrulea războiu**

De noroc era Ștefan vodă cu frati-său Iliiaș, că bine nu să curății de dânsul, atuncia și sosiiia, care au venit de iznoavă asupra lui Ștefan vodă cu oaste în anii 6943 <1435> avgust 4 zile și s-au lovit cu Ștefan vodă al patrulea rându, la Chiperești, într-o vineri. Ci norocul său cel rău iarăși nu i-au slujit, că iarăși pierdu Iliiașu vodă războiul, cum să zice și la scrisoare: "Unde nu va Dumnezeu, nu poate omul".

## **32. Al cincilea războiu**

Iliiașu vodă știindu-să căzut jos, nu pierdu nădějdea, ci de iznoavă strânsă oaste și au intrat în țară la anii (6945 <1437> și s-au lovit al cincilea rându cu Ștefan vodă, într-o joi, martie 8 zile. Ce nimica n-au folosit, că norocul lui cel prostu iarăși îl lăsă la zminteală, de pierdu războiul, de i-au căutatu iarăși a să întoarce înapoi la Țara Leșască.

## **33. De împăcarea fraților**

După acéia, curândă vreme, scrie că s-au împăcatu Ștefan

vodă cu frati-său Iliașu și s-au împărțit cu țara, cum va spune mai jos. Și domnindu împreună șapte ani, mai apoi lui Iliașu vodă i-au scos ochii. Iară letopisețul cel leșesc de aceste războaie a feriorilor lui Alixandru vodă nimica nu scrie, ci scrie că daca au venit řtefan vodă cu ajutoriul muntenescu și au împinsu pre Iliașu vodă din țară, s-au dus Iliiașu la craiul leșescu, după ce au domnitu Iliaș vodă doi ani și 9 luni. Iară noi n-am vrut să lăsăm să nu poménim de războaiele acestor doi frați, căci că poate fi adevăratu, de vreme ce au fost având atâtă vrajbă întru dânsii. Iară létopisețul cel leșesc scrie că daca au gonit řtefan vodă pre Iliașu vodă din țară, s-au dus Iliaș la craiul leșescu, la Vladislav Iaghello șl au pohtitu ajutoriu, să-l aducă la domnie și să i să pléce cu toată țara. Ci fără zăbavă de la frati-său, řtefan vodă, au venit soli cu daruri, poftindu-l de pace și l-au aflatu la Lănciți, făgăduindu să fie plecatu și el lui crai. Pentru care lucru, măcară că Iliiașu vodă au fostu țiind o sor' a crăiasii, a Zofiei, și-i era craiul mai prijetinu, fiindu-i cumnatu, ci sfatul cunoscându pre řtefan vodă că este mai de folos țării, poftiră pe craiul să-l lase în pace și să-l jure, să le fie lor cu credință. Iară lui Iliiașu să-i dea hrană și să aibă socotință, că văzându řtefan vodă că-i la cinste, să să teamă și să le ție jurământul. Ci lui Iliaș nu-i sosiia pita craiului, ci gândi iară de domnie și au vrut să intre iară în țară. Ci l-au prinsu Ian Ciola și l-au datu la pază la cetatea Sirațului și de ajunsu i-au datu hrană, și lui și doamnii lui, cu toată casa. Iară řtefan vodă în Suceava au jurat lui crai înaintea solilor. Mai apoi ca să arate slujbă, au răsipit u seamă de tătari, carii au fostu intrat la Podolia să prade și la Brațlav și o samă vii i-au prinsu și i-au trimis lui crai, la Sfidriial.

După acéia, cum s-au pomenit mai sus, s-au împăcatu Iliașu cu frate-său, Ștefan vodă și s-au împărțit cu țara: Cetatea Albă și Chilia și Țara de Jos s-au venit lui Ștefan vodă, iară lui Iliașu vodă: Suceava și Hotinul cu Țara de Sus, zicându că după acéia au fostu legătură cu caiul leșescu și mai mare și daruri în toți ai au fostu trimițându Iliașu, iară caiul i-au fostu datu Haliciul, ca să-și ție avérea.

## **34. De niște tătari ce au prădat țara în doao rânduri**

Scrie létopisețul nostru că în anii 6947<1438> noiembrie 28, intrat-au în țară oaste tătarască, de au prădatu și au arsu pănă la Botășani și au arsu și târgul Botășanii. Așijdirea la anul după această pradă, la leatul 6948<1439> dichemvrii 12 zile, iarăși au intrat tătarii în Țara de Jos, de au prădat și au arsu Vasluiul și Bârladul. Iară létopisețul leșesc de acești tătari ce scrie mai sus că au prădatu țara, nimica nu însemnează.

## **35. De orbirea lui Iliiaș vodă**

Domnindu țara Iliiașu vodă împreună cu frati-său, Ștefan vodă, apoi cându au fostu în anii 6952 <1444> mai, înaintea rusaliilor, află vréme Ștefan vodă ca să să curătească de frati-său Iliașu și să ție toată țara însuși; l-au prinșu și i-au scos ochii, după ce au domnitu țara amândoi șapte ani. Si déci au domnit singur Ștefan vodă nu multă vréme, numai 5 ani.

## **36. Domnia lui Roman vodă, ficiarul lui Iliaș vodă**

Roman vodă, ficiarul lui Iliaș vodă, neputându răbda atâta nedumnezeire a unchi-său, s-au vorovitu cu o samă din curtea domnească și au prinsu pre unchi-său, pre Ștefan vodă, și i-au tăiatu capul și s-au apucatu Roman de domnie, leatul 6956 <1448> Décii Roman vodă neputându să-și îngăduiască cu văru-său, cu Pătru, ficiarul lui Ștefan vodă, pentru domnie, că cerca Ro man să omoară pe Pătru, de i-au căutatu a fugi lui Pătru vodă la unguri.

## **37. De domnia lui Pătru vodă**

Acestu Pătru vodă daca au pribegitu în Țara Ungurească de nevoia văru-său, lui Roman vodă, la leatul 6957<1449>, n-au făcut zăbavă multă, ci au datu cetatea Chiliia ungurilor și curândă vréme ajutoritu de Ian Huniad țiioriul Țării Ungurești, au venit cu oaste și au împinsu pe Roman vodă din țară, după ce au domnitu Roman un an. Și s-au apucatu Pătru Vodă de domnie.

## **38. De moartea lui Roman vodă**

Iară Roman vodă fiindu seminție dispre mumă craiului leșescu lui Cazimir, au năzuitu la dânsul și făcând jalbă, au sfătuitu craiul să-i tocmască, au cu tărie să-l puie la domnie, mai apoi au socotit că de-i vor și împăca cu Pătru vodă, să domnească țara împriună, cândai mai apoi vreunul de dânsii să nu pață mai rău de cum au pățit u Iliașu

vodă cu frati-său Ștefan vodă, ci au ales sfatu să-l puie cu tărie la domnie. Și au scos craiul șleahta rusască și de la Premișlia, de la Liov, de la Belzu, de la Helmu și de la Podolia și mătușa lui Roman încă mersese acolo, căriia i-au datu craiul Colomiia să ție și au purces craiul cu oastea de au venit până la Liov. Ci mai apoi, daca au oblicitu că Roman au murit otrăvit de Pătru vodă, văru-său, s-au lăsatu de acel gându și au trimis la Pătru vodă soli, să-i facă jurământu și să-i dea pre Mihal, ficiarul lui Jicmontu, carile fugise de la craiul, întăi la cneazul Mazoviei, apoi la prusi și la Șlonsca, mai apoi prin Țara Ungurească au venit în Moldova. La acestea au răspunsu Pătru vodă solilor că jurământul să facă este gata, iară pre Mihal să-l dea nu i să cade, pre acela ce au năzuitu la dânsul, ca să nu-și piarză credința, iară din țară îl va goni. Și după acéia s-au dus Mihal la tătari și multă pagubă au făcut leșilor. Acestu Pătru vodă, după ce au datu cetatea Chiliia ungurilor, au domnitu și el numai un an și au murit.

## **39. De un Ștefan vodă și de Ciubăr vodă**

Scrie létopisेतul cel leșesc că după moartea lui Petru vodă au domnit un Ștefan un an și au murit. După acestu Ștefan vodă au domnitu Ciubăr. Iar letopisेतul cel moldovenescu de acest Ștefan vodă nimica nu scrie, făr câtu spune că după moartea lui Pătru vodă au domnitu Ciubăr vodă doao luni.

## **40. Domnia lui Alexandru vodă tij fi-cior lui Iliiaș vodă, vă leat 6956**

**<1448> ..... De domnia lui  
Bogdan vodă și de viața lui, ce  
războaie au făcut cu tată-său, cu  
Alixandru vodă, vă leatul 6962**

**<1454> avgust 22**

Domnind Alixandru vodă țara, venit-au cu oaste fiu-său, Bogdan vodă. Însă aşa zic că n-au fostu Bogdan vodă ficiar cu cununie, ci copil lui Alixandru vodă. Și s-au lovitu cu tată-său, Alixandru vodă, la Tămășani, aproape de târgul Romanului, avgust 22 dni. Și după multă nevoie înăbirui Bogdan vodă pe tată-său, pre Alixandru-vodă, și multă moarte s-au făcut în oastea lui Alixandru vodă. Și într-acel războiu au pierit oameni de frunte, Onciul logofătul și Costea Andronic și alții mulți, după ce au domnitu Alixandru vodă 4 ani.

## **41. (AXINTE URICARIUL)**

Află-se scris la un létopiseț sărbescu de Azarie călugărul precum în zilele acestui domnu, Alixandru vodă, s-au hirotonit preaosfințitul mitropolitul chir Theoctist de Nicodim din Țara Sirbască, prin zilele bun credinciosului cneazul Gheorghie dispot.

## **42. Cronicariul leșesc**

Așa scrie și cronicariul lor, de zice că Bogdan vodă au venit u cu oaste asupra lui Alixandru vodă, cum s-au pomenit

mai sus și l-au gonit în Țara Leșască, după ce au domnit patru ani.

Déci Alixandru vodă, daca au fugit în Țara Leșască cu doamnăsa și cu coconii săi, au poftit de la craiul ajutoriu și au trimis craiul pré Sinenschii cu Țara Rusască și au împinsu pre Bogdan vodă și au apucat Hotinul și Neamțul și Suceava și au așezat pre Alixandru vodă la scaun. Iară Bogdan vodă, fără zăbavă, adunându oameni de pretitinderile, au scos pre Alixandru vodă din scaun și iar au apucat Bogdan vodă scaunul. Iară Alixandru vodă au năzuitu iară spre léși și au făcut jalbă de iznoavă pre Bogdan vodă.

Iară craiul au făcut sfat, ce va face cu această țară mișcătoare și neașazată. Sfătuia unii, de zicea să scoată domnii și să puie judéțile sale și să o împartă, să o facă ținuturi. Iară alții era împrotivă, de zicea că mai bine este să apăra de turci de după părătile altuia decât de după al său. Și aşa aléseră pre Odrivoz și pre Conețpolschii cu oaste, pentru pofta a o samă de moldovéni, să ducă pre Alixandru vodă la scaun, carile au scos voievozia rusască și au avut și de moldovéni gloate mari. Și daca au intrat în Moldova cu trei oști: moldovénii cu domnu său Alixandru vodă, cu un polcu de podoléni era Buceațschii, iară pre altă oaste Conețpolschi, care oaste au trecut Nistrul la Hotin supt cetate, că era cetatea pre mâna oamenilor lui Alixandru vodă. Iară Bogdan vodă au fostu atuncea la Lipoveți.

Léșii, dacă au înțeles de dânsul, au vrut să treacă Prutul, ca să-i dea război, ci Bogdan vodă n-au vrut să le dea război, socotindu să-i bage la strimtori și zăbovindu-i, să-i flămânzească. Așa i-au purtat din loc în loc până la apa Bârladului, iară el ținea pădurile. Și trimitea cu înșelăciune

soli, cumu-i este voia să să pléce lui crai și să facă pace, făgăduindu-i șapte mii de galbeni să-i dea pre anu și încă și alte daruri multe făgăduia, numai craiul să-l apere de turci. Crezându léșii acela cuvântu, au lăsat să fie pre îngăduința lui și s-au întorsu pre acasă. Iară Bogdan vodă să ascuția, ca să-i poată undeva vâna, ci simțindu acéstea oamenii lui Alixandru vodă, le-au spus să nu să îincrează, ci să să păzească. Ce léșii fiindu de înșălăciune coprinși, nu băga în samă, pănă n-au fugit un diiac al lui Bogdan vodă la oastea leșască, de leau spus. Atuncea boierii lui Alexandru vodă sfătuia ca să încunjure pădurea și să hălduiască de meșterșugul lui Bogdan vodă; că în pădure supusése oaste. Ci léșii fiindu dărji, n-au vrut să asculte, ci au intrat să treacă pădurea și au trimis înainte carăle cu pârcălabul de Hotin și cu dânsul toți moldovénii și podolénii.

## **43. Războiul lui Bogdan vodă cu léșii**

Deci cându au fostu în mijlocul pădurii, făcut-au năvală oastea lui Bogdan vodă la carăle léșilor. Ci apărându-să léșii, de-abia au scăpatu cu multă pagubă și pierire. Décii, vrându să intre și cíialaltă oaste leșască, atuncea s-au ivit u toată oastea lui Bogdan vodă cu multe steaguri și buciume, fără călărime, multă pedestrime. Acéstea văzându léșii, s-au tocmitu de războiu și au băgatu în mijloc pe Alixandru vodă. Si s-au tâmplatu acestu războiu, a șasea zi după pacea ce făcusă, la Crasna. Si s-au bătut mai nainte de apusul soarelui pănă ce au înoptat, pierindu de îmbe părțile, pănă au năvălit și gloatile de pedestri, carii au făcut mare moarte în léșii, tăindu cu coasile vinile cailor. Unde hatmanii lešești vrându să îmbărbătăze pre ai săi, și-au pus și

ei capetile, ales Piotru Odrivozu și Nicolae Porava și Buciațchii. Și biruia Bogdan vodă, de n-ar fi datu ajutoriu moldovénii lui Alixandru vodă, carii trecusă pădurea cu podolénii, pre carii trimisese cu carăle. Și aceia s-au învârtejitu la războiu, de au datu inimă celor pieitori și au împinsu pre oastea lui Bogdan vodă, de au început a fugi și au umplut pădurile. Și aşa cu vitejia iară a moldovénilor au întorsu izbânda la léși, cei ce pierdusă războiul. Multă aleși au pierit întru acel războiu: Nesvoiovschii, Biasovschii, Davidovschii și alții mulți ca aceștia.

Deci Alixandru vodă cunoscându că nu să va putea așeza la scaun, că pre vrăjmașul său, pre Bogdan vodă, măcară că înfrânsése cu acea dată, iară nici o pagubă nu-i făcusă, că Bogdan vodă și cu oamenii săi cumuș era învățați a ținea pădurile, măcară că să rășchirasă din război prin păduri, de iznoavă s-au strânsu și s-au tăbărâtu, socotindu să nu piarză nădéjdea, ci di iznoavă să lovească pre léși, că-i știia că suntu slăbiți de tot ajutoriul.

Înțelegându acéstea léșii dimpreună cu Alixandru vodă și văzândusă slăbiți de totu ajutoriul, măcară că înfrânsése cu deodată pre Bogdan vodă, ci al doilea rându nu era nădéjde, că nimica lui Bogdan vodă nu-i stricasă, că din oastea lui puțini pierisă, iară de la léși mai cu totul pierisă, văzându că nu le slujaște norocul, nu s-au apucatu de scaun, nici au aşteptatul al doilea rându războiul, temându-să să nu-i lovască Bogdan vodă făr de véste cu oaste tocmită și cândai să nu pață mai rău decâtă întăi, să piiă și câți au mai rămas, bulucindu-să dimpreună cu Alixandru vodă, cu toții s-au tras degrabu spre Țara Leșască. Iară Bogdan vodă văzându-să curățitu de vrăjmașii săi, s-au aşezatul la scaun.

Ci de acéste războaie ale lui Alixandru vodă cu ale lui Bogdan vodă la une létopisețe de ale noastre nimica nu scrie, că pre Bogdan vodă îl scrie ficiar lui Alexandru vodă și au rămas pre urma lui la domnie.

Iară intru unele izvoade de ale noastre scrie de războaiele lor, ca și cronicariul leșescu, însă mai pre scurtu. Pentru acéia oare cum au fostu, că tot să tocmescu că izbânda au fostu a lui Bogdan vodă, că au rămas la domnie și au domnitu doi ani.

## **44. (AXINTE URICARIUL)**

Scrie la un létopisetsu vechiu sârbăscu de Azarie călugărul izvodit, precum în zilile acestui Bogdan vodă s-au început a da dajde turcilor și pentru acéia ne-au numit bogdani pănă astăzi. Acestu Bogdan vodă este tată lui Ștefan vodă cel Bun.

## **45. Domniia lui Pătru vodă, pre carile l-au poreclit Aron**

Vă leatul 6963 <1454>, după doi ani a domniei lui Bogdan vodă, scrie létopisetsul cel moldovenescu c-au venită fără de véste Pătru vodă ce l-au poreclită Aron și au aflată pre Bogdan vodă la satul Răusénii, din jos de târgul Sucévi și l-au lovită, vineri în răvărsatul zorilor, octombrie 16. Și acolo i-au tăiată capul lui Bogdan vodă. Décii au stătut la domnie Aron vodă.

## **46. Războiul lui Alexandru vodă cu al**

## **lui Pătru vodă la Movile**

În domniia lui Pătru vodă Aron, scrie létopisețul cel mol dovenescu că în anii 6963 <1455>, în luna lui mai, au venit Alexandru vodă, tatăl lui Bogdan vodă, cu oaste asupra lui Pătru vodă Aron și s-au datu războiu la Movile. Ci norocul cel prostu al lui Alixandru vodă nici aicea nu-l lăsă să izbândească, că dându războiu vitejaște dispre amândoao părțile, birui Pătru vodă pre Alixandru vodă. Văzându Alixandru vodă că pierdu războiul, fugi la Citatea Albă și acolo s-au săvârșit. Iară Pătru vodă Aron au domnit doi ani.

De cest războiu a lui Pătru vodă cu a lui Alixandru vodă cronicariul cel leșescu nimic nu arată.

Acestu Pătru vodă au izvodit întăi și au început a da da-jdea turcilor.

## **47. (AXINTE URICARIUL)**

Iară alții zicu că de la Bogdan vodă s-au început, precum s-au pomenit mai sus, la domniia lui.

## **48. Domniia lui Ștefan vodă, ce-i zic cel Bun, ficiarul lui Bogdan vodă și de multe războaie minunate ce au făcut. Cându s-au domnit, fost-au cursul anilor 6965 <1457> aprilie 12, joi**

Acest domn, Ștefan vodă, după doi ani a domnii lui Pătru vodă Aron, rădicatu-s-au de la Țara Muntenească cu multă mulțime de oaste muntenească și din țară adunați și au intrat în țară. Și silind spre scaunul Sucévii, i-au ieșit uinainte Pătru vodă Aron pe Sirétiu, la Doljăști, la tină, și s-au lovitur în zioa de joi mari, aprilie 12, și înfrâns Ștefan vodă pe Aron. Ci Aron vodă nu să lăsă cu atâta, ci de iznoavă s-au bulucit și al doilea rându; să lovi la Orbic și iară birui Ștefan vodă. Și-l prinse pe Pătru vodă Aron și-i tăie capul, de-și răsplăti moartea tătâne-său, lui Bogdan vodă.

## **49. Cându s-au strânsu țara la Direptate**

Deciia Ștefan vodă strâns-au boierii țării și mari și mici și altă curte măruntă dimpreună cu mitropolitul Theoctistu și cu mulți călugări, la locul ce să chiamă Direptatea și i-au întrebatu pre toți: este-le cu voie tuturor să le fie domnul? Ei cu toții au strigat într-un glas: "În mulți ani de la Dumnezeu sa domnești". Și déci cu toții l-au rădicat domnul și l-au pomăzuit spre domnie mitropolitul Theoctistu. Și de acolea luo Ștefan vodă steagul țărăi Moldovei și să duse la scaunul Sucévii. Déci Ștefan vodă gătindu-să de mai mari lucruri să facă, nu cerca să aşaze țara, ci de războiu să gătiiia, că au împărțit oștii sale steaguri și au pus hotnogi și căpitani, carile toate cu noroc i-au venit.

## **50. Cându au prădatu Ștefan vodă Țara Săcuiască**

Scrie létopisețul cel moldovenescu că fiindu Ștefan vodă om războinic și de-a pururea trăgându-l inima spre vărsare de sânge, nu peste vréme multă, ce în al cincilea an, să sculă den domnia sa, în anii 6969 <1461> rădicându-să cu toată puterea sa și s-au dus la Ardeal, de au prădatu Țara Săcuiașcă. Nici au avut cine să-i iasă împotrivă, ce după multă pradă ce au făcut, cu pace s-au întorsu napoi, fără de nici o zminteală. Ci de această poveste cronicariul cel leșesc nimica nu scrie și încă și alte sémne multe suntu și nu însemnează nimica de însile. Iară létopisețul nostru, măcară că scrie cam pre scurt, însă le însemnează toate. În al șaselea an a domnii lui Ștefan vodă, în anii 6970 <1462> iulie 22, loviră pre Ștefan vodă cu o pușcă în gleznă la cetatea Chiliei.

Iară în al șaptelea an a domnii sale, în anii 6971 <1463>, iulie 5, luatu-s-au doamnă de mare rudă, pre Evdochia de la Chiev, sora lui Simeon împăratul. Iară cronicariul cel leșescu scrie că au fostu Evdochia fată lui Simeon împăratul, iară nu soră.

## **51. Cându au luat Ștefan vodă Chiliia și Cetatea Alba de la păgâni**

Vă leatul 6973 <1465> meseța ghenarie 23, adunându Ștefan vodă multă oaste de țară, vrându să răscumpere cetățile carile le luase păgânii de la alți domni, pogorât-au cu toată puterea sa spre cetatea Chiliei. Și sosindu la cetate miercuri spre joi, la miazănoapte, au încunjurat cetatea. Însă joi nu s-au apucat de harțu, iară vineri dinsde-dimineață au început a bate cetatea și aşa toată zioa s-au hărțuit până în seară. Iară sămbătă să închinăra că din

cetate și intră Ștefan vodă în cetatea Chiliei. Și acolo petrecându trei zile veselindu-să, lăudându pre Dumnezeu, îmblânzia oamenii în cetate. Décia și la Cetatea Albă au tras și multă năvală făcându, dobândi și Cetatea Albă. Și aşa amândoao cetățile cu multă moarte și pierire de ai săi le dobândi, carile întărindu-le cu bucate și cu slujitori, au lăsat pre Isaiia și pre Buhtea pârcălabi, ca să le grijască, iară el s-au întorsu la scaunul său la Suceava.

Iară în al zécilea an a domnii sale, în anii 6974 <1466> iulie 10, au început a zidi mănăstirea Putna, spre slava lui Dumnezeu și a Preacuratii Maicii Fecioarei Mariei.

## **52. Războiul ce au făcut Ștefan vodă cu Mateiaș crai ungurescu la Bae**

Mateiașu, craiul ungurescu, bizuindu-să puterii sale și meșterșugului său cu carile pre mulți din vecinii săi i-au surpat și i-au supus, carile de multe ori războaie făcea cu turcii și cu noroc izbândia, neavându nici o pricină direaptă asupra lui Ștefan vodă, ci numai ca să-l supuie, să fie suptu ascultarea lui, ca să-i fie cuvântul deplin, de care lucru de multe ori să lăuda Mateiași crai, că câte izbânde face Ștefan vodă, cu puterea lui le face și de suptu ascultarea lui face izbândă și vrându de ce să fălia să arate cum este adevăratu, au trimis sol ca să i să încchine Ștefan vodă, ce Ștefan vodă n-au priimitu. Mai apoi văzându Matéiașu craiul volnicia lui Ștefan vodă că nu o poate supune, strângându multă oaste a sa și luundu ajutoriu și de la alții, au purces în anii 6975 <1466> și au tras spre Moldova. Și zicea că cu cale mérge, ca să ducă la scaun la Moldova pe Pătru vodă. Și trecându muntele, au trecut la Trotuș,

noiembrie 19. De acolo luund drumul, au sosit la Roman, noiembrie 29 și acolo s-au odihnitu păna a șaptea zi, prădând și jecuind. Iar a opta zi, dichemvrie 7, au arsu târgul Romanului și déci au luat drumul spre Suceava, prădându și arzând și siliia la scaunul Sucévi. Mai apoi, socotind ca să nu rămâie vreun unghiu nepipăit de dânsul, au lăsat drumul Sucévi, unde-l aştepta Ștefan vodă, și la Bae și-au întorsu calea și au sosit la Bae, luni, dichemvrie 14 zile și acolea, cum nu vrea avea nici o grija de nici o parte, lăsându-ș oastea fără de nici o grija, nici pază, ci la băuturi și la prăzi. Unde avându Ștefan vodă stire și prințându limbă, marți noaptea, dichemvrie 15, au aprinsu târgul asupra lor, cându ei era fără de nici o grija. Și fiindu și băti și negătiți de război, i-au lovitu Ștefan vodă cu oaste tocmită în răvărsatul zorilor, de multă moarte și pierire au făcut într-înșii. Că ei nefiind tocmiti de război, nimica de arme nu s-au apucatu, ci de fugă, nici urma să ia carii scăpa, că fiind noaptea, de nu știa încătro vor merge, în toate părțile rătăciia, de-i vâna țăranii în zăvoaie, prin munte, unde vreo 12.000 pieriți s-au aflat. Mai apoi și însuși craiul, rănitu de săgeată foarte rău, de-abia au hăldăduit pre poteci, de au ieșit la Ardeal.

Așa norocête Dumnezeu pre cei mândri și falnici, ca să să arate lucrurile omenești câtu sunt de fragede și neadevărate, că Dumnezeu nu în mulți, ce în puțini arată puterea sa, ca niminea să nu nădăjduiască în puterea sa, ce întru Dumnezeu să-i fie nădejdea, nici fără cale războiu să facă, cărora li-i Dumnezeu împotrivă.

Pre acéia vreme având Ștefan vodă priiteșug cu léșii, au trimis din dobânda sa și craiului leșescu, pen solii săi.

Iară Mateiașu crai, daca au scăpatu, de iznoavă gătisă

oaste, ca să vie asupra lui Ștefan vodă, ce viindu-i alte greutăți dispre Țara Ceșască, s-au întors la ceși cu oastea sa.

Într-acéia și craiul leșescu oblicindu că va să margă Mateiașu craiul asupra lui Ștefan vodă, au trimis soli, zicându că-i va da ajutoriu, de-i va trebui, împotriva lui Mateiașu, și i-ar fi datu, de nu s-ar fi părăsitu Mateiașu crai de acel gându. Pre acéia vréme, noiemvrie în 25, s-au pristăvitu Evdochia, doamna lui Ștefan vodă.

## 53. De prădarea săcuilor

Scrie létopisेटul cestu moldovenescu că într-acelaș an, după războiul lui Ștefan vodă ce făcusă la Bae cu Mateiașu craiul, s-au rădicatu Ștefan vodă cu toată puterea sa, vrându să-și răscumpere strâmbătatea sa ce-i făcusă ungurii, cându venise la Bae, s-au dus și el la Ardeal, de multă pradă și robie și ardere au făcut în Țara Săcuiască, neavându cine-i sta împotrivă și cu pace s-au întorsu, fără nici o zminteală.

Ci de această poveste ce spune că au prădat Ștefan vodă Țara Săcuiască, cronicariul cel leșescu nimica nu scrie.

## 54. Cându s-au împăcatu Ștefan vodă cu Matiiașu crai ungurescu

Décii, după puțină vréme, au încetatu vrajba intre craiul ungurescu și intre Ștefan vodă, că văzându ei că vrăjmașul lor și a toată creștinătatea, turcul, le stă în spate și volniciei tuturor întinde mrejile sale, ca să-i coprinză și arătându-să prijetinu cu multe cuvinte de înșălăciune și cătră unul și

cătră altul, ca să-i poată zădărî cap de price și să înceapă zarvă, gândindu-să că într-acéle amestecături i să vor încrina lui, pentru să le dea ajutoriu și mai apoi îi va pleca și suptu jugul său, văzându această înșălăciune, Mateiașu craiul și cu Ștefan vodă s-au împăcatu și s-au așezatu. Și încă după pace așezată și legătură tare ce făcusă amândoi, au dăruitu Mateiașu craiul pre Ștefan vodă cu doao cetăți mari la Ardeal, anume Balta și Ciceul.

## **55. De niște tătari ce au intrat în țară să prade**

Vă leato 6978<1470> rădicatu-s-au multă mulțime de oaste tătărască și au intratu în țară, să prade, cărora prințându-le de veste Ștefan vodă, le-au ieșit u înainte. Și la o dumbravă ce să chiamă la Lipinți, aproape de Nistru, i-au lovit Ștefan vodă cu oastea sa, avgust 20, și dându războiu vitejaște, i-au răsipit și multă moarte și pierire au făcut într-înșii și mulți au prinsu în robie și le luo tot pleanul. De care lucru cunoscând Ștefan vodă că ajutoriul nu de aiurea i-au fost, ci numai de la Dumnezeu și de la Preacurata Maica sa, cu mare laudă și izbândă s-au întorsu la scaunul său, la Suceava.

## **56. Când au sfînțit Ștefan vodă mănăstirea Putna**

Deaca se întoarse Ștefan vodă de la acel război cu noroc ce izbândi pre acei tătari, spre lauda acéia, mulțamind lui Dumnezeu, au sfînțit mănăstirea Putna, carea era zidită de dânsul, septevrie 3 zile, întru lauda a Preacuratei Ficioarei

Mariei, Maicii Domnului nostru Iisus Hristos. La care sfințenie multă adunare de călugări au fostu: Theoctistu mitropolitul și Tarasie episcopul dimpreună cu Iosif arhimandritul și igumenul Putnii, zicu că au fostu la liturghie arhiepiscopi și episcopi și preoți și diaconi 64 la jirtăvnic.

## **57. Cându a intrat zavistiia intre Ștefan vodă și intre Radul vodă și de ardere Brăilii**

Vă léato 6978 <1470>, într-acéia vréme intră zavistiia intre Ștefan vodă și intre Radul vodă, domnul muntenesc, pre obicíul firei omenești de ce are, de acéia poftéște mai mult, de nu-i ajunse lui Ștefan vodă ale sale să le ţie și să le sprijinească, ci de lăcomie, ce nu era al lui, încă vrea să coprinză. Strâns-au țara și slujitorii săi și au intratu în Țara Muntenească, de au prădatu marginea, februarie 27 dni și au arsu Brăila în săptămâna albă, marți.

## **58. De tăierea capetilor a niște boieri, 6979 <1471> ghenuarie 16 zile.**

Tăie Ștefan vodă pre Isaiia vornicul și pre Negrilă păharnicul și pre Alexa stolnicul în târgul Vasluiului.

## **59. Războiul de la Soci, cându s-au bătut Ștefan vodă cu Radul vodă domnul muntenescu, 6979**

## **<1471> martie 7 dni**

Radul vodă, văzându atâta pradă în țara sa, ce-i făcusă Ștefan vodă, nu vră să lase să nu cérce strâmbătatea sa. Ce pururea se întâmplă, cela ce va să-și întoarcă bătaia, de doao ori îl bat, că strângându-oastea sa și vecinească, au venit asupra lui Ștefan vodă. Iară el ca un leu gata spre vânătu, de sărgu s-au pornit și la Soci le-au ieșit înainte și dându războiu vitejaște, martie 7 zile, nu mai puțin de vitejii moldovénilor, carii era gata au să moară, au să izbândească, decât de meșterșugul lui Ștefan vodă, Radul vodă pierdu războiul cu multă pagubă de ai săi, că pre toți i-au tăiatu și toate steagurile Radului vodă le-au luat și pre mulți vitéji i-au prinsu vii și pre toți i-au tăiatu, numai ce au lăsatu vii 2 boieri de acei mari, pre Stan logofătul și pre Mircea comisul.

## **60. De un cutremur**

Într-acelaș an, avgustu 29, fu cutremur mare de pământu peste toată țara, în vrémea ce au sezutu domnul la masă, la prânzu. Vă leato 6980 <1472> au adus Ștefan vodă pre Mariia din Mangop, de o au luat luiș doamnă.

## **61. Al doilea războiu al lui Ștefan vodă cu al Radului vodă la Izvorul Apei, leatul 6981 <1472> noiemv- rie 8**

Ştefan vodă, fiindu aprinsă inima lui de lucrurile vitejeşti, îi părea că un an ce n-au avut treabă de războiu, că are multă scădere, socotindu că și inimile voinicilor în războaie trăindu să ascut și truda și osteneala cu carea să dîprinsése este a doao vitejie, strânsă de iznoavă oaste și luo pre Basarabă Laiotă, ca să-l ducă la Țara Muntenească, să-l puie domnu.

Iani socotéște că suptu un copaciu bun câți să adăpostesc, sau câtă laudă își adaoge nu numai purtătoriul ce și țara, cându năvălia la dânsul și la țară și domnii cei streini, să-i ducă la domnie și cu ajutoriul lor era cu nădējde că vor izbândi.

Și intrându Ștefan vodă în Țara Muntenească, să gătia de războiu Radului vodă. Ci văzându Radul vodă că nu-i va putea sta împotrivă, în 18 ale lui noiemvrie au dat dosul cu oastea sa și s-au dus la scaunul său, la Dâmboviță.

## 62. Aicea să socotim

Că iată că létopisețul cel leșesc nu spune că s-au bătut trei zile războiul, deciia să fie dat dosul Radul vodă, ci spune că daca au văzut că nu le va putea sta împotrivă lui Ștefan vodă, au fugit la cetate. Iară létopisețul nostru scrie că daca au sosit Ștefan vodă la margine, noiemvrie 8 zile, au împărțit steagurile oștii sale pre Milcov. Si decii s-au împreunat cu Radul vodă, joi într-aceastași lună, 18 zile, la locul ce să chiamă Cursul Apei. Si dându războiu vitejaște de îmbe părțile, s-au bătut acolo pănă în sară, aşijderea și vineri și sâmbătă toată zioa pănă în sară. Iară noaptea spre duminecă au lăsatu Radul vodă toate ale sale în tabără și au fugit cu toată oastea sa la scaunul său, la

Dâmboviță. Iară Ștefan vodă s-au pornit după dânsul cu toată oastea sa. Și într-această lună 23 au încunjurat Cetatea Dâmbovița și într-acéia noapte au fugit Radul vodă din cetate, lăsă pre doamnă-sa Mariia și pre fiica sa Voichița și tot ce au avut și s-au dus la turci. Iară Ștefan vodă, miercuri 24 ale aceștii luni au dobândit Cetatea Dâmbovița și au intrat într-însa și au luat pre doamna Radului vodă și pre fiică-sa Voichița și o au luat-o lui și doamnă și toată avuția lui și toate veșmintele lui cele scumpe și visteriile și toate steagurile lui. Și acolo s-au veselit trei zile și déci s-au întorsu înapoi la scaunul său, la Suceava, dându laudă lui Dumnezeu. Iară pre Basarabă vodă l-au lăsat domnul în Țara Muntenească și au domnit o lună.

Iară Radul vodă au năzuitu la turci, ca să-și poată scoate ajutoriu de la împăratul turcilor și să-și răscumpere domniia cu puterea lui.

Iară Ștefan vodă, dacă au sosit la scaunul său, la Suceava, au trimis la craiul leșescu sol, vestindu-i de războiu cu noroc ce au făcut împotriva Radului vodă, fălindu-să că și cetatea și scaunul Dâmbovița cu toată avuția i-au luat dimpreună și doamna și fiică-sa. Și au trimis și la craiul din dobânda sa, nu pentru că doară iau fostu datoriu să-i trimiță, cum zic unii că au fostu supus léșilor, ci pentru să-l aibă prieten la nevoie și la treabă ca acéia, de-i va veni asupră, cum s-au și tâmplatu că atuncea i-au venit véste cum Radul vodă au intrat în Țara Muntenească cu oastea turcească. Și aciiași au trimis și alți soli, de au poftit oaste intr-ajutor împotriva Radului vodă.

## **63. Războiul Radului vodă cu al lui Basarab vodă**

Radul vodă daca au luat ajutoriu de la turci, au intrat în Țara Muntenească cu 15.000 de turci, fără alți lefecii ce adunase și au datu războiu lui Basarab vodă, joi, dichevrie 23 și l-au răzbitu pre însul și pre toată oastea lui. Carile văzându-să împresuratu de vrăjmașii săi, au năzuitu iarăși la Moldova, la stăpânul său, Ștefan vodă.

Iară turcii s-au pornit pre urma lui Basarabă vodă și au venit până la Bârlad, de au stătut ca un zidu, vineri de chemvrie 24. și aşa au slobozit u navrapii săi, de au prădatu toată țara. și déci s-au întorsu pri în Țara Muntenească și s-au dus înapoi.

Iară caiul leșescu au trimis pre Dombec caștelanul de Belz și pre Sohodolschii ca să-i poată împăca, măcară până la o vréme, cu Radul vodă, ci s-au trăgănatu vrémea până într-altu an. și au învățatu caiul, de va tribui oaste de grabu, să rădici Buciașchi toată șleahta Podoliei, să margă întru ajutoriu lui Ștefan vodă.

## **64. Cându au luat Ștefan vodă cetatea Teleajenul și cându s-au bătut cu Țăpăluș și cu ungurii, mai apoi și cu Basarabă, leat 6982 <1473> octomvrie 1**

Au luat Ștefan vodă cetatea Teleajenului și au tăiatu ca-

petile pârcălabilor și muierile lor le-au robitu și mulți țigani au luat și cetatea au ars-o. Într-acéiași lună, în 5 zile, fu războiu în Țara Muntenească cu ungurii și cu Țăpăluși și cu ajutoriul lui Dumnezeu au biruitu Ștefan vodă și au bătut pre unguri, Într-acéiași lună, în 20 de zile, au răzbitu și pre Băsărabă.

## **65. Războiul lui Ștefan vodă cându s-au bătut la Podul Înaltu cu turcii, 6983 <1475>**

Într-acéia vréme, Mehmet împăratul turcescu armându 120.000 de oastea sa și oastea tătarască și muntenească, să margă cu Radul vodă, au trimis asupra lui Ștefan vodă. Iară Ștefan vodă avându oastea sa, 40.000 și 2.000 de léși ce-i venise într-ajutoriu cu Buciașchii de la craiul Cazimir și 5.000 de unguri, ce-i dobândise de la Mateiașu craiul ungurescu, le-au ieșit înaintea turcilor din sus de Vasluiu, la Podul Înalt, pre carii i-au biruitu Ștefan vodă, nu aşa cu vitejii, cum cu meșterșugul. Că întăi au fostu învățatu de au pârjolitu iarba pretitindinea, de au slăbitu caii turcilor cei gingăși. Décii ajutorindu puterea cea dumnezeiască, cum să vrea tocmai voia lui Dumnezeu cu a oamenilor, aşa i-au coprinsu pre turci negura, de nu să vedea unul cu altul. Si Ștefan vodă tocmai puțini oameni preste lunca Bârladului, ca să-i amăgească cu buciune și cu trâmbițe, dându semnu de războiu, atuncea oastea turcească intorcându-să la glasul buciunelor și împiedicându-i și apa și lunca și negura acopierindu-lu-i, tăindu lunca și sfărămându, ca să treacă la glasul bucinilor.

Iară dindărăt Ștefan vodă cu oastea tocmită i-au lovitu gioi, ghenarie 10 dzile, unde nici era loc de a-și tocminea oastea, nici de a să îndrepta, ci aşa ei în de sine tăindu-să, mulți pieiră, mulți prinși de pedestrime au fost. Ce și pre aceia, pre toți i-au tăiatu, unde apoi mâgle de cei morți au strânsu și mulți pași și sangeaxți au pierit. Și pre ficiarul lui Isac pașa, după ce l-au prinsu viu, l-au slobozit. Și pușcile le-au dobândit și steaguri mai mult de o sută au luat.

## 66. (MISAIL CĂLUGĂRUL)

Dacă i-au bătut pre turci, ei de la Podul Înaltă au luat penăduri și au ieșit unde purcede apa Smilii în țânțul Tutovii. Acolo în légea lor au dat laudă lui Dumnedzău că au scăpat și au ieșit la lume. Iar Ștefan vodă pornită și după dânsii cu ai săi moldoveni și cu 2.000 de oaste leșască, ce i-au fostu într-ajutoriu și i-au gonit pre turci până i-au trecut Seretiul la Ionășăști, unde să pomenește și astădzi Vadul Turcilor.

Și acolo, deasupra Seretiului, la movila cea mare a Tecuciului, odihnind 3 dzile, i-au venit véste de la starostii de Crăciuna, ce-i dzic acmu Putna, cum Radul vodă vine cu oști asupra lui Ștefan vodă, fără veste. Și întristându-să, Ștefan vodă, cu cine avea, cu ai săi, au răpedzit la ostași, de-i strâng ea de sârgă. Într-aceia au sosit și Șendrea hatmanul, cumnatul lui Ștefan vodă, cu o samă de oști ce au fost rămas înapoi; îndată și Coste păharnicul cu altă samă de oaste ce au fost gonit pre turci, de i-au fost trecut Seretiul, au sosit. Și avându bucurie Ștefan vodă de ai săi, cum să aflară pegiur dânsul la loc de grije, îndată repedzi pe

Şendre hatmanul înaintea oştii munteneşti cu puţinei slujitori, ca-n chip de strajă. Şi dând pe oastea muntenească, mulţi pre puţini, fură biruiţi de oastea Radu-lui vodă şi acolo pierit-au şi Şendrea hatmanul, mai gios de Râmnic, unde s-au pomenit multă vréme Movila Şendrii. Şi l-au dus, de l-au îngropat în sat în Dolhăştii, lângă tată-sau.

Înțelegându Ştefan vodă cum că adevărat Radul vodă domnul muntenescu şi cu oastea sa îi vine asupră, ghenarie 13 au trecut Seretiul şi mai sus de Râmnic le-au fostu războiul. Şi dând războiu vitejeste despre amândoaaă părțile, multă pagubă s-au făcut şi cu vrérea lui Dumnedzău fu izbânda la Ştefan vodă, că pierdura munténii războiul. Dat-au Ştefan vodă oştii sale voie să prade în trei dzile, cât vor putea, în Țara Românească şi prădându, adus-au multă dobândă ostaşii.

Şi zăbăvindu Ştefan vodă acolo, păń' a să strânge oştile toate, aducând şi pre mulţi den boierii Țării Româneşti şi alte capete, oameni de frunte, acolo au pus pre ai săi boieri şi oameni de cinste, de au vorovit ş-au tocmit, de au despărţit den Milcovul cel Mare o parte de părău, ce vine pre lângă Odobeşti şi tréce de dă într-apa Putnii. Şi păń' astădzi este hotarul țărâi Moldovei şi a Țării Româneşti acel părău ce să desparte den Milcovul cel Mare. Iar mainte au fost având țărâle amândouă pricina, că Țara Românească vrea să fie hotarul său păń' într-apa Trotuşului, iar moldovenii nu-i lăsa, păń' au vrut Dumnedzău de s-au tocmit aşea. Ş-au luat Ştefan vodă cetaatea Crăciuna cu țănut cu tot, ce să chiamă țănutul Putnii şi l-au lipit de Moldova ş-au pus pârcălabii săi, pre Vâlcea şi pre Ivan.

Şi într-acéia laudă şi bucurie au zidit biserică în târgu în Vasluiu, dându laudă lui Dumnezeu de biruinţă ce a făcut. Şi déci s-au întorsu la scaunul său, la Suceava, cu mare pohvală şi biruinţă, de la însuşi Dumnezeu de sus, ieşindu-i înainte mitropolitul şi cu toţi preoţii, aducându sfânta Evanghelie şi cinstita cruce în mâinile sale, ca înaintea unui împăratu şi biruitoriu de limbi păgâne, de l-au blagoslovit. Atuncea mare bucurie au fostu tuturor domnilor şi crailor de prinprejur de biruinţă ce au făcut Ştefan vodă.

## **67. (MISAIL CĂLUGĂRUL) Întorsul lui Ştefan vodă cu oştile**

Mărgându Ştefan vodă cu oştile pre apa Bârladului în sus, atuncea plăcându-i locul intre Bârlad şi intre apa Vasluiului şi într-acéia laudă şi bucurie de izbândă cu năroc ce au biruit pre turci şi pre munténi, au început a zidi biserică sveti Ioan Predioice, în târgu în Vasluiu, dând laudă lui Dumnedzău de biruinţă ce au făcut, şi pre urmă case domneşti, cum să cunoscă şi pân' într-acéste vremi. Şi odihnindu Ştefan vodă acolo cu oştile sale şi râvnindu cu nevoinţă a să zidi bisereca şi alte lucruri ce arată că au făcut mai pre urmă.

Mai apoi întorcându-să ajutoriul craiului leşescu acasă cu multă dobândă, au trimis Ştefan vodă de i-au dus 36 de steaguri, arătându vitejia ce au făcut şi i-au mulţămitu de ajutoriu.

## **68. (MISAIL CĂLUGĂRUL)**

Într-acéia vreme odihnindă Ștefan vodă la Vasluiu, i-au venit olăcari de sărgă de la Soroca, cum Lobodă și Nalivaico hatmanii căzăcești au intrat în țară și pradă. Décii Ștefan vodă neputând suferi pre neprietenii a-i lăsarea să strice țara, ce îndată cu ai săi, cu câță era, i-au căutat a mérge, unde s-au și tâmpinat cu acea oaste căzăcească pe Răutu, la Grumădzești. Fiindă cazacii în pradă răschirați și lovindu-i noaptea fără véste, fură biruiți cazacii. Atuncia și Lobodă hatmanul căzăcescă fu prinsu de oastea lui Ștefan vodă.

Și gonindu-i spre Nistru, Nalivaico hatmanul și cu o samă de cazaci au dat să treacă Nistrul și mulți s-au încat și un polcovnic al său vestit, Jora, acolo s-au încat și alți mulți. Si astădzi este de pomenit acel loc de-i dzic Vadul Jorăi.

De acolo s-au întorsu Ștefan vodă și au descălecat târgul Iașii și în lauda lui Dumnedzău au început a zidi beséreca marelui mucenic și ciudotvoreț Necolai.

Și décii s-au întorsu la scaunul său, la Suceavă, cu mare pohvală și biruință de la săngur Dumnedzău de sus, ieșindu-i înainte mitropolitul cu toți preuții, aducândă Svânta Evanghelie și cinstita cruce în mâinile sale, ca înaintea unui împărat și biruitor de limbi păgâne, de l-au blagoslovit. Atuncea mare bucurie au fostu tuturor domnilor și crailor de prenpregiuru de biruință ce au făcut Ștefan vodă. Și daca s-au aşedzat la scaunul său, la Suceavă, în lauda lui Dumnedzău au început a zidi o înfrumusătată mănăstire, sveti Dimitrie, ce este înaintea curții domnești.

Și s-au încununat cu doamna Voichiță, fata Radului vodă. Iar pre maică-sa cu mare cinstă o au trimis la domnul său, la Radul vodă, în Țara Românească.

## **69. Războiul lui Ștefan vodă, cându s-au bătut cu Mehmet beg împăratul turcescu și cu munténii la Valea Albă**

Vă leato 6984 <1476>, văzându împăratul Mehmet beg câtă pagubă au avut în oastea sa de la Ștefan vodă, gândi însuș cu capul său să margă, să stropșască Țara Moldovei și să-și ia cetățile înapoi, Chiliia și Cetatea Albă, carile fusésă mai nainte pre mâna lor.

Acolo Ștefan vodă multu au nevoită să nu-l lase să treacă Dunărea, ci n-au putut, că tătarii de o parte, turcii de altă parte, cu oastea fără număr ce venise, ci au dat cale turcilor și s-au apucat de tătari și pre lesne bătându-i, i-au gonitu pănă la Nistru. Vrea da războiu și turcilor, ci văzându atâta tărie cu împăratul și mulțime de oaste, cu pedestrime și cu pușci și încă-l sfătuia boierii ca să să dea la loc strâmtu, ca de nu vor birui, să să apere și să n-aibă zminteală.

Deci Ștefan vodă văzându aşa, s-au întorsu, de s-au dat spre munți, unde ș-au ales loc de războiu la strâmtoare, la Valea Albă, unde să chiamă acuma Războienii, di pre acel războiu ce au avut moldovénii cu împăratul turcescu. Si pedestrindu-să oastea, ca să nu nădăjduiască în fugă, ci intru arme și au datu războiu, iulie 26. Si multă vréme trăindu războiul neales de îmbe părțile osteniți și turcii tot adăogându-să cu oaste proaspătă și moldovénii obosiți și neviindu-le ajutoriu de nici o parte, au picat, nu fiește cum, ci pănă la moarte să apăra, nici biruiți dintru arme, ci

stropsiți de mulțimea turcească, au rămas dobânda la turci. Și atâta de ai noștri au pierit, cât au înălbit poiana de trupurile de a celor pieriți, până au fostu războiul. Și mulți din boierii cei mari au picatu și vîtéjii cei buni au pierit și fu scârbă mare a toată țara și tuturor domnilor și crailor di prinprejur, daca auziră că au căzut moldovénii suptu mâna păgânilor.

Într-acel războiu au căzut Ștefan vodă de pre cal jos, și Dumnezeu l-au ferit, și nu s-au vătămat. Iară turcii s-au întorsu spre Suceava și au arsu târgul. Și déci s-au întorsu înapoi prădându și arzându țara. Mai apoi, după ieșirea neprijetinilor și a vrăjmașilor din tară, daca au strânsu Ștefan vodă trupurile morților, movilă de cei morți au făcatu și pre urmă ș-au zidit deasupra oasilor o biserică, unde trăiește și astăzi întru pomenirea sufletelor.

Scrie létopisețul nostru că după poticala lui Ștefan vodă, ce au pierdut războiul, de sărgu au strânsu oastea ce au putut degrabă și s-au dus după turci și i-au ajunsu trecându Dunărea, la vréme de mas și lovindu-i fără véste, i-au spieriat de au căutat a fugi, lăsându pleanul și tot ce au prădatu. Iară Ștefan vodă le-au apucatu pleanul tot și s-au întorsu înapoi cu izbânda.

Scrie la létopisețul nostru că la acest războiu ce au fost la Valea Albă, au fostu și Basarabă vodă cu munténii, venit întru ajutoriul împăratului turcescu, pre carile toți domnii de prinprejur îl cuvânta de rău, zicându că n-au fostu întrajutor crucii și creștinătății, ce păgânilor și dușmanilor.

Iară la létopisețul cel leșesc, de izbânda lui Ștefan vodă, ce au scos pleanul și prada la Dunăre de la turci și de Basarabă vodă cu munténii, nimica nu scrie. Și încă și alte sémne multe nimica nu le însemnează, carile nice unile n-

am vrut să le lăsăm, ci toate care la locul său le-am tocmit.

## **70. Răspunsul altor sémne**

Vă leato 6985 <1476> noiemvrie, pristăvitu-s-au Theoctist mitropolitul de Suceava, carile au ținut scaunul 25 de ani și au stătut altul, Gheorghe mitropolitul. Într-acelaș an, dică emvrie 19, pristăvitu-s-au doamna Maria ce era de la Mangop.

Vă leato 6987 <1479> iunie 22 au început Ștefan vodă și zidi cetatea Chiliei și o au sfârșit-o într-acelaș an, iulie 16.

Într-același an și într-aceiaș lună, iulie 25, pristăvitu-s-au Bogdan vodă, ficiarul lui Ștefan vodă.

Într-acelaș an, avgust 18, pristăvitu-s-au Cneajna.

Vă leato 6988 <1480> pristăvitu-s-au Pătru vodă, ficiarul lui Ștefan vodă.

## **71. Războiul de la Râmnic, când s-au bătut Ștefan vodă cu Țăpăluși vodă, vă leatul 6989 <1481>, iulie 8**

Fu războiu în Țara Muntenească, de său bătut Țăpăluși vodă cu Ștefan vodă la Râmniciu și au biruitu Ștefan vodă cu mila lui Dumnezeu și cu ruga Preacisii și a tuturor sfinților și cu ajutoriul sfântului și a marelui mucenic al lui Hristos Procopie, fură biruiți muntele și multime de însăși fără număr au pierit și toate steagurile lor au luat și mulți boieri au picat. Si pre Țăpăluși vodă încă l-au prinse viu și i-au tăiatu capul. Si de la Ștefan vodă încă a picat om de

frunte Șandrea hatmanul și l-au adus de l-au îngropat în Dolhești, lângă tată-său. Iară Ștefan vodă au pus munténilor domnu pre Vladul vodă Călugărul, carile mai apoi au făcut vicleșug asupra lui Ștefan vodă, pentru căci dedeasă ajutoriu turcilor, cându au mersu de au luat cetățile și au prădat țara. Iată Ștefan vodă, după războiu cu noroc ce au făcut, cu mare pohfală și laudă s-au întorsu la scaunul său, la Suceava.

Zic să să fie arătat lui Ștefan vodă sfântul mucenicu Procopie, umblându deasupra războiului călare și într-armatu ca un viteazu, fiindu într-ajutoriu lui Ștefan vodă și dându vâlvă oștii lui. Ci este de a-l și crederea acestu cuvântu, că daca s-au întorsu Ștefan vodă cu toată oastea sa, cu mare pohfală, ca un biruitoriu, la scaunul său, la Suceava, au zidit biserică pre numele sfântului mucenicu Procopie, la satu la Badeuți, unde trăiește și până astăzi.

De Țăpăluși vodă nu scriu toți într-un chip, unii zic că au prinsu Ștefan vodă pre Radul vodă, carile au fostu atițătoriul cel mare asupra creștinilor și i-au fost ajutat și brașovénii. Tăindu pre turci și luundu Țara Muntenească, au lăsatu pre Țăpăluși în locul său. Ci oricum au fostu, că tot să tocnescu că au fostu izbânda lui Ștefan vodă.

Minunatu lucru: după poticală dintăi și după pierzarea oștii dintăi, cela ce nu avea voini de oaste, ci strâangea păstorii din munți și argații, de-i într-arma, acmu iară să rădica deasupra biruitorilor dintăi, daca au pierdut țara, acmu domni altora le da și țara lăția.

Vă leato 6990 <1482> martie 10 au luatu Ștefan vodă citatea Crăciuna cu tot ținutul ce sa chiamă țânutul Putnii și l-au lipit de Moldova și au pus pârcălabii săi, pre Vâlcea și pre Ivan.

Vă leato 6991 <1483> au început Ștefan vodă a zidi cetatea de la târgul Romanului, ce să chiiamă Smeredova.

Vă leato 6992 <1484> Ștefan vodă într-o noapte au prădatu și au arsu toată Țara Muntenească.

## **72. Când au luat Baiazit împăratul turcescu Chilia și Cetatea Albă, leat 6992 <1484>**

Baiazit împăratul turcescu cu mare oaste au intrat în țară și au bătut Chilia și Citatea Albă, însă nu singur cu puterea sa, ce și Vladul vodă Călugărul, domnul muntenescu, cu munteńii, încă au mers într-ajutoriu împăratului, cum s-au poménitu mai sus că au făcut vicleșug asupra stăpânului său, lui Ștefan vodă, de au datu ajutoriu turcilor. Si miercuri, în patrusprăzéce zile iulie, au luat cetatea Chilia, în zilele lui Ivașco și Maxim pârcălabii.

Așijdirea într-acelaș an, miercuri, avgust 5 zile, au luat și Cetatea Albă, în zilile lui Gherman și Ion pârcălabii. Si ar fi vrut apuca și alte cetăți, că Ștefan vodă la gol n-au îndrăznit să iasă, ci numai la strimtori nevoie dé le făcea zminteală. Ci și turcii văzându ajutoriul ce venise de la Țara Leșască lui Ștefan vodă, sau însuși craiul, cum scriu unii, că au tras de la rusi și de la Litva țara toată, de să strânsése oamenii de treabă mai mulți de 20.000 de oameni și trecându Nistrul craiul cu dânsii suptu Haliciu, au venit la Colomăia, de ș-au pus tabăra, 6993 <1484> septevrie 1.

Acolea au venit și Ștefan vodă, de s-au împreunat cu craiul, și toate ce au avut mai de treabă au vorovit. Mai

apoi l-au și ospătat pre Ștefan vodă și 3.000 de oameni i-au dat, cu carii s-au întorsu Ștefan vodă la Moldova. Împreunându déci oastea cea streină cu a sa, pre multe locuri au smintit pre turci, de le-au căutatu a ieși din țară. Așa Ștefan vodă au curățit vrăjmașii din țară. Iar cetățile carile le-au luat turcii, Chiliia și Cetatea Albă, n-au putut să le dobândească, că ei mai nainte de ce au ieșit, le-au grijuțit cu oameni, cu pușci și cu bucate de ajunsu și au rămas pre mâna turcilor, până în zioa de astăzi.

Ce până a să sfătui Ștefan vodă cu craiul leșesc, unde să adună să la Colomiia, iar din jos venise Hroiot cu turcii până la Suceava și au arsua târgul, septembrie 19, luni și marti. Si déciia s-au întorsu înapoi, prădându și arzându țara.

Și după acéia, octombrie 19, s-au pristăvit Ioasaf arhimandritul carile au fostu întăi igumen în mănăstirea Putnei.

## **73. Războiul cându s-au bătut Ștefan vodă cu Malcociu și cu turcii la Catlabuga**

Mai apoi, într-același an, Ștefan vodă, daca au scos vrăjmașii săi din țară și daca au răcitu vrémea și caii turcilor au slăbitu, au lovit pre Malcociu la Catlabuga, noiembrie 16, de au topit toată oastea turcească. Într-aceasta bucurie, daca s-au întorsu Ștefan vodă, au zidit biserică pre numele sfântului Nicolae în târgul Iașiloru.

## **74. Războiul când s-au bătut Ștefan**

## **vodă cu Hroiot pre Sirét la Schiiei, 6994 <1486> martie 6**

Într-acesta an venit-au Hroiot cu oaste de la ungur asupra lui Ștefan vodă, căruia i-au ieșitу Ștefan vodă înainte cu oaste pre Sirétiu la Șchéi și dându războiu vitejaște despre amândoao părțile, într-o luni, martie 6 zile, pierdu Hroiot războiul și oastea, mai apoi și capul, însă cu mare primejdie lui Ștefan vodă, că s-au pornit cu calul jos, puțin de n-au încăput în mâinile vrăjmașului său. Mai apoi Hroiot fiindu prins viu de Ștefan vodă, i-au tăiatu capul.

Vă leato 6995 <1487>, într-acestu an au discălicatu Ștefan vodă târgul Hârlăul, de au ziditу și biserică cea domnească de piiatră și curțile acele domnești cu ziduri cu tot, carile stau și astăzi.

Vă leato 6998 <1490>, au murit Mateiașu craiul ungurescu, carile mare nume de vitejie au lăsatu pre urmă, că nu numai cu némtii și cu vecinii săi războiu cu noroc făcea, ce și cu turcii multe trebi au avut și de multe ori i-au biruit, iară pre urma lui au stătut crai Vladislav.

Într-acesta an au murit și Ioan, fecior împăratului de Mosc, nepot lui Ștefan vodă.

## **75. (AXINTE URICARIUL)**

Vă leato 6999 <1491>. Într-acesta an să știi cetitoriile că au zidit Ștefan vodă biserică lui sfeti Nicolae din târgul Iașii; de nu crezi, caută la vă leatul ce scrie deasupra ușii bisericii, iară nu cum scrie înapoi.

Vă leatul 7003 <1495> Ștefan vodă au zidit sfânta epis-

copie în târgu în Huși, hramul sfinților apostoli Petru și Pavel, și curți domnești, carile suntu surpate, numai baciurile stau până astăzi.

Vă leato 7004 <1496> iulie 25 dni cetvertoc, răposat-au Alixandru vodă, ficiarul lui Ștefan vodă și l-au îngropatu în mănăstirea Bistriții, lângă strămoșul său, Alexandru vodă.

## **76. Războiul lui Ștefan vodă, când au bătut pre Albrehtu craiul leșescu la Codrul Cozminului, leat 7005**

**<1497>**

Albert craiul leșescu fiindu ales de țară craiu pre urma lui Cazimir, tătâne-său, ce ținușă cu Ștefan vodă priiteșugul, iară Albertu craiul uitându priiteșugul tătâne-său ce avea cu Ștefan Vodă și nu făcea oaste împotriva păgânilor, carii în toate părțile fulgera și tuna cu trăsnetul armelor sale, vărsând sângele creștinilor și stropșindu volnicia tuturora, înmulțindu légea lui Moamet cea spurcată, ci gândi ca să-și arate vitejia asupra Moldovei, socotindu că pre lesne o va supune, știindu că de multe ori să ajutoria Moldova de la craii leșăști, ca de la niște vecini de aproape, spre toți vrăjmașii. Și strângându craiul oastea, au scos cuvântu cum va să margă la turci, să ia și să dezbată Cetatea Albă și Chilia, care cetăți luase de la Ștefan vodă Baiazitu împăratul turcescu. Și încă adăogia, de spieriia pre ai săi, cum turcii amestecați cu moldovénii vor să treacă la Podolia și le-au datu știre ca toți să încalice și să să împreune cu dânsul la Liov. Și au trimis soli la Ștefan vodă, de i-au datu știre să să gătească să margă cu dânsul,

să bată Chiliia și Cetatea Albă și să-i găteaze steteie de hrană de oaste. De care lucru au părut bine lui Ștefan vodă și cu bucurie mare au priimit pre soli, căci au făcut oaste împotriva vrăjmașului său. Numai ce au zis că va veni acolo la loc cu oastea sa, supt Chiliia.

Cunoscându sfétniciei lui crai, ales episcopii, gândul că va să facă oaste împotriva lui Ștefan Vodă, multu i-au adus aminte să nu facă asupra direptății, să nu să întoarcă mânia lui Dumnezeu spre el. Ci el gândul său nu l-au lăsat, ci încă au fostu zicând: „Voao vă este lucrul bisérica să păziți, iară nu de războaie să grijiți, că gândul mieu voi nu-l știți, numai eu singur. Că de ași pricépe că haina dipyre mine știe gândul mieu, în foc o aş băga-o". Deci mulți din boierii leșaști socotia că face într-adinsu ca să piarză oastea toată, cum au ieșit mai apoi la dânsul și zicătoarea : "În zilele lui Olbriht, sleahita au pierit".

Într-acéia Ștefan Vodă prințându véste de la unguri, cum Olbrihtu va să vie asupra lui cu oaste, că nici ungurii nu era bucuroși ca să cază domniia Moldovei pre mâna leșilor, măcară că Laslău crai ungurescu (ce să chiamă leșaște Vladislav) era frate lui Olbrihtu craiului leșescu (ce să chiamă unguréște Albertu). Înțelegându aceasta Ștefan vodă trimis-au la craiul leșescu cu solie pre credincioșii săi, pre Tăutul logofătul și pre Isac vistiiernicul, ca să poată dintr-însul cunoaște ceva, ce-i este voia să facă. Ci nimica nu au cunoscut, că craiul cumu-și umbla cu însălcăiune, ascunzându cuvântul, pre soli cu bucurie i-au priimitu și darurile ce-i trimisése Ștefan Vodă cu mare mulțămită și cu dragoste le-au priimitu și le-au luat și solilor iarăși acela răspunsu le-au dat : cum este mărgătoriu la turci. Mai apoi și solii săi de iznoavă i-au trimis la Ștefan Vodă, ca să

întărească cuvântul, iar el au întorsu oastea spre Pocutia. Înțelegându Ștefan Vodă cum craiul să apropie cu oaste spre Pocutia și să trage spre margine, de iznoavă au poftorit solia, de au trimis înaintea craiului pre Tăutul logofătul și pre Isac visternicul cu multe daruri și l-au timpinat de céia parte de Nistru și i-au încinat darurile. Si iarăși cu dragoste le-au luat. Si déci au trecut apa Nistrului pré la Mihălcéni, în ceasta parte, cu toată oastea sa și au venit la Coțmani. Acolea ș-au discopierit toată viclenia și faptile sale céle ascunse, că au prinsu pre Tăutul logofătul și pre Isac visternicul, de i-au fericatu în obezi și i-au trimis de i-au închis tocma la Liov.

Înțelegându acéstea Ștefan Vodă den iscoadile ce pururea trimitea, să știe încătro mérge craiul cu oastea leșască, cum crai l-au viclenit și vine asupra lui și au trecut și Nistrul cu 80.000 de oaste pre scrisoare, fără altă adunare, de sărgu au trimis în toate părțile în țară, să să strângă la târgul Romanului. Iară Albertu au șazatu șapte zile la Coțmani. Ce păń' a să strânge oastea lui Ștefan vodă și păńă a veni ajutoriul, că și Laslău craiul ungurescu, frațile lui Albertu, încă i-au trimis 12.000 de oameni de oaste și cu dânsii pre Birtoc voievodul Ardealului, ce era cuscru lui Ștefan vodă, și de la Radul vodă încă i-au venit ajutoriu oastea muntenescă, ci păńă a să strânge oastea toată launloc, Albert crai au purces cu oastea de la Coțmani și au lovit la Șipinți. Văzându Ștefan vodă că-l împresoară vrăjmașii săi, au tocmitu strajă și o au trimis-o împotriva léșilor, ca să ție vadul Prutului, la târgu la Cernăuți. Iară Ștefan vodă în 27 de zile a lui avgust, duminică, au ieșit din Suceava spre târgul Romanului și cu toată oastea sa. Si într-acéia zi ii aduseră lui de la strajă

6 léși și aşa pe trei léși i-au trimis la împăratul turcescu, iară pre aceialalți au zis de i-au spânzurat. Décii craiul leșescu au venit cu toată puterea sa la cetatea Sucévii, duminică, septembrie 24 de zile. Iară în 26, marți, de cătră sară, au început a bate cetatea și au bătut pregiur dânsa trei săptămâni și zioa și noaptea și nimica n-au folositu, nădăjduindu că să va încrina țara, pentru ce li să supărase cu Ștefan vodă pentru atâtă războiae fără odihnă și fără măsură ce făcea, de să bătea cu toți. Ci socotia țara că de nu li-i îndemână cu al său, mai multă neîngăduință le va fi cu streinii și încă văzându atâtă pradă și răsipă ci făciia oastea leșască, de umbra prin păduri, de afla prăzi și jafuri, siliia cu toții di să strângă la târgu la Roman, unde era beleagul.

Așa țara strângându-să, iară din cetate cât putiia să apăra și ce răsipiia léșii zioa cu pușcile, noaptea astupa gaurile și le întăriia, de le era munca lor înzadar, iară pre afară, unde afla léși răschirați direptu hrana, îi lega și îi tăia, de nu era volnici nici într-o parte să iasă. Mai multu strica loru-și decât celor închiși, că în toate zile li să adăogia lipsa flămânciunii. Décii fiind léșii coprinși de atâtă nevoie, începură a grăi rău de craiul său, întăi cu taină, iară mai apoi în gura mare îl vinuia c-au venit fără cale, de i-au adus ca să-i piarză pre toți și socotia toate sémnile câte să făcuse réle, că au fostu lor de arătare ca să fie concenția lor. Că întăi în țara lor, într-un părău de nemica, i s-au înneccatu craiului un pohodnic și cându au ieșit din Liovu, boii carii purta ierbăriia de vântu mare s-au răsipit, de nu-i putiia să-i strângă. Așijderea un țăran nebunise de cap, au fostu strigându în gura mare: "Duceți-vă spre pierirea voastră, că nu veți mai veni". Si pre un

șleahinci l-au dătunatu suptu cortu și doisprăzéce cai ai lui, mai apoi și pre un preot al lor, slujind liturghie, au scăpatu cuminicătura lor jos. Și alte sémne réle s-au arătatu, de-i prorociia toți că va fi sfârșitul lor rău și amar, cum s-au și tâmplatu. Că văzându craiul atâta cuvinte réle de dânsul de la oastea sa, să temu ca să nu-l părăsască și să fugă, să cază în mâinile vrăjmașilor săi, să ajunsă cu solii frăține-său, lui Vladislav craiul ungurescu, ca să-i împace, că sosisă și ajutoriul ungurescu la Ștefan vodă. Și aşa Bârtoc voievodul Ardealului, carile venisă cu ajutoriul ungurescu la Ștefan vodă, au trimis solii săi la Albertu craiul, ca să-i spuie că va veni însuși pentru pace. Și pre Ștefan vodă cu multe cuvinte l-au rugatu să facă pace cu craiul leșescu. Și aşa au intrat la mijlocul lor și s-au dus la craiul leșescu de i-au împăcatu într-acesta chip: craiul leșescu să să întoarcă pre urmă pre unde au și venit, să nu mai strice țara pre alt loc. Și déci pre Birtoc voievodul Ardealului bine i-au dăruitu Ștefan vodă cu mari daruri și déci s-au dus acasă-și.

## 77. Cându s-au întorsu craiul înapoï

Într-acéia Albrihtu, craiul leșescu, fiindu de inimă rea bolnavu, au datu semnu de întorsu înapoï, de care semnu era toți bucuroși să-l auză, să să întoarcă de la atâta flămânziciune la casile lor. Și în 19 zile ale lui octomvrie, joi, s-au întorsu craiul de la Suceava și s-au apucatu de cale. Ci nu s-au întorsu pre calea pre unde venise, ci pre altă cale, pre unde era țara intreagă, spre Codrul Cozminului.

Simțindu déci Ștefan vodă că craiul n-au luat urma pre unde venise, ci spre codru, îndată au trimis după dânsul de

I-au pohtită să nu ia pre acéia cale, spre codru, ci pre urmă, pre unde venise, că făcându într-alt chip, văzându-țara paguba -----ce să va face de oastea leșască, nu vor răbda, ci vor vrea să-și apere ale sale, de unde toate să vor ațița de iznoavă spre vreun lucru rău, carile va strica și pacea. Ci craiul mai bucuros fusese să meargă di drepțul, să iasă în țara sa și n-au băgatu în samă, ci ș-au păzit calea spre Codrul Cozminului. De care lucru fiindu-înhierbântat řtefan vodă de războiu, socotindu că are vréme de a-și răscumpărarea strâmbătatea sa dispre cela ce nu numai pacea cea véche o au călcat-o, care avusése domnii Moldovei cu craii leșăști, ce și jurământul și și pacea ce legase atuncea de curându, aşezându-să să să întoarcă pe urmă pre unde și venise, déci îl ațița ajutoriul ce-i venise di pretitindirilea și oastea sa toată gata strânsă și odihnită, văzându dobânda di pre cei flămânzi și slăbiți, au trimis înainte ca să apuce calea la Codrul Cozminului, să săciuiască pădurea, să o întineaze, ca să o poată porni asupra oștii, daca vor intra în pădure. Iară el cu toată oastea au intrat după dânsii și cu doao mii de turci. Si a patra zi i-au ajunsu în pădure, joi, octombrie în 26 de zile, luundu ajutoriu pre Dumnezeu și cu ruga Preacistii și a sfântulu marelui mucenic Dimitrie și lovindu-i de toate părțile și oborându copacii cei întinați asupra lor, multă oaste leșască au pierit, unii de oștěni, alții de țărani, că le coprinsése ca cu o mreajă calea, alții de copacii cei întinați. Așa pierzându pușcile, lăsându steagurile care toate le-au adunat řtefan vodă și ei cine cum au putut, în toate părțile s-au răschirat prin păduri, de au scăpat puțini afară. Si însuși craiul cu puțini rămăsése, strângându-să s-au adunat într-un ocol la sat la Cozminu. Si de acolo bu-

lucindu-să au tras spre Cernăuți. Iară oastea lui Ștefan vodă cu dânsii mergându împreună, să bătii și să tăia. Ci și acei puțini ce ieșisă din codru n-ar fi scăpatu, de nu s-ar fi încurcatu ai noștri în carăle crăiești și în carăle altor boieri, de le-au datu vréme de au ieșit.

Și acolea veni veste lui Ștefan vodă că vine și altă oaste leșască, într-ajutoriu craiului. Atuncea au chiematu pre Boldur vornicul și i-au datu lui oaste de ajunsu și au trecut Prutul împotriva acei oști, sămbătă sara. Și duminecă dimineața, octovrie 29 zile, le-au datu războiu și pre toți i-au răsipit îndată și i-au topit cu ajutorul lui Dumnezeu și cu norocul lui Ștefan vodă și mare moarte și tăiere s-au făcut atuncea în oastea leșască, la locul ce să chiamă Lănțeștii satul. Și nimica n-au știut craiul de venirea acei oști, nici de pierirea lor.

Și într-acăiaș duminecă, trecându craiul Prutul la Cernăuti, iarăși fu lovit de oastea lui Ștefan vodă, de i-au răsipit și i-au tăiatu, de-abia au scăpat însuși craiul cu puțină oaste de a sa. Décii trecând craiul spre țara sa, pre multe locuri i-au lovit ai noștri, ales pre craiul, că mazurii întorcându-să să dea războiu și să apere pre craiul și pre cei scăpați dintru acel pojar, au datu asupra lui Boldur vornicul cel mare, pre carile îl trimisese Ștefan vodă împotriva acei oști leșăști ce venia într-ajutoriu craiului și mare moarte au făcut într-înșii. Și la sat la Șipinți puțini au scăpatu din oastea de era strânsă pre lângă craiul. Décii craiul cu multă nevoie strecurându-să, au tras la Sneatin și de acolo au slobozit oastea pre acasă de cătă rămăsese, iară el s-au dus la Liovu.

## 78. Nacazanie silnim, adecă certarea

## **celor putérnici**

Dumnezeu cel direptu, cela ce ceartă nedireptatea și înaltă direptatea, cu câtă certare pedepséște pre ceia ce calcă jurământul. Că acesta Olbrihtu nu spre păgâni, ci spre creștini vrea să facă războiul, nu da ajutoriu celuia ce nu avea odihnă de turci, ci vrea să slăbască pre cela ce să luptă cu vrăjmașii creștinilor, pre carile trebuia cu toții să-l ajutorească. Ci Dumnezeu la atâta lipsă și nevoie îl adusése pre cela ce mergea cu atâta hvală să stropșască țara și să o supuie, care întăi nici taina sa nu vrea să spuie nimăruia, ci scosése cuvântu că mérge să ia Chilia și Cetatea Albă și încă adăogea de zicea că de ar ști haina sa dipre dânsul gândul lui, o ar arunca în foc. Apoi nici ai săi nu-l băga în samă, ci era în zavistia celor de casă și de batjocura tuturora și în toate chipurile îl hulia, aşa și cinstea din zi în zi micșorându-să, de inimă rea, puțin de n-au murit.

### **79. De capetile céle de frunte ale lésilor ce s-au aflat pieriți**

Aflatu-s-au la acestu războiu din capete: doi frați Tăncenschii și Miculai voievodul Ruschii pieriți și Gabriil din Moravița și Herbor, aşijderea doi frați Grotovi, Huminschii și Murdileu și alți mulți, cine poate să-i pomenească pre toți. Alții au căzut la legătură, cumu-i Tuncischii, Zbigneve potcomori Cracăului, Pruhnițchi, Targovețschii și alții mulți. Pre unii ai noștri i-au fostu spânzurându câte doi de păr, că au fostu umblând pre acéle vremi păroși ca și némtii și alte batjocuri multe le-au

fostu făcându, de să pomenește și astăzi răotatea lor ce au fostu pățindu.

Iară Ștefan vodă, după izbândă cu noroc ce au fost făcut la acest războiu, s-au întorsu înapoi la scaunul său, la Suceava, cu mare pohfală și laudă, ca un biruitoriu și au zidit biserică pre numele sfântului mucenicu Dimitrie, în târgu în Suceava, care trăiește și până astăzi. Zic unii să să fie arătat lui Ștefan vodă la acest războiu sfântul mucenicu Dimitrie, călare și într-armatu ca un viteazu, fiindu-i întru ajutoriu și dând vâlvă oștii lui ci este de a și crăderea, de vréme ce au zidit biserică.

Dupre acéia au datu cuvântu Ștefan vodă a toată oastea, să să strângă la Hârlău, în zioa lui sfeti Nicolae. Și aşa s-au adunatu cu toții la Hârlău într-acéia zi și acolo Ștefan vodă au făcut ospăt mare tuturor boierilor și tuturor vîțejilor săi și cu daruri scumpe i-au dăruit pre ei. Și décii i-au slobozit cine și pre la casa sa, dându-le cuvântu ca toți să dea laudă lui Dumnezeu, pentru ce că toate puterile suntu de la Dumnezeu.

## **80. Cându au prădat Malcociu Țara leșască 7006 <1498>**

Malcociu au intrat în Țara Leșască cu multime de turci și n-au avut cine să-i stea împotrivă, ci multă pradă de oameni au făcut și dobândă de dobitoace au făcut și au luat, și au ajunsu mai sus de Liov, 25 de popriști; s-au întorsu înapoi prădându țara și arzându. Să vedea că după acest război fără noroc, ce făcusă léșii cu Ștefan vodă, va fi pierirea lor.

## **81. Cându au prădat Ștefan vodă Țara Leșască 7006<1498> iunie 22 zile**

Într-același an, Ștefan vodă vrându să-și întoarcă dispre léși strâmbătatea sa, strânsă țara și au intrat la Podoliia și la ruși, trecutau și de Liov la Canțug orașului, la apa Visloca, toate satile arzându și prădându. Ars-au orașul Premișlia, Radumnea, Prevorsca, Lanțut și cetatea Tereabul și multă bunătate dintr-însa au luat și mulți joimiri au scos, ci pre toți i-au tăiatu și alții mai mulți au arsu în cetate. și cetatea Buceaciul multă nevoie au pățit și Podhaețul au arsu. și mulți oameni, bărbați, muieri, copii, au scos în robie, mai mult de 100.000, mulți de aceia au așezat Ștefan vodă în țara sa, deși pănă astăzi trăiește limba rusască în Moldova, ales pre unde i-au discălicatu, că mai a treia parte grăiesc ruséște. Iar Ștefan vodă prădându și arzându țara, s-au întorsu înapoi cu mare dobândă, fără de nici o zminteală, au trecut Nistrul în ceasta parte la Halici și au prădatu și de aceasta parte. și déci au venit la scaunul său, la Suceava, cu mare bucurie și cu biruință.

## **82. Vă leato 7008 <1500> martie 11, cându au venit oastea leșască de iznoavă în țară să prade, văzându stricăciunea ce le-au făcut Ștefan vodă**

Albrihtu craiul leșescu, văzându atâta pradă și stricăciune ce i-au făcut Ștefan vodă în țara lui, nu vru să lase, ci de iznoavă strânsă oaste și intră în țară și începu a prăda și a strica țara până la târgu la Botășani. Ștefan vodă, daca prinse de veste, își strânse de sârgu oștile și cu cine avea cu ai săi, i-au ieșitî înainte acei oști leșești și i-au dat război la târgu la Botășani. Și cu vrerea lui Dumnezeu pierdură léșii războiu și fu izbânda lui Ștefan vodă și multă oaste leșască au pierit și pe mulți i-au prinsu în robie și multe cazne le făciia moldovénii léșilor.

Că au pus Ștefan vodă de au arat cu léșii pe o culme de deal la Botășani și au simănatu ghindă și s-au făcut dumbravă mare, de este până astăzi copaci mari.

Ci de această poveste nimica nu scrie cronicariul leșescu, iară la létopisețul nostru acest moldovenescu scrie de acestu războiu al lui Ștefan vodă ce au avut cu léșii la Botășani, precum s-au poménit mai sus.

Într-acestaș an, martie, s-au pristăvit Despina doamna Radului vodă, ce era robită de Ștefan vodă, cându luasă Cetatea Dâmbovița, și cu cinsti o au îngropat în mănăstirea Putna.

## **83. Cându s-au împăcat Ștefan vodă cu craiul leșescu**

Vă leato 7009 <1501>, Ștefan vodă, lăsându inima cea neprietenească, întorcându-să cătră datoria creștinească, s-au împăcat cu craiul leșescu și mare legătură au făcut, nu că doară s-au temut de puterea lor, care să îspiti să și război făcusă și cu turcii, de atâta ori i-au și biruit și cu alți megiiași de prinprejur avându sfadă, niciodată nu s-au ple-

cat, ci pentru să cunoască toată creștinătatea că n-au fostu dispre dânsul începătura, că n-au rădicat el armele asupra craiului, ci craiul fără cale și fără de știre au venită asupra lui, unde și acolo s-au întorsu cu rușine, mai apoi ca să arate că mai mult poate să strice el craiului decâtua craiul lui Ștefan vodă, au intratu de i-au arsu târgurile și i-au robit podanii, nici au avut cine să-i stea împotrivă, ci cu mare dobândă s-au întorsu în Țara Moldovei, că venirea craiului dobândă au adus lui Ștefan vodă, că s-au umplut toți de jafuri leșăsti, de acolo au venită Ștefan vodă și cu toți plini s-au întorsu la casile sale. Așijdirea acum la pace pre lesne stătu, ca să să cunoască că fie la ce îl vor cerca, că-i gata și la pace și la răzmirițe. Décii pace au legat într-acesta chip, ca să-i fie într-ajutoriu împotriva fiecăruia vrăjmașu, iară pribégii de îmbe părțile să nu să priimească. Iară de s-ari tâmpla vreunui domnului al Moldovei să iasă de nevoia turcilor în Țara Leșască, să-l priimească și în tot chipul să puie nevoință, ca să-l aşaze la domnie, iară domnii Moldovei pururea să aibă urechi deșchise dispre turcu, să dea știre craiului de gândurile lor. Iară judecata acelor cu strâmbătăți de la margine să să facă dispre amândoao părțile.

## **84. De un Pătru vodă, ce i-au tăiat capul craiul leșăscu vă leato 7009 <1501>**

Într-acelaș an trimis-au Ștefan vodă solii săi la craiul leșescu, la săim, poftindu pre tocuala și legătura ce au avut, să dea pre Pătru vodă, feciorul lui Iliașu vodă, că

simțise că pre mulți din boierii leșești îi întorsése spre sine și-i îndemna să facă oaste asupra lui Ștefan vodă și să ia domnia de la dânsul și să făgăduia că să pléce țara toată, să fie suptu ascultarea lor. De care lucru multu sfătuiră în săim, că mulți era lui Pătru vodă apărători. Mai apoi socotiră să nu cumva să zădărască pre Ștefan vodă, să le fie a strica pacea, pentru ce că și ei să gătii să facă oaste, să margă la prusi. Ci i-au tăiat capul lui Pătru vodă, înaintea solilor, la târgu la Cihov.

Acestu Pătru vodă, precum s-au pomenit mai sus că l-au gonitu Ștefan vodă din țară la Țara Ungurească și i-au luatu domnia, iar el au îndemnat pre Mateiașu, craiul ungurescu, de au mersu cu oaste asupra lui Ștefan vodă, ca să-l puie la domnie, unde apoi l-au bătut Ștefan vodă la Bae, cum s-au pomenit mai sus și toată oastea i-au topit, numai Mateiași cu puțini au scăpatu. Décii daca au murit Matiașu craiul ungurescu, pierdu Pătru vodă nădéjdea de a să mai ajutori de la craii ungurești. Văzându déciia și vrajba ce intrase între léși și intre moldovéni, gândindu-să că întru acéle amestecături că va putea să-și facă și el loc la Moldova și să dobândească țara, au lăsatu ungurii și au fugit de acolo, trecându în Țara Leșască, unde și moarte i s-au întâmplatu, cum și mai sus s-au pomenit, că i-au tăiat capul craiul leșescu.

De moartea acestui Pătru vodă nu scriu toți într-un chip, că létopisेटul cel moldovenesc scrie că daca au venit Ștefan vodă cu oastea muntenească, s-au lovit cu Pătru vodă la Doljaști pre Sirétiu și al doilea rându la Orbic și tot au izbândit Ștefan vodă și au prinsu pre Pătru vodă și i-au tăiatu capul.

Iară cronicariul cel leșesc scrie că daca au biruit Ștefan

vodă pre Pătru vodă, au scăpatu Pătru vodă la unguri și décii toate pre rându, precum scrie mai sus.

Ci oricum au fostu, tot să tocmescu că izbânda tot au fostu la Ștefan vodă, iară lui Pătru vodă tot să află că i-au tăiat capul.

## **85. De moartea lui Olbrihtu, craiul leșascu, 7009<1501>**

Într-același an și Olbrihtu, craiul leșescu, gătindu-să cu mare oaste ca să margă asupra prusilor, ce n-au săvârșit și au murit. Iară pre urma lui, făcut-au țara sfat pre obicieiul lor și au rădicat pre Alixandru, fratile lui Olbrihtu, la crăie, cu carile pacea ce făcuse Ștefan vodă cu frati-său, Olbrihtu, de nu-l va vrea fi apucat moartea, cum să va arăta mai jos, multă răsipă țărâlor să vrea fi făcut.

Vă leato 7010<1502>, pristăvitu-s-au Paisie arhimandritul și egumenul mănăstirii Putnei.

Într-acelaș an curându după Paisie, avgust 4 zile, s-au pristăvitu și Athanasie Bolsun, amândoi lăudați de viiață bună și curată, carii în viiață lor nimica n-au lipsit ce li s-au căzut păstoriei lor, ca să nu facă.

## **86. Cându au luat Ștefan vodă Pocutia de la leași**

Ștefan vodă fiindu gata de războiu ca un leu ce nu-l poate îmblânzi niminea și el odihnă altora îi păria că-i este cu pagubă, au intrat în Țara Leșască cu oaste și au prădatu Pocutia și o au și luat-o. Și zicea că acel olatu l-au luat léșii de la moldovéni fără cale. Într-acăia craiul, după ce au

făcut sfatu pentru Pocutia ce o luase Ștefan vodă, au strânsu oaste pre bani și au trimis-o de au intratu în țară și au făcut multă pagubă și atâta s-au fostu supăratu ai lor noștri, până s-au rugatu cu toții lui Ștefan vodă, de au ieșit de la Pocutia, însă mai mult de boală ce au avutu, adecă podagrie, și cetățile ce le luase le-au întorsu.

## **87. De moartea lui Ștefan vodă celui Bun, vă leato 7012 <1504>**

Nu multă vréme, daca s-au întorsu Ștefan vodă de la Pocutia la scaunul său, la Suceava, fiindu bolnav și slabu de ani, ca un om ce era într-atâtea războaie și osteneală și neodihnă, în 47 de ani în toate părțile să bătea cu toții și după multe războaie cu noroc ce au făcut, cu mare laudă au muritu, marți, iulie 2 zile.

Fost-au acestu Ștefan vodă om nu mare de statu, mânios și de grabu vărsătoriu de sânge nevinovat; de multe ori la ospete omorâea fără județu. Amintrilea era om intreg la fire, neléneșu, și lucrul său îl știa a-l acopieri și unde nu gândiiai, acolo îl aflai. La lucruri de războaie meșter, unde era nevoie însuși se vârâia, ca văzându-l ai săi, să nu să îndărăpteze și pentru acéia raru război de nu biruia. Si unde-l biruia alții, nu pierdea nădějdea, că știindu-să căzut jos, să rădica deasupra biruitorilor. Mai apoi, după moartea lui și fiorul său, Bogdan vodă, urma lui luasă, de lucruri vitejești, cum să tâmplă din pom bun, roadă bună ieșe.

Iară pre Ștefan vodă l-au îngropat țara cu multă jale și plângere în mănăstire în Putna care, era zidită de dânsul. Atâta jale era, de plânghea toți ca după un părinte al său, că

cunoștiua toti că s-au scăpatu de mult bine și de multă apărătură. Ce după moartea lui, până astăzi îi zicu sveti Ștefan vodă, nu pentru sufletu, ce este în mâna lui Dumnezeu, că el încă au fostu om cu păcate, ci pentru lucrurile lui célé vitejești, carile niminea din domni, nici mai nainte, nici după acéia l-au ajunsu.

Fost-au mai nainte de moartea lui Ștefan vodă într-același anu iarnă grea și geroasă, câtu n-au fostu aşa nici odinioară, și déci preste vară au fostu ploi gréle și povoai de ape și multă încare de apă s-au făcut.

Au domnitu Ștefan vodă 47 de ani și 2 luni și trei săptămâni și au făcut 44 de mănăstiri și însuși țiiotoriu preste toată țara.

Iară cându au fost aproape de sfârșitul său, chiemat-au vladicii și toți sfétnicii săi, boierii cei mari și alți toți câți s-au prilejitu, arătându-le cum nu vor putea ținea țara, cum o au ținut-o el, ci socotindu din toți mai putérnicu pre turcu și mai înțeleptu, au datu învățătură să să înhine turcilor. Si déci au stătut la domnie fiiu-său, Bogdan vodă cel Grozav și Orbu.

## **88. Povestea și tocmai a altor țări, ce suntu pinprejur, cum nu să cade să nu poménim, fiindu-ne vecini de aproape. Întăi, cumu-i Țara Leșască**

Țara Leșască, sau cumu-i zicu pre limba lor Polsca Zemlea, adecă țara câmpului îi zicu, pentru loc tinsu i-au pus nume

aşa, ci nu pentru că doară este câmpie multă, că fără câmpii Daşovului, câmpu slobod şi pustiu în Țara Leşască nu să află, pentru mulțimea de oameni, ce suntu sate pretutinderilea şi târguri, ci numai pentru că-i locu tinsu. Pentru acéia îi zicu Țara Leşască, pentru că mai de demultu o au fostu chiemând-o aşa dipre numele lui Leh, fiului lui Elisei, nepotul lui Iavan, carile întăi acela au lăcuitu pre acélea locuri.

Țara Leşască este țară mare dispre miazănoapte, de să chiamă Borusia şi Pomeria, iară dispre răsăritu Litva şi Țara Mazoviei, dispre amiazăzi Rusia, ce să hotărăste dispre unguri cu Munții Ungurești, iară dispre apus Lusitania şi Siligia şi Moraviia, toate acéstea cnézii, daca le-au supus craii leseştii suptu ascultarea sa, adecă Mazovia, Rusia, Prusia, Litva, au făcut tot un trup, din mădulări multe, tot o țară şi o judecată au.

Şi némișii carei le zicu şleahtă, nu aşa de crai ascultă, cum de lége, carele, le-au făcut ei, de să judecă la scaunile cetăților, cineşi la ținutul său. De acolo, cine nu va să-şi tie de lége, volnicu-i fieștecine să-şi îndelunge légea la alt scaun mai mare, alése în doao locuri, la Liublin vara şi la Petricov iarna, unde zic acelor legi tribunal. Acolo, de va avea şi de crai ceva asupreală, fără nici o frică are voie să-l tragă la judecată, unde procurorii vor răspunde pentru crai şi de va avea strâmbătate, afla-va judeţu şi direptate. Nici pre un sleahrtici nu-l va putea lega cineva, nici craiul singur, păñă nu-l va birui cu légea. Aceia nu dau bir nimări, nu ascultă de altul, nici în oaste este datoriu să meargă, fără numai de bunăvoie, numai cându va încălica craiul şi cu voia tuturora şi cu plată.

Şi cându le va veni vreo nevoie de undeva, acéia este dat-

oriia lui crai, ca să dea știre la ținuturi, să să strângă la zi, care le va arăta. Și dacă să vor strânge și vor sfătui de lucrul ce le vor da știre, ei vor alége solii și vor trimite la săimu, unde să vor împreuna cu toți solii ținuturilor, de vor sfătui de toate nevoile, ei deosebi și craiul cu sfatul său deosebi. Ce vor isprăvi peste zi, sara să vor împreuna cu sfétnicii ce le zicu sinatori și ce vor așeza pănă a să săvârși săimul, că stă săimul șase săptămâni, de alta nu vor sfătui, numai de ce va fi pricea întru dânsii, pănă la săvârșitu. Iară în zioa cea de apoi, de multe ori să tâmplă de nu vor putea lesne să tocmească zuoa, toată zioa, uneori adaogă și noaptea, mai apoi pun și aleg dintre dânsii carii vor fi cu sfat mai mare și ce le va părea lor, pre acéia stă.

La oaste nu mergu ei singuri, ci cându tribuiește oaste, ei slobod la săim bir, de iau de pre vecinii lor, cu cât potu să-și rădice treaba mare ca acéia. Numai atuncea cându vor vedea că tribuiéște, și însuși craiul va mérge, însă numai pănă la margini, să-și apere țara, iară denafără nu suntu datori.

Léșii suntu oameni războinici, oameni învățați de carte, că pentru învățatura și a cărtii și a vitejii nu li-i préget, nici de trudă, nici de chieltilor, ce încunjură țările de învață, ca să deprinză tineretile truda și la bătrânéte înțelepciunea, de care au nevoiță mai mare.

Léșii n-au nevoiță să strângă avuție, că avuția și strânsura o dau și o răsipescu, lefecii mulți țin, după câtu le este puterea și mai mulți. Nu este la dânsii rușine a fi datoriu, că nici unul, nici cei de frunte, nu este să nu fie datoriu și la jidovi ocinele le zălojăscu și odoarăle lor zălojăscu la niguțători și le orânduiescu altora și mulți și de totu le pierdu, hränindu gloate după sine, că pre cel ce

strânge îl numescu jidov. Stăpânilor cui slujăscu, suntu cu credință și pentru numele lui și pentru cinstea, capul își pune. Pentru ruda sa și pentru seminția, câtu de departe, stau cu dânsul pănă la moarte.

Au obiceaiu léșii, nu ca grecii, după sfadă și după price, dacă-i vor împăca, nu va ținiia pizmă, ci la nevoia lui ca direptu un frate să va pune.

Craii nu ceia ce-s moșněni crăiescu, ci pre carile îl aleg ei. Nici altă voie mai mare are, fără numai ce suntu boieriile pre mâna lui, cui va vrea să le dea, le va da. Nici acéle date nu poate să le ia, fără numai de viclenie spre țară, de-i va lua întăi capul cu județu, pănă nu va muri. Pentru acéia pogorându puterea și luundu din mâna crailor, n-au voie să facă cui va vrea înaljosul și să poată ațița după pofta sa răotăți țărâi, ci pentru frâu să țin fălcile lor, că ari face multe răotăți. Si pentru acéia rădicându ei intre sine răotătile sale, din puțin au crescut țara mare și să potu apăra de toți vrăjmașii săi. Si de la alții ce au luat, n-au datu, de la ném̄ti Prusii, de la Moscă nu puțină țară au dobândit: Severia și Cernihovul și alte ținuturi.

Turcii carii pre la alte țări au izbândit și au luatu cetăți, iară la léși, de câte ori s-au ispitit, cu rușine s-au întorsu. Si la toate lucrurile suntu gata și cu puterea și cu gura gata suntu să să apere și Dumnezeu îi apără pănă acum, de poate zice fieștecine că suntu ca o fecioară neatinsă și nesilită. Numai tătarii îi cară în toate zilile de grumazi, că umblă la dânsii ca la sită.

Au léșii 2 arhiepiscopi și 11 episcopi și 3 episcopi la cneadzia Litvei, 4 la livoni, fără mitropolitul de Chiev și alți episcopi ce-s pre ruși, de légea grecească, 16 voievozii de scaune în Țara Leșască, 5 la Litva, 3 la prusi și alții cineși

pre la scaunile sale și 61 de căstaleani, iarăși boierii de scaun, iară starostii suntu mai multe.

Țara Leșască are ape mari: Visla care tréce pe la Cracău și să pogoară pre la Varșav și la Torunea și la Gdansca dă în Marea Albă și săici umblă multe pre dânsa. este și San apă mare, care dă în Visla, iară dispre Moscă Niprul, iară apă mare.

## **89. De Împărațiia Tătarască și de obicéiul lor și cât loc coprinde Țara Tătarască**

Aicea nu multu vom poméni de tătari, carei să află că suntu limbă bătrână și din ceput vitéji și pănă astăzi vedem că s-au ținut tot în ce au apucatu. Tartaria sau cumu-i zicu unii Țara Tătarască, este împărațiie mare, că nu numai ceasta ce este la Crâm, ce în toate părțile să lățește și cu putere mare, de coprinde loc multu, o parte mare de Europa și Sarmatia toată de la Asia cu Sătiiia sau Sireca, ce-i zic acum Cataio. Numele ș-au luat țara de la apa ce-i zic Tartar, care cură într-acélea părți ce-i zic Magog. Iară lăcitorii își zicu Mongul. Stă această țară spre miazănoapte. Dispre răsăritu au împărațiia cea puternică a Hinneai, dispre amiazazio Indiia cu apa Ganghes, ce-i zice cartea noastră Fison și apa Oxus, iară dispre apus Marea Caspium și Țara Leșască, de acolo să apropie de Moscă și dispre apus cu Marea de Ghiață. Văzduhul aceștii țări este neastămpăratu, că vara acéle tunete de groaznice suntu, cât de frică mulți mor din oameni și suntu călduri mari și aciaiași frigu și ometi mari și acélea vânturi suntu de mari,

câtu de multe ori să tâmplă de oprescu pre om călătoriu cu calul și-l surpă jos, copacii din rădăcină oboară și multe pagube fac. Iară niciodată nu ploao, vara foarte puțin și când ploao de-abiia jilăvéște pământul.

Rodéște acéia țară grâu, orezu și de altă pâine, mătase să face, imbir, scoartă dulce, piper, raventu, zahar, mușcatinu, smoală, pre alocurea și aur și argintu scotu, iară vin pre puține locuri să face, că la țara Cataia nu să face. Află-să și stinci negre de piiatră de facu foc cu dânsa, deaca o sapă și arde în loc de lémne pentru lipsa lémnelor; de toate dobitoacile să află multe.

Află-să scris în cărțile tătarilor că împăratul lor hrăneste 10.000 de iepe albe, numai de mulsu lapte și ține 20.000 de vânători, că zicu că fără de samă să află pasări multe.

Împăratu întăiu au pus de féliul lor pre unul ce l-au chiematu Hanul, ca să fie judecata pre dânsul și acéstu nume Han s-au chiematu în toți hanii dipre numele acestuia, câți au urmatu pre urma lui, cum și la Eghipet Faraon, apoi Potolomeiu, la Râm Chesar. Si din sămânța lui Hanu, toți sultanii s-au tras și au lățit ușa împărația aceasta de la Țara Sinarilor până la Ochiianu, până la marea ce-i zicu Caspium. Pre urma lui au stătut loc hanu, carile au născut pre Zain hanu al treilea, împăratu ce-l poreclescu unii Batti, acesta au prădatu Rusiia, Țara Leșască, Slijiia, Moraviia, Țara Ungurească. Al patrulea hanu, ficiarul lui Bati, Temir Cutlu, carele îi zicu Tamerlanu și să află acesta la istorie scris pentru vrăjmășia carile toată Asiia au prădatu, de au arsu până la Eghipet. Acestea au biruitu pre Baiazit împăratul turcescu și l-au prinsu viu și în cătuși de aur l-au băgatu și l-au băgat în cușcă, de l-au purtat prin toată Asia. Al cincilea din Temir Cutlu, fiu-său

cel mai mare Temir țaru au stătut împăratu, carile zicu că au pierit la prusi în războiu, bătându-să cu crijacii. Al șaselea, fiu-său Mahmetu țar, al șaptelea Ahmetu țariu, acesta au născutu pre Şahmetu, al optulea împăratu. Iar la țara Cataiului întăi au împărățit Tinhis, al doilea Cui, al treilea Barhim, al patrulea Alam, al cincilea Mongu, al șaselea Cublai.

Tătarii suntu oameni războinici, suferitori la toate nevoiele, nu grijăscu de avuție, ci de izbândă și de foame rabdă cu săptămâna. Și unde va să facă oaste de grabu și nu-i locu direptu hrana să să zăbovască și de o săptămână mănâncă, ca să fie sătul, să nu flămânzască. Războiul nu este aşa tare câtu-i de groaznicu, pentru năvala și gâlceava și de ar răbda multu cum li-i năvala, niminea nu le-ar sta înainte; ce din năvală mare, pre lesne dau dosul și din fugă răschirându-să, de multe ori poftorescu războiul și cumu-i năvala cu groază a o sprijeni, aşa și goana cu primejdie a-i goni, că din fugă să să intorcu și izbândescu și aşa lucrul ce vor să facă de grabu să apucă, că unde-i auzi numele, acolo îl și vezi.

Aceștea nu lăcuiescu în case, fără numai în orașu mare, în carile de multe feliuri de oameni lăcuiescu, niguțătorescu, agonisescu și în câmpi după pășune cu dobitoacile umblă. În loc de case poartă cotigi, ales în Țara Tătărască cea pustie. Că Tartariia în multe să împarte, că țara cea mică, carea stă cătră Evropa, intre Nipru și intre Don să închide și într-însa Crâmul este, unde le zicem la Piericopu. Iară Tartariia cea pustie în care multe oarde suntu, întăi Zagatar, ce este Sătitia, intre Emmaum și Cataio, cu crăiia Tangut și alte multe oarde de coprinde cumu-i Zavolha, Cazanul, nohaii, tumăni, shibénii, hianii,

cosahianii, astinhaveanii, chirhesarii, baschirdarii, molgo-mozorii, și altile multe suntu, carile n-am vrut să le mai scriem. Ce Zavolha și Cazanul, Vasilie cneazul Moscului le-au lipit de împărăția lui iar nohaii suntu dincolo de Volga împrejurul mării ce-i zic Caspium și apa Iaih și alte locuri ce-s lăcitorii mulți și pre multe locuri suntu și bogăți, de nu să țin cu prada, ca aceștia ce-i vedem noi, ce cu agonisită. Si ape multe să află și bălti nu numai păscoase și cu agonisită, ci într-unile să află atâta mărgăritariu de multu, de nu este nici de un preț. Ci de acăstea a tătarilor destul am poméniu, ci iarăși de altile să arătăm, că multe am avea a scrie de dânsii, că de multe ori am pătit și nevoie de cătră dânsii și nu numai noi, ce toate țările câte-s pinprejurul lor, mai apoi să nu ne arătămu istorici de lucrurile altor țări.

## **90. De împărăția turcilor și de începutul lor și de adaosul lor, în ce chip s-au început și s-au înmulțit și s-au lățit la atâta mărire și cinste și tărie**

Aicea de vom scrie și vom poméni de începătura și adaosul turcilor și de împărăția lor, nu vom greși, că să vede că-i fără cale ca să nu poménim și să nu scriem, că suptu mâna lor și suptu jugul lor suntem șerbi.

Acestu féliu de oameni ce le zicem noi turci, carii întăi din tălhari și din oameni puțini atâta s-au lățit și s-au înmulțit, că doao părți de pământ coprindu, adecă Asiia

și Africa, s-au tinsu de au apucatu o parte mare și din a treia, din Evropa, de suntu de Dumnezeu lăsați certarea creștinilor și groază tuturor vecinilor de prinprejur.

Numile acesta ce zicem noi turcu, să înțelége om ce este cu viață sălbatică, iară jidovii ei îi chiamă togarma, iară ei își zicu busurmani, adecă tăiați împrejur sau buni credincioși, că turci să-i chéme nu sufere, că-i de ocară la dânsii acesta nume, că pre limba jidovască să înțelége nemernicu (némérnicu sau prădătoriu). Alții își zicu otomani sau osmanidu, dipre numele împăratului lor cel dintăi, care l-au chiematu Otoman. Iară începătura împărății lor într-acesta chipu să află să fie:

Otoman împăratul lor cel dintăi au "fostu tătaru, slujitoriu al hanului celui mare, om îndrăznețu și mai mare de trup decât alții. Acesta de nevoie au ieșit din Țara Tătărască și au început întăi la Cappadochia a ținea drumul, avându cu sine numai 50 de oameni. Si s-au adaos după acéia unul câte unul, până s-au înglotit unii din oameni răi adunați, alții și de nevoie, să hălăduiască de moarte, alții în nădéjde de dobândă. Si aşa, după adaos ce făciua, întăi pre ascunsu, iară daca s-au înmulțit, în vedere să apuca de pradă și jefuia. Si déci cu toții s-au pornit de au luat Capadochia, Pontul, Bitinia, Pamfilia, Țiliția, țări mari. Si acéstea s-au lucratu în anul de la zi-direa lumii 6808 <1300>. Pre urma acestuia au luat împărăția fiu-său Orhan și iar și acesta cu aceeași mesterșug s-au apucatu ca și tată-său, numai tărie și avére mai multă au avutu, din zi în zi adăogându-să și lățindu împărăția. Că crescându vrajba intre creștini, au luat Misia, Licaonia, Frighia, Caria și Nițea bătutu-o-au și au dobândit-o. Si au lățit împărăția până la Helespont. Că

pre acéia vréme intrasă vrajba intre Paleolog și intre Cantacuzino, carii erau capetile Țarigradului și socoti neprietenul crucii ca să să arate unii părți cu prietenie și să-l chiieme întru ajutoriu, ce s-au și tâmplat, că au trecut cu oaste la Evropa și au deșchis calea și altora pre urmă la Evropa, să facă multă nevoie. Acesta, aproape de săvârșitul său, au făcut război cu tătarii și au căzut în războiul acel fără norocu și au împărățit 31 de ani.

Pre urma lui au stătut împăratu fiu-său, Amurat, om meșter și ascunsu la inimă, carile n-au fostu mai jos de câtu alții la vitejie, de a rădbarea nevoile de învățatura vitejii. Acésta acopierindu gândul său ce vrea să facă, văzându cum s-au pomenit mai sus vrajba intre greci și slăbiți de războaie ce făcia intre ei, năimindu cu leafă vase de la Ghenua și după ce au dobândit Helespontul, au trecut la Trația în anii 6871 <1363> și Calipoli la Crâmu au apucatu, ci apoi și o parte de mai mare a Trații au luat. După acéia au supus Misiia, Bosna, Rumele, mai apoi, daca au dobândit scaunul Odriiului, de bulgari, de sirbi s-au apucat. Mai apoi au pierit de o slugă a lui Lazar dispotu ce au fost mai nainte de la inimă iubit lui și l-au fostu prinsu în război. Si i-au rămas pre urma lui doi ficiori, Suliman și Baezitu. Ci Baiazitu omorându pe fratesău, au apucatu împărăția. Si déci s-au apucat de toată împărăția. Era om bărbatu, de minte ascuțit și pohtitoriu de lucruri mari și îndrăzneț la fie ce să apuca, la trude răbdătoriu, vrémea cunoștița și lucrul cum va purta și stătătoriu la ce să apuca, ca să umple. Déci daca au dobândit Trația toată, ș-au întorsu inima spre Țarigradu. Si întăi au socotit să să apuce de Tesalii, Machidonii, Foșida și de Atica și Misiia, ce le zicem acum sârbii și ilirii,

ce-i chiemăm Bosna, și tribalii, ce-i poreclim bulgarii. O parte din célea au luat și au ucis și domnul Bulgariei. Mai apoi au încunjuratu în 8 ani Țarigradul și auzindu că vine oastea ungurească și franțozască, pre carii împăratul creștinescu i-au adus și i-au chiematu întru ajutoriul, temându-să de atâtă oaste, au părăsitu Țarigradul de a-l baterea și au sărguitu, de au ieșit uîaintea acei oști la Nicopolea. Și dându războiu, au biruitu Baiazitu și mulți domni și hatmani ai franțozilor au pierit. De care lucru cu norocu semetîndu-să Baiazitu, iară s-au vîrtejitu la Țarigrad și doi ani stându-i asupră, de i-au flămânzit. Și era acei înciși pieriți, de n-ar fi venit Tamerlanu hatmanul tătărăscu cu multime de oaste, de au stropșit u toată Asia și cu foc o au părjolit, orașile au prădatu. Décii de frica lui di sărgu s-au vîrtejit și la Galațiia și Bitinia de războiu s-au gătitu și bătându-să păń' au înoptat, birui Tamerlan hatmanul tătărăsc și Baiazit fu biruit pentru multimea tătarălor, ci nu era deopotrivă. Și l-au prinsu viu și ferecându-l în cătuși de aur și în cușcă băgându-l, l-au trecut în Asiiia. Ce la Asiiia l-au slobozit și el de rușine curându au murit, după ce au împărătit 13 ani și 6 luni.

Rămas-au fii de dânsul, Calepiin, Moisi, Mahmet și Mustafa. Ce Calepin de sărgu au murit, iară fiu-său Orhan de unchi-său Moisi fu omorât și Moisi de frati-său Mahmet. Acesta Mahmet, Țara Muntenească și Machidonia au supus și țenchiul sau hotarul turcescu păńă la Marea Ionicum l-au mutat și scaunul său pus la Udriiu. Și după ce au ținut împărăția 17 ani, au murit. Décii al doilea Amurat căzu la împărăție, acesta cu ajutoriul ce avea de la Ghenuva, trecându la Trația, au bătut pre unchi-său Mustafa, și Thesalonica au fărămat, carile era orașu

bătrân, tare și plin de avuție și pre acele vremi Veneția o ținea. Décii au supus Chiprul, Epirul, Etolie. Cunoscându déciia că de va putea să lege prieteșug cu Gheorghie dispotul, domnul sârbilor, că lucrurile lui să vor întări și a creștinilor vor slăbi, cu toată nevoința au silit și au luat fata lui, să-i fie împărăteasă. Décii și cu puterea socru-său și cu a sa s-au apucat de Beligrad și bătrânu cetatea au pierit 7.000 de turci. După moartea acestuia, stătu împărat al doilea Mehmet, carile au încunjurat Tarigradul cu multă mulțime de oaste și l-au luat în anii 6961 <1453>, în luna lui mai, în treizeci și una de zile. În al doilea an după aceia s-au dus la Beligrad și mulțime de ai săi acolo pierindu și el încă rănit, l-au părăsit. Déciia bulgarii au luat și Dalmația și Rastiia au dobândit, déciia Trapezontul l-au dobândit și Mitelina cu alte ostroave au luat. Apucat-au și Evbeiia și Chefea, ce o ținea ghenuvezii. și au împărătit 32 de ani. Déciia Baiazit al doilea luundu împărățiia, războiu cu venețienii făcu și le-au luat Naupactul, Methona, Dirahia și toată Dalmația au prădatu și au murit otrăvit. Aceasta Baiazit au luat Chiliia și Cetatea Albă de la Ștefan vodă cel Bun.

Déciu Sélim, fiu-său, căzu la împărătie ; acesta au luat Alcarul orașu tare la Eghipetu și după ce au omorât pre soltanul, Alexandriia toată cu Eghipetul le-au dogândit și le-au lipit de împărăția lor și Damascul l-au luatu.

Pre urma lui, fiu-sau Suliman, ținindu împărățiia, luat-au Beligradul, apărătura nu numai a Țării Ungurești, ci a toată Creștinătatea, déciia, Rodosul au biruit și Strigoniia și Buda și alte orașă ale Țării Ungurești. Încunjurat-au și Beciul, mai apoi au pierit la Zighet, împărățindu 47 de ani. Următ-au al doilea Selim, carile au legat pacea cu

némții și au luat vinețienilor Chiprul și déciia Tunetul și Gouleta au apucat. Si déciii au murit în anii 6983 <1475>.

Pre urma lui, Amurat au împărățit și după dânsul al treilea Mahmet, carile au omorât 18 frați și au luat împărăția. Iară alți împărați carii au urmatu de aceea înainte, lăsăm de a-i mai scrie, ca să nu ne arătăm istorici de lucruri turcești, decâtul ale noastre. Ce puțin încă de putere și de obiceiul lor, în ce chip țin împărăția, avem a scrie.

Obicieu au turcii, în al patrulea an să ia a zécea din copii, parte bărbătească, ca să să adaogă pururea slujba împărăției. Si la vrémea acéia trimit oameni împărătești la greci, la sârbi, carii suntu pre hotarul împăratescu creștini, alegând Țara Moldovei și Țara Muntenească că în locul acela ce dau ei copii, noi suntem datori să fim gata de oaste în toată vrémea, cându va veni cuvântul împăratului și de bani a le darea pururea. Iară oamenii cei împărătești umblă din sat în sat, déciia cumu-i satul, aşa le aruncă și copii să dea după putere și cum să pot tocmai cu dânsii și cu bani încă să împacă. Mulți să află și de bună voie de merge, ca să iasă din șerbiie și mulți din turci netăiați (și nu spun că suntu turci, că nu i-ar priimi), ce-i dau în locul creștinilor că trag nădējde că dintru-unii ca aceiia ies la cinstire mare, ca să dobândească boierie. Pre carii apoi pre unii îi duc la Țarigrad, pre alții la Odriiu și pre la alte scale de-i dau de-i hrănescu, pre unii la Brusia, pre alții la caraimani, de să învață la țarină, acestora le zic agemoglani (sau iamoglani), adecă nevinovați, coconi. Iară daca crescă de șapte ani, déciia cei mai iscusiți îi bagă la saraiul împăratescu, până la 500. Acolo sed până de 20 de ani. Unii învață carte, alții la lucruri vitejeste, dintr-aceştia

aleg, fără ce-s de treaba saraiului, de-i pun ienicéri, carii să află pururea pre lângă curtea împăratului, până la 12 mii. Din ienicéri să aleg mai de frunte spahiioglani, până la 3.000, carii mergu dinadireapta împăratului și fieștecarile dentr-înșii cu câte patru sau cu câte cinci slugi slujăscu. Décia din stânga 3.000 de silihtari, de iară slujăscu în patru sau în cinci cai, după aceştia 5.000 de olofani aşijdirea dinadireapta împăratului și alte 5.000 din stânga, carii sunt aleşi din iinicéri sau din creștini jurați, carii cu crédință slujbă au arătat begler-beiului sau pașii. După aceştia cei de apoi mergu carii să chiamă caripiți, ce să chiamă mai săraci, carii din toată Țara Turcească nu numai turci, ce și creștini strânși, de au venit de bună voie să slujască împăratului pentru leafa. Iar înaintea împăratului 200 sau și mai mulți mergu, ce să chiamă mutaferachi, carii pentru slujba lor cea aleasă i-au scos la cinste și iau leafă mare, altul și un taler de zi, alții și mai puțin, cumu-i omul și cumu-i slujba. După aceştia mergu treizeci de cauzilieri, carii deschid calea împăratului și oprescu năvala de la împăratul și iau articéle, céle ce-s de jalbe la împărație. După aceştia mai aproape mergu solatii, carii poartă arcile pre umăr cu cămași albe până jos, de să vădu de suptu haine și în scoffii, până câte 200 de oaste. Si denainte și denapoi sunt și paici până la 100, aceştia toti nu lipsescu de lângă curtea împăratului. Iară fără aceştia și alții mulți de oaste, de mergu fără leafă, cercând să poată arăta slujbă, ca să dobândească pită. Iară la țările împărației și la margine are împăratul altă oaste de a scoaterea împotriva fieștecarui vrăjmașu al său, că la margine, unde se hotărăscu cu creștinii, au până în 10 mii de ienicéri, răsipiți pre la sate, di să hrănescu cu plugul și

cu niguțătorii, carii nici de un pașă nu ascultă, fără numai de cuvântul împăratului, cându vor ieși la oaste. Suntu din copii de a zécea, până lă 10.000 împrăștiați pre la târguri, de suntu de umplerea locuri, de vor pieri dintr-aceștiia undeva la războiu. Este și altă curte, ce să chiamă spahii, carii suntu suptu begler-bei. Aceştia au cinste mare, au sate de la împărătie în loc de leafă și de aceştia nu suntu puțini, că tot locul, cât ține împărăția, plinu este de dânsii.

Are împăratul intre alți sfétnici mai aleși trei sau patru, ce le zicu veziri azemi, carii toate trebile împărății poartă și de pace și de oaste și de pășii și de domnii a le schimba și a le da, la mâna lor. Unul dintr-înșii este mai mare, pre carile stă toată credința împăratului, adecă veziriul, iară lui de i se va tâmpla a mérge la oaste, că mai multă grijă este veziriului de oaste decât de alte trebi, el pune în locul său neméstnic, carileș acéia putére ține ce au ținut și el. Ci de împărăția Turcească destul am povestit, ci iarăși de altile să povestim și să arătăm înainte.

## **91. Pentru Țara Ungurească de jos și Ardealul de sus vom să arătăm, fiindu-ne vecini de aproape și cum au avut și ei crăie mare ca și lășii**

Aicea nu vom lăsa și de Ardeal sau Țara Ungurească, cumu-i zicu unii, ca să nu atingem și să nu pomenim de începutul lor și de obicéiul lor, fiindu-ne vecini de aproape și de multe ori năzuia domnii țării Moldovei, de să acioa și

să ajutorii de la dânsii.

Ardealul sau Țara de jos Ungurească să chiamă Țara peste Munte, carea coprinde o parte de Dațiia și piste munte. Direptu acéia-i zicu Țara peste Munte, căci este încunjurată de toate părțile cu munți și cu păduri, cum ar fi îngrădită. Zicu-i și țara de 7 orașă, din limba nemțască, iară lăcuitarii țării își zicu ardeleni, carii să hotărăscu cu ungurimea dispre apus, sau cumu-i zicu unii Panonia. Iară dispre miazănoapte să hotărăscu cu Țara Leșască, dispre amiazăzi cu Țara Muntenească, dispre răsăritu cu Moldova. Țara Ardealului nu este numai o țară însăși, ci Ardealul să chiamă mijlocul țării, care multe coprinde în toate părțile, în carea stă și scaunul crăiei. Iară pre la marginea ei suntu alte țări mai mici, carile toate de dinsa să ţin și suptu ascultarea ei suntu : întăi cumu-i Maramoroșul, dispre Țara Leșască și Țara Săcuiască dispre Moldova și Țara Oltului dispre Țara Muntenească și Țara Bârsei, Țara Hațagului, Țara Aoașului și suntu și altle horde multe, carile toate ascultă de Crăia Ungurească și să ţinu de Ardeal.

În țara Ardealului nu lăcuiescu numai unguri, ce și sasi peste samă de mulți și români peste tot locul, de mai multu-i țara lătită de români decât de unguri. Iară în Țara Ungurească de jos, unde să chiamă Unguriia cea Mare (sau cumu-i zicu unii pre limba nemțască Panonii), acolo numai unguri trăiescu, iară de să află și români pre alcurea, încă lége ungurească ţin.

Ungurii nu ţin tot o lége, ce în patru sau în cinci legi suntu împărechiați, că unora le zic calvini, altora lotori, altora calandoș, ce să chiamă pre limba lor lége direaptă, alții-i chiamă verăș ianoș, carii credu în Ioan Botezătoriul,

iară de Hristos nimica nu să atingu, alții chiamă sombotași, carii cred că légea jidovască, alții-i chiamă papistași, carii cred până în jumătate légea grécească, de aceștia se află la Ardeal, iară la Unguriia ceea Mare foarte prea puțini. Aceștia au și icoane în biserică și cruci pre biserică, încă și pre la casile lor să află cruci. Aceștia nici la o treabă a bisericii nu poftescu pre aceialalți unguri, nici-i iubescu. Mai bucurosi să margă la biserică românească decât la capiștea acelor alți unguri.

Rumâni, câți să află lăcuitori la Țara Ungurească și la Ardeal și la Maramoroș, de la un loc suntu cu moldovénii și toți de la Râm să trag.

Ieste țara Ardealului plină de toată hrana câtă trebuiește vieții omenești, că pâine peste samă rodăște multă, de niminea nu o cumpără, ci tuturora prisosăște, vin pretutinderea, nimarui nu lipsăște, miere multă și bună, de care facu mied, aşa de bun, cât să potriveaște marmaziului.

Țara Ungurească mai denainte vréme era foarte mare, de coprinderea o parte mare și din Țara Turcească, că scaunul crăiei nu era la Beligradul cestu nou, unde este acum, ci era la Buda, care o țin acum turcii. Că dacă au luat turcii Belgradul cel mare, carele era apărătura nu numai a Țării Ungurești, ci a toată creștinătatea dispre apus, au dobândit de către și Buda, carele era scaunul Crăiei Ungurești. Décii și-au mutat scaunul la Beligradul cestu nou, de la Ardeal, ci de-a pururea fără odihnă, avându războiu némtii cu turcii și fiindu și ungurii întru ajutoriu asupra turcilor și avându némtii priileșug cu ungurii și mergându asupra turcilor piste dânsii trecea, turcii suindu-să la némti, prin țara lor făcea cale. Ci ungurii văzându atâta stropșitură și nevoie țării, una dispre turci,

alta dispre némții, neavându odihnă de oști gréle, li s-au supăratu și s-au sfătuit cu toții, de s-au încchinat turcilor și au luat de la dânsii domnu, ca și în țările noastre. Iară némții daca au văzut că soțiile i-au viclenit și s-au încchinat la vrăjmașii lor, au luat de la unguri jumătate de Țara Ungurească de sus și o țin pănă astăzi.

Așa Țara Ungurească crăie mare ce era, dintr-un trup în multe mădulări s-au întorsu, o parte turcii țin, cu scaunul crăiei cu Buda, némții altă parte, Ardealul de-i cu stăpânul, încă este suptu robiia turcească.

Ungurii suntu oameni iscuditori și necredincioși, vicléni, priiteșugul nu-l țin la loc de nevoie. Prin țara Ardealului nu poate omul pre lesne să treacă fără cărti crăiești. Și taina așa o ținu de bine, că nici de la țărani cuvântu direptu nu vei afla. Judecata sa foarte pe direptate o judecă și de nu-ți iubești légea într-un loc, volnicu ești să-ți tragi légea la alt scaun, unde vei iubi. Încă și dispre crai, de ver fi avându ceva asupreală și nedireptate, ai voie să-ți intrebi și cu craiul, unde să adună toți domnii la scaunul țării, de să sfătuiescu di trebile țării și de vei avea strâmbătate, aflavei direptate. Nici craiul are voie să piiarză pre vreun némișu, fără numai de-l va dovedi de viclenie.

## **92. De domnia lui Bogdan vodă cel Orbu si Grozav, feciorul lui Ştefan vodă celui Bun, vă leato 7012 <1504> iulie**

După moartea lui Ștefan vodă, cu voia tuturor lăcitorilor țării au stătut domnul fiu-său Bogdan vodă, puțin

dispărțită de firea tătânesău, că de n-au ajunsu anii, iară lucruri mari apucase.

Bogdan vodă daca stătu la domnie, gândi să-ș intărească lucrurile întări cu vecinii și să-ș arate nume bun. Pe învățatura tătâne-său, a lui Ștefan vodă, trimis-au la împărăția turcilor pre Tăutul logofătul cel mare, cu slujitorii, pedestrime, dărăbani, de au dus birul, zéce povoară de bani și s-au încchinat cu toată țara la sultan Suleimanu împăratul turcescu. Iară împărăția de bucurie mare cu dragoste i-au priimit și au dăruit toți banii Tăutului logofătului celui mare și i-au adus în țară și au zidit pre acei bani o sfântă biserică în satu în Bălinești, ce este la înălțatul Sucévi și trăiește până astăzi.

Într-acăiași vréme trimis-au solii săi și la craiul leșescu, intre alte trebi ca să poftescă și pre sora lui crai, pre Elisafta și să-i întoarcă Tismenița și Ceșibis, carile oprise tată-său și nu le întorsese. Ci bătrâna, mama lui crai, n-au vrut acăsta lucru să-l facă, căci nu era de légea papei. Ci solilor pentru ce le-au întorsu acéle târguri, le-au mulțămitu, iară de logodnă au îndelungat într-altă dată.

## 93. Cându au prădat Bogdan vodă Pocutia

După solilia dintăi ce au fost trimis Bogdan vodă la craiul leșescu pentru soru-sa, n-au pierdut nădejdea, că oblicindu că muma fătii și a lui au murit, de iznoavă au poftorit solilia, gândindu-să că după moartea bătrânnii nu va avea cine să stea împotrivă. Ce craiul încă i-au îndelungat până altă dată, că vedea că soru-sa nu vrea să meargă după dânsul, că au fostu Bogdan vodă grozav la față și orbu de

un ochiu. Pentru acéia că văzându Bogdan vodă că cu bine nu folosi nimica, gândi rușinea sa să-și răscumpere cu sânge nevinovat și lăsându inima cea prietenească, de arme să apuca și strânsă țara toată și au intrat în Țara Leșască, de au luat Pocutia și au lăsat oamenii săi în Pocutia, iară el prădându s-au învărtejît înapoi.

## **94. Cându au prădatu léșii Țara Moldovii**

Văzându léșii paguba ce le făcuse Bogdan vodă, nu suferiră, ci de grabă strânsără oaste pre bani și pre oamenii lui Bogdan vodă ce-i lăsase să apere Pocutia, și împinseră înapoi. Și întru acel război au pierit doi frați, fiori de boieri leșăști, fiorii lui Strus. Și de către au intrat oastea leșască în Țara Moldovei, de au făcut multă pagubă și pierire și au prădatu până la Botășani, prințându pre o samă de boieri de frunte de țară. Și pre toți, în mânia acelor doi frați, i-au dat în Camenită de i-au tăiat.

## **95. A treia solie, cându au trimis Bogdan vodă la craiul leșăscu**

După aceia a treia oară, de iznoavă au mai ispitit Bogdanu vodă de au trimis solii săi într-acesta chip, doară putea cumva să-i dea craiul pre soru-sa. Ci craiul au făgăduitu într-acesta chip, că să tie légea lor și să fie plecatu crailor leșăști. Ci curundu vréme murindu, Jicmontu craiul pre urmă n-au umplut făgăduința.

## **96. Cându au prădat Radul vodă domnul mănenescu**

Putna Pre acéia vréme Radul vodă domnul mănenescu, neavându nici o pricină asupra lui Bogdan vodă, sculatu-s-au cu toată puterea sa și cu Roman Priveagul, de au intrat în țară și au prădatu și au arsu ținutul Putnii și pe de céia parte de Sirétiu, de multă pradă și pierire au făcut. Și déci s-au întorsu înapoi fără de nici o zminteală.

## **97. Cându au mersu Bogdan vodă la Țara Muntenească asupra Radu-lui vodă**

Vă leatul 7015 <1 506> octombrie 28, văzându Bogdan vodă câta pagubă i-au făcut Radul vodă în țara sa, nu suferi, ce gândi strâmbătatea sa ca să o răscumpere mai cu asupră, una pentru scârba și paguba ce-i făcusă Radul vodă, alta și pentru vitejii ce avea, că socotindu ca să nu piiae numele cel vitejăscu al tătâne-său, ca să nu zică megiașii că au murit și el cu tată-său, sculatu-s-au cu toată puterea sa și au tras într-ajutoriu și pre săcui și s-au dus spre Țara Muntenească și au intrat la locul ce să chiamă Rătezații, la Movila Căiatii, de céia parte de Râmnicu, octombrie 28. Și au săzut cu oastea de céia parte de Râmnic 10 zile, de au prădatu și au arsu de la Milcov pănă la Râmnic și în jos pre de amândoao părțile pănă la Sirétiu. Și acolo de la Radul vodă l-au timpinat sol, un călugăr anume Maximian, fiorul lui Dispotu împăratul

grecescu și s-au rugat lui Bogdan vodă ca să facă pace cu Radul vodă, pentru că suntu creștini și o seminție. Děciia Bogdan vodă, văzându atâta rugămintă de la acel călugăr, au făcut pace pentru voia lui și au trimis cu dânsul solul său la Radul vodă. Și acolo Radul vodă cu boierii săi au jurat pre Sfânta Evanghelie, cum ca să tie pacea neclătită în věci. Și hotarul pre unde au fostu cel bătrânu au lăsat și să întoarcă Radul vodă toată prada și arderea, câtă făcusă în Țara Moldovei, la ținutul Putnii. Și aşa, s-au întorsu Bogdan vodă cu pace înapoi. Létopisețul cel leșescu de acéste doao povești, ce au mersu Radul vodă cu Romanu Pribagul de au prădat ținutul Putnii și cum au mersu Bogdan vodă în Țara Românească asupra Radului vodă, nimica nu însemnează, nice să află scris.

## **98. De moartea Radului vodă și de moartea lui David mitropolitul și de domniia Mihnii vodă**

Vă leato 7016 <1508> după Paște, murit-au Radul vodă, domnul muntenescu și pre urma lui au stătut la domnie Mihnea vodă, carile au tăiatu boierii. După acéia, în anii 7017 <1509> aprilie 1, pristăvitu-s-au David mitropolitul.

## **99. Cându au prădat Bogdan vodă Țara Lesască, ajungând până la Liov**

Vă leatul 7017 <1509>, iunie 10, după multe solii ce trimisé Bogdan vodă la craiul leșescu pentru soru-sa Elisafta, pre carea de multe ori o cerșusă și nu-i o didease,

văzându că nimica nu poate folosi, socoti că are vréme ca să-și răscumpere rușinea sa dispre craiul leșescu cu sânge nevinovat și de iznoavă au început a strângere oaste. Ci văzându craiul ungurescu vrajba ce intrase între dânsii și simțindu că Bogdan vodă de iznoavă face oaste asupra leșilor, au trimis sol pre Ștefan Telețchi, ca să-i poată împăca. Ci nimica n-au folositu, că Bogdan vodă gătindu-să și armându-să, au pripit cu oaste de au trecut apa Nistrului, vineri, iunie 29 dni și au intrat la ruși, la Podoliia. Si sămbătă au sosit la Cameniță și déci au slobozit oastea să prade țara, dându-le vină că n-au lége pentru strâmbătașile ce fac, alta că va să-și răscumpere Pocutia, a treia și pentru sora lui craiu, Elisafta, ce i-o giurasă Alixandru craiu. Deci arzându și prădându țara, au tras la Liovu, de au bătut târgul, de puținu nu l-au luatu. Si singur Bogdan vodă cu capul său au lovit cu sulița în poarta Liovului, care lucru și astăzi să cunoaște semnul. Si nici léșii nu tăgăduiesc de aceasta, ci încă ei mai tare mărturisesc că au fost adevărat aşa. Si au prădatu împrejur pretitindirilea, și au arsu Rohatinul oraș mare și vestit și multă avuție și bunătate dintr-însa au luat. Luat-au din Rohatinu și clopotul cel mare ce este la mitropolie în Suceava și mulți oameni și boieri au robit și domnii lor încă i-au prinsu și cu mare izbândă s-au întorsu înapoi la scaunul-său, la Suceava, fără de nice o zminteală și robilor ce-i adusése din Țara Leșască le-au împărțit hotară în țara sa. Si déci și-au luat doamnă din țară și au făcut pre Ștefan vodă cel Tânăru.

## **100. Cându au prădat Țara Moldovii,**

## **7017<1509> iulie 15**

După îzbândă cu noroc ce făcuseă Bogdan vodă în Țara Leșască, iată-i veni de la Dumnezeu osânda asupră, cum grăiește și prorocul David, psalm 7: „Lac săpă și-l scurmă și căzu în groapa care au făcut”, aşa petrecu Bogdan vodă, că nu era încă bine ieșit din Țara Leșască, iată craiul strângându-oaste degrabă, au silit să apuce pre Bogdan vodă încă în țara sa și nu au putut de o boală ce avea. Ci au trimis pre hatmanul său, pre Camenițschii voievodul de Cracău. Ci pănă a sosi hatmanul, iară Bogdan vodă au trecut Nistrul în ceasta parte și s-au așezat la scaun și au slobozit oștile pre acasă, neavând nici o știre de oastea leșască. Iară Camenițschii hatmanul văzându că nu au apucat pre Bogdan vodă la margine, au intrat fără veste în țară, de au prădatu Cernăuții, Dorohoiul, Botășanii, Ștefăneștii, neavându cine să-i oprească, că Bogdan vodă, neavându nădăjde de una ca aceasta, au lăsatu oastea pre acasă. Iară léșii au prădat cum le-au fostu voia. Și încă un Vasco oarecarile de ai noștri, avându mânie pre alt Vasco ce i-au fostu luat miurea, s-au închinat la léși, de i-au purtat pretitindirile, știindu că n-are cine le sta împotrivă, de au arsu și au prădatu și pre vrăjmașul său curvariul încă l-au prinsu de l-au întăpat, iară craiul lui Vasco pentru acea slujbă i-au dat Hotniță, un sat ce este suptu Iaroslavu, pănă la moartea lui. Și daca s-au întorsu oastea leșască înapoi, trimis-au craiul leșăscu Jicmontu la Vladislav craiul ungurescu, ca să nevoiască să facă pace cu Bogdan vodă, știindu că Bogdan vodă va vrea să-și întoarcă mai cu asupră dipre dinșii. Cum s-au și tâmplatu, că léșii încă bine

nu ieșisă din țară, Bogdan vodă cu oastea ce putusă o seamă, de strânsése degrabu, au ajunsu pre oastea leșască la trecătoare Nistrului și dându războiu despre amândoao părțile, multă moarte s-au făcut și pre o samă de boieri vii nevătămați i-au prinsu, intrându nesocotiți de oastea leșască, adecă logofătul și un homélnicu, cărora nu le putem afla numile, fără numai al Cârstii, Petrica șafariul, Robrostâmpu. Mai apoi s-au dus léșii intregi cătră craiul său și acies începură a umbla să facă pace și au legat pacea într-acesta chip, ca dispre amândoao părțile să întoarcă pagubile, nici să mai fie zarva întru dânsii.

## **101. Cându au prădat Beti Ghirei sultan cu tătarii Țara Moldovii, leatul 7018 <1510>**

Beti Ghirei sultan, ficiarul hanului, nepotul împăratului, fără véste cu multă mulțime de tătari pe trei locuri au intrat în țară, de au prădat de la Orheiu până la Dorohoiu și pre Prut în sus, de multă pradă și robire de oameni au făcut și plean de dobitoace au luat; mai apoi sultanul fiindu săgetat foarte rău, au murit.

## **102. Va leato 7019<1511> februarie**

Miercuri în săptămâna albă au murit Maria doamna lui Ștefan vodă, fata Radului vodă, muma lui Bogdan vodă și cu cinste au o îngropat-o în mănăstire în Putna. Într-acelaș an au murit și Tăutul logofătul.

## **103. (AXINTE URICARIUL)**

Carile și mănăstirea Trestiiană au făcut, la vă leat 7004, <1496>, precum este scris numele lui pre clopot.

## **104. Cându au prădat Mendi Ghirei hanul cu tătarii Litva și Beti Ghirei ficiarul hanului au prădat Moldova**

Vă leato 7021 <1513> avgustu 22 de zile, pre aceasta vréme, Mendi Ghirei hanul au prădat Litva, pără la Vilna, de multă pagubă au făcut și mulți robi au luat.

Așijdirea pre acéiași vréme, Bet Ghirei ficiarul hanului au intratu la Moldova, de au prădat țara pără la Iași și au arsu târgul și ținutul Cârlegăturii și au ajunsu și pără la Dorohoiu și pără la Ștefănești. Iară alții au prădat în jos la Lăpușna și la Chighéciu și de sărgu vrându să iasă cu robii, în Nistru multe suflete au încercat și robi și și de ai sei. Iară asupra lor trimiseasă Bogdan vodă pre Corpaciu hatmanul său, de i-au lovitu cu o mie de oameni și nesocotit dându războiu vitejaște, au căzut de ai noștri șapte sute, iară trei sute au scăpat. Iară tătarii cu pagubă mai multă de apă decât de oaste au avut, s-au întorsu la Piericop. Iară Bogdan vodă îngrozindu-să de acea pagubă, au trimis la craiul leșăscu soli, de au poftit u ajutor împotriva tătarilor, de vor vrea să vie de iznoavă, ca să să apere, alta pentru ca să-i sloboază solii, să treacă la Moscă și de toate i-au făcut craiul pre voie.

## **105. Aşijdirea de nişte tătari ce au mai prădat de iznoavă Țara Moldovei**

Nu multă vréme trecându, ci într-același an, de iznoavă au mai intrat tătarii cu oaste mare în țară și făcându multă pagubă și pradă. Și făcându cale, întorcându-să înapoi, Bogdan vodă i-au lovitură cu oaste proaspătă și au scos tot pleanul de la dânsii.

## **106. Când au venit Trifăilă cu oaste ungurească asupra lui Bogdan vodă**

Vă leato 7022 <1514> februarie 26, în al zécile an al domnii lui Bogdan vodă, fără veste au intrat în țară un Trifăilă, ce să făciia ficioară de domn, venindu din Țara Ungurească cu ungurii și iarna, cându era toți oșténii pre la casile lor. Ci simțindu ai noștri, s-au strânsu degrabă din căți s-au putut și i-au datu războiu la pod, din jos de Vaslui, februarie 27. Și înfrângându-l ai noștri, i-au topit toată oastea lui și el au pierit, că prințându-l viu, i-au tăiat capul.

Iară la leatul 7024 <1516> martie 10, au murit Laslău craiul ungurescu.

Vă leato 7025 <1516> noiembrie 8, semnu mare s-au arătat pre ceru, că au strălucit dispre miiazănoapte ca un chip de om, de au stătut multă vréme și iară s-au ascunsu în văzduh.

Aşijdirea, curundu după același semnu, într-acéias lună, au fostu cutremur mare de pământu, într-o luni.

## **107. De moartea lui Bogdan vodă cel Grozavu**

Bogdan vodă cel Grozavu, ficiarul lui Ștefan vodă cel Bun, s-au pristăvitu în anii 7025 <1517>, aprilie în zile 18, în ceasul cel dintăi al nopții, în târgu în Huși, nu cu puțină laudă pentru lucrurile cele vitejăști ce făciia, că nu în beții, nici în ospete petrecea, ci ca un strejar în toate părțile priveghiiia, ca să nu să stirbească țara ce-i rămăsese de la tată-său. Și domnindu 12 ani și 9 luni și 3 săptămâni, multe lucruri bune au făcut. Și déci cu mare cinste l-am îngropat în mănăstire în Putna. Iară ce va fi lucrat înlăuntru sau în țară la noi, dispre partea judetilor și a direptății, nu aflăm, ci cunoaștem că unde nu-s pravile, din voia domnilor multe strâmbătăți să faac.

## **108. De domniia lui Ștefan vodă cel Tânăr, ficiarul lui Bogdan vodă, nepotul lui Ștefan vodă cel Bun, 7025 <1517> aprilie**

Dupre moartea lui Bogdan vodă, pre urma lui, fiu-său, Ștefan vodă, ce-i zic cel Tânăr, s-au aşezat la domnie.

## **109. (AXINTE URICARIUL)**

Cum scrie la un létopisețu sărbescu c-au fostu de 9 ani, cându s-au aşezat la domnie.

Și fu miruit de mitropolitul Theoctist în târgul Sucévii.

## **110. Cându au intrat în țară Albu sultan cu tătarii și l-au bătut Ștefan vodă, leatul 7026 <1518> avgust 8**

În al doilea anu a domnii lui Ștefan vodă, în luna lui avgustu, 8 zile, rădicatu-s-au Albu sultan cu tătarii de la Piericop, cu multă oaste tătărască și au trecut Nistrul, fără véste și au tras cătră Prut, de au ajunsu la locul ce să chiamă Șerbanca. Și déciia s-au apucat a prăda țara. Ci norocul cel bun al lui Ștefan vodă, s-au prilejitu cu oaste gata în gura Goroviei și au dat véste și țărâi, de sărgu să să strângă. Și dacă s-au bulucit, suindu pre Prut în sus, au trimis Ștefan vodă pre Petrea Cărăbătu vornicul și cu toți giosénii să treacă Prutul. Și daca au luatu învățătură și au trecut Prutul, luundu ajutoriu den Dumnezeu, luni dimineața, în răvărsatul zorilor, i-au lovit fără véste, cându ei nici o grijă nu avea și cu norocul lui Ștefan vodă i-au răzbit și mulți din tătari au pierit, mulți în Prut s-au înecat și s-au fostu înglotindu în Ciuhru. Și pre mulți i-au prinsu vii, aşijdirea și pre doi mârzaci mari, anume: Tamizu și Bicazu. Și câți au rămas, i-au gonitu priște câmpi, tăindu-i și săgetându-i, pănă la Nistru. Acolo fiindu obosiți caii de fugă multă, intrându în Nistru s-au înecatu, numai sultanul cu puțini au scăpat, însă și el rănit rău în cap, de s-au întors cu multă pagubă și pierire și rușine. Încă și aceia câți au scăpat, fără arme și fără cai au scăpat.

Iară Ștefan vodă s-au întorsu cu mare laudă și au dat învățătură tuturor boierilor să să strângă la Hârlău, la zioa sfântului mucenic Dimitrie și acolo daca s-au adunat,

ospéte și bucurie mare au fostu, și pre toți vitéjii cei buni i-au dăruit Ștefan vodă. Si déciș ș-au luat luiș doamnă.

## **111. De moartea lui Basarabă vodă domnul muntenescu**

Vă leato 7030 <1521> septeerie 15 zile pristăvitu-s-au Basarabă vodă, domnul muntenescu și au apucatu în locul lui să domnească un turcu, pre nume Mahmetu, ce să trăgea din seminția lui. Ci pentru léagea lui cea întunecată să oscârbiră oamenii de dânsul și mulți dintru dânsii să cerca să apuce domniia, ales pribégii carii era de păzii de multă vréme una ca aceasta. Si intre multe amestecături, au aşezatu la domnie pre Radu vodă.

Vă leato 7031 <1523> martie în 20 de zile, pribegit-au Șarpe-postélnicul, de frica lui Ștefan vodă, în Țara Leșască.

## **112. Cându au pierit Arbure hatmanul cu faviorii lui**

Într-acest an, în luna lui aprilie, în cetatea Hârlăului, Ștefan vodă au tăiat pre Arburie hatmanul, pe carile zic să-l fie aflat în viclenie, iară lucrul adevărat nu să știe. Numai atâta putem cunoaște că norocul fie unde are zavistie, ales un om ca acela, ce au crescut Ștefan vodă pre palmile lui, avându atâta credință și în tineretile lui Ștefan vodă toată țara otcârmuiua, unde mulți vrăjmași i s-au aflat, cu multe cuvinte réle l-au îmbucat în urechile domnu-său. Ci pururea tinerii să pleacă și cred cuvintele céle réle (a puhlibuitorilor). Si acea plată au luat de la dânsul, în loc de dulceață amar, pentru nevoința lui cea mare, că nici judec-

atu, nici dovedit au pierit. De care lucru mulți însăpămantăți din lăcuitarii țării au început a gândi cum vor lua și ei plată ca și Arburie, că nu multă vréme după acéia, într-același an, au tăiat și pe faviorii lui Arburie, pre Toader și pre Nichita.

## **113. Cându s-au rădicatu boierii Moldovei asupra domnu-său, Ștefan vodă cel Tânăr, 7032 <1523> septevrie 7 zile**

Văzându boierii și lăcuitarii țărăi Moldovei moartea lui Arburie hatmanul, mai apoi și a faviorilor lui, știind ce bine au avut Ștefan vodă de la dânsii și mai apoi cu ce plată le-au plătit, cu toții s-au încrăpat de vrăjmășia lui Ștefan vodă, socotind că și ei vor lua acea plată, care au luat și Arbure, cu toții s-au rădicat asupra lui, septevrie șapte zile. Ci nimica nu au folosit, că celui fricos și însăpămat, știindu-și moartea de-a pururea înaintea ochilor, nici un loc de odihnă nu-i, nici inima de război. Și văzându că lui Ștefan vodă i-au venit țara întru ajutoriu, s-au răsipit prinț-alte țări, lăsându-și ocinele și moșiile. Iară pre Costea pârcălabul și pre Ivanco logofătul și pre Sima vistiernicul și pre alții pre mulți, i-au prinsu vii și le-au tăiat capetile în târgu în Roman.

## **114. De o oaste turcească**

Întru același an, întorcându-să o samă de oaste turcească de la Țara Leșască, din pradă, pre apa Prutului, la

Tarasăuți, le-au ieșit Ștefan vodă înainte și din 4 mii de oameni, puțini au hălăduit la locurile sale.

## **115. Pentru legătura păcilor ce au tocmit Ștefan vodă cu craiul cel leșescu**

Pre acéia vréme Jicmontu craiul leșescu au trimis la Ștefan vodă soli, poftindu ca să poată avea niguțătorii lor cale deschisă la turci și să fie întru una asupra tătarilor. Iară Ștefan vodă aşijdirea au trimis solii săi, ca să-i întărească priiteșugul și să trimiță la margine, să facă légea celor cu strâmbătăți și să-i sloboază solii săi, să treacă la Moscu. Ci de a facerea légea marginii, au făgăduit, iară la Moscu să treacă solii prin țara lui, nu au suferit, nici au lăsat, pentru neașezarea ce avea cu Moscul.

## **116. Cându au prădat Ștefan vodă cel Tânăr, Țara Muntenească, până la Târgușor, 7034 <1526> februarie 5 dni**

Semețindu-să Ștefan vodă pentru vâlhva ce-i mergea cu noroc la războaie, strâns-au țara și cu mare urgie au intrat în Țara Muntenească asupra Radului vodă, februarie în cinci zile, și au prădat țara până la Târgșoru și nicăirea nu i-au cutezatu a-i sta împotrivă Radul vodă, ci cu pace au nevoit de i-au potolit semetjia și déciia s-au întorsu Ștefan vodă înapoi, fără de nici o zmintea.

Vă leato 7035 <1526> septevoie 20 zile, pristăvitu-s-au Pătru vodă, ficiarul lui Bogdan vodă, fratile lui Ștefan vodă cel Tânăr.

## **117. De moartea lui Ștefan vodă cel Tânăr, 7035 <1527> ghenarie 14**

Așijdirea într-acestaș an, ghenuarie patrusprăzéce zile, pristăvitus-au Ștefan vodă cel Tânăr, ficiarul lui Bogdan vodă, în citatea Hotinului și cu cinste l-au îngropat în mănăstirea în Putna, carea este zidită de moșu-său, Ștefan vodă cel Bun, și au domnit 9 ani și 9 luni.

Scrie la un létopisēt moldovenescu de zice că pre acesta Ștefan vodă l-au otrăvit doamnă sa.

Acestu Ștefan vodă intru tot simăna cu firea moșu-său, lui Ștefan vodă cel Bun, că la războaie îi mergea cu noroc, că tot izbândii și lucrul său îl știia purta, măcară că era Tânăr de zile, amintrilea era om mânișos și pre lesne vârsa sânge.

## **118. De domnia lui Pătru vodă Rareș, ficiarul lui Ștefan vodă cel Bun, vă leatul 7035 <1527> ghenuarie 20**

După moartea lui Ștefan vodă cel Tânăr, strânsu-s-au boierii și țara de s-au sfătuit pre cine vor alége să puie domnu, că pre obicéiul țării nu să cădiia altuia domnia, fără carile nu vrea fi sămânță de domnu. Si iscodusindu unul de la altul, aflatu-s-au unul de au mărturisit că au înțeles

din rostul mitropolitului, carile s-au fostu săvârșit mai nainte de Ștefan vodă și fiindu Ștefan vodă bolnav la Hotin, au lăsat cuvântu, ca de să va săvârși el, să nu puie pre altul la domnie, ci pre Pătru Măjariul, ce l-au poreclit Rareș, dipre numele muierii ce au fostu după alt bărbat, târgoveț din Hârlău, de l-au chiemat Rareș. Aşa pre Pătru aflându-l și adeverindu-l că este de osul lui Ștefan vodă, cu toții l-au rădicatu domnu, ghenuarie 20. Carile apucândusă de domnie, niminea de nădărđide nu s-au scăpatu, că pace și odihnă era tuturora și ca un păstoriu bun ci străjuiește turma sa, așa în toate părțile străjuia și priveghia și nevoia ca să lățască ce au apucat. Că nimica după ce au dobândit domnia n-au zăbovit, ci de războaie s-au apucat și la toate îi mergii cu noroc.

## **119. Cându au prădat Pătru vodă întâi Țara Săcuiască, vă leatul 7036 <1528>**

Pătru vodă Rareș în al doilea an al domniei sale, rădicat-au oaste mare asupra săcuilor, la Țara Ungurească și au împărțit oastea în doao polcuri, și pre doao poteci și-au trecut oastea. Si deaca au intrat la dânsii, în toate părțile i-au spartu și i-au răsipit și orașile le-au jăfuit și pe toti i-au supus și i-au plecat lui și cu pace s-au vîrtejît înapoi, la scaunul său, la Suceava.

Pre acéle vremi Pătru vodă au urzit mănăstirea Pobrata și o au zidit-o până în jumătate.

## **120. Al doilea războiu ce au făcut Pătru**

# **vodă cu săcuii la Țara Ungurească, din sus de Brașov, 7036 <1528> iunie**

Într-acestaș an, după ce au prădat Pătru vodă Țara Săcuiască, trimis-au Ianoș craiul ungurescu solii săi la Pătru vodă, de l-au poftit ca să-i fie întru ajutoriu împotriva a o samă de domni ungurești, carii nu vrea ca să i să pléce și-i făgădui orașul Bistrița cu tot ținutul dintrу acéia țară și încă și alte făgăduințe mai multe i-au adeverit că-i va da, numai de-i va birui și să-i pléce supt ascultarea lui. Văzându Pătru vodă pofta lui Ianoș craiul, una pentru făgăduința, alta pentru prieteșugul ce avea împreună, îndată au gătit oaste și au trimis pre Grozea vornicul cel mare și pre Barbovschii hatmanul, carii era mai credincioși din boierii săi și au învățat o samă de oaste să treacă pre drumul Brașovului, iară o samă pre drumul Sucévii mai pre sus să intre în Țara Ungurească. Iară ungurii degrabă deșteptându-să ca din somnu, simțind că-i acopere vrăjmașii, degrabă s-au gătit de războiu, că nu aşa săngrijia de oastea din sus, cum de cea din jos, auzindu că vine asupra lor. Si sculându-să mulți domni din Ardeal și alții carii era gata să moară pentru moșile sale și multe pușci și arme luund cu sine și apropiindu-să din sus de Brașovu oaste de oaste și înhierbântați, ascuțind unii spre alalți armile și să arăta groaznici vrăjmașilor săi. Si bulucindu-să cineș la ai săi și gătindu-să sacuii de războiu, iară moldovénii ajutoriu știind numai de la Dumnezeu și aşa s-au lovit cu dânsii. Si dând războiu vitejaște, mare

moarte s-au făcut dispre amândoao părțile. Mai apoi, văzându săracii dintru atâta pierire că pierdură războiul, lăsându toate armile și și pușcile cu carile avea nădejde să-și amistuiască capetile, au dat dosul a fugi și mulți din domni au picat la apa Bârseii. Și după războiu, multă pradă făcându, s-au întorsu cu izbândă la domnul său, Pătru vodă.

Iară cei din sus ce au intrat pre drumul Sucévii, mai puțină izbândă au făcut, prădând și arzând și cu pace s-au întorsu înapoi. Auzindu Ianoșu craiul ce s-au lucrat, mult s-au bucurat și pre lângă făgăduința dintăi, ce-i făgăduise Bistrița, și alte orașă, i-au mai dat lui Pătru vodă.

Întru acestu an Pătru vodă trimis-au oamenii săi ca să ia acele cetăți ce-i făgăduise, ce bisticenii nu suferiră să ia ei loruș strein mai mare și încă îndemnară și alte cetăți, adecă Brașovul și altele de prinprejur, lepădându-să de Ianoșu craiul.

## **121. Cându au prădat Pătru vodă al treia oară Țara Săcuiască**

Văzându Pătru vodă că bisticenii nu-l poftescu pre el, nici vor să priimască județe de la dânsul, încă și de craiul loru lepădându-să, însuși capul său s-au pornit cu toată oastea sa, cu mare urgie asupra lor. Și strângându-i cu nevoi din toate părțile și cu foc îngrozindu-i, iară ei văzându nevoia lor ce le-au venit asupra lor, s-au închinat și de la dânsul mai mare au priimitu. Mai apoi cu multe daruri fu dăruitu și cu mare dobândă, el și toată oastea lui s-au întorsu la scaunul său, la Suceava.

## **122. Cându au prădatu Pătru vodă**

**Pocutia în Țara Leșască, 7037**

**<1529> avgust**

Printr-aceste războaie cu noroc, semetindu-să Pătru vodă, gândi ca să facă războiu și cu lășii. Și pentru pricină, ca să nu zică că este fără cale, trimise soli de pofti ca să-i întoarcă moșia sa, Pocutia, care o au fostu vândut-o domnilor, moșilor săi. Ce lășii nu socotia că cere cu cale, ci zădăraște loc de price, nici i-au dat ce au poftit, ci s-au întorsu solii fără ispravă. Văzându Pătru vodă că cu rugăminte nu poate scoate moșia sa, gândi cu sabia să o ia. De care lucru aprinzându-să de mânie inima lui Pătru vodă de războiu, degrabă strângânduș oastea, au intrat în Țara Leșască, de au prădat Pocutia și au arsu satele și târgurile: Colomăia, Sneatinul, Tismenița, până la Halici și pretitindirea prinprejur au prădatu. Deciia cu mare izbândă s-au întorsu înapoi, fără de nici o zminteală.

## **123. Războiul dintăi ce au făcut Pătru**

**vodă cu lășii la Pocutia**

Într-acéia auzindu-să la craiul această pradă ce au prădat Pătru vodă, au trimis craiul pre hatmanul său, pre Tarnovschii, cu oastea. Într-acéia vréme mare semnu s-au arătat pre ceriu, carile multă vréme au stătut. Și atuncea au trecut lășii Nistrul spre Pocutia și ca să scoată pre moldovéni, pré carii lăsase Pătru vodă, să tie orașele, să fie de apărare. Și în 12 locuri au avut războiu. Ci văzându ai

noștri mulțimea léșilor, au trimis la domnu-său, Pătru vodă, să le vie într-ajutoriu, că au nevoie de oaste leșască. Și fiind supt Obertin oastea leșască, de sărgu au sosit și Pătru vodă cu oastea sa cea proaspătă. Atuncea înțelegându hatmanul Tarnovschie de Pătru vodă, multu au stătut în gânduri, ca să lase tabăra cu pușci cu tot și el să fugă. Mai apoi, legându tabără, de rușine s-au apucat de războiu (de care lucru de multe ori unde piierde omul nădějdea, de frică mai apoi să întoarce în vitejie) și multă vréme bătându-să, cu multă moarte dintru amândoao părțile, moldovénii mai cu multe rane încruntați, n-au mai putut suferi, ci le-au datu cale și s-au întorsu înapoi.

## **124. Al doilea războiu, cându s-au bătut moldovenii cu leșii**

Iară Tarnovschii hatmanul leșăscu, după izbândă ce făcu, au lăsatu oastea sa la Pocutia și el s-au dus la craiul. Temându-să de iznoavă să nu intre moldovénii să prade, au socotit u ei să intre mai nainte să prade. Și aşa au intrat o samă de léși ca să prade, den carii puțini au hălăduit, că prințându-le de veste moldovénii, au datu asupra lor, de i-au tăiatu și i-au răsipit. Al treilea războiu al moldovenilor cu léșii Într-acéia Ianoșu craiul ungurescu, văzându acéste amestecături intre léși și intre moldovéni, umbla la mijlocul lor să-i împace, ce nimica n-au folositu, că nu i-au putut împăca, până nu au mai intrat oastea leșască să prade, pre carii i-au acopierit oastea moldovenească la Tarasăuți, de nu au scăpat niminia dintre aceia.

Atuncea de iznoavă Ianoșu craiul, umblându la mijlocul lor, i-au împăcatu până în 5 luni, mai apoi au mai

îndelungat pacea pănă s-au umplut anul.

## **125. Cându au prădat léșii la Moldova și moldovénii la léși**

Îndelungându-să pacea din zi în zi intre léși și intre moldovéni, nu răbdară oastea leșască ce era la margine lăsată de strajă, ci au intrat în țară la Moldova, de au prădatu și au arsu Cernăuții și alte sate, pănă la Botășani, neavându moldovénii nici o grijă, fiindu pacea legată.

Văzându moldovénii această călcătură de lége și amăgitură, nu suferiră, ci cu toții să gătiră să intre la Podoliia, să prade. Și să au dat cuvântu să-și potcovască caii, că au fostu iarnă goală și ghețoasă. Și daca au intratu, au arsu Cernova și Iaghelnîța și s-au apucatu de Ciarnocojinți.

## **126. Al patrulea războiu ce au avut moldovénii cu léșii**

Prinzându de veste léșii cum moldovénii au intrat la dânsii să prade, de sărgu s-au gătit de războiu și s-au bulucit și au ieșit înaintea moldovénilor la apa Sirétiului. Și dându războiu vitejaște, aşa au strânsu pre léși, cât niminea de arme nu să apuca, ci de fugă, să scape. Și dându în Sirétiu, mulți s-au înechat, mulți tăiați și împușcați, de au pierit mai mulți de 2.000 într-acel războiu, fără robiți și răniți. Pierit-au boieri aleși dintru dânsii: Venglinschii, Pilețchii, iară pe Vlodec l-au prinsu viu, fără alți mulți necunoscuți. Și aşa iară fu izbânda la moldovéni.

## **127. Cându au venit asupra lui Pătru vodă Suleiman împăratul turces- cu cu toată puterea sa și munténii cu domnu său și sultanul cu tătarii dimpreună și Tarnovschii hatmanul cu oastea leșască, vă leato 7046 <1537> septeerie 20**

Văzându léșii multă neîngăduință și mare zarvă ce este intre domnii Moldovei și intre crăiai lor și știindu că Țara Moldovei este suptu mâna turcului, strânsu-s-au cu toții, de s-au sfătuit să trimiță soli la împărătie cu jalbă, să-și ceară judecată cu Pătru vodă. Și aléseră de trimiseră sol mare pre Cretcovschii caștaleanul de Brescu, ca să spuie împăratului că, de nu-l va rădica și din țară și din domnie, îl vor scoate ei cu oaste, că nu mai potu suferi răotățiile ce s-au iscat intre dânsii. Ci turcul după puțină vréme, înțelegându că léșii să rădică cu tărie mare asupra lui Pătru vodă și temându-să ca să nu ia țara, să aibă mai multă gâlceavă și pagubă apoi cu dânsii decât cu Pătru vodă, de oaste au învățatu să să grijască și la tătari au trimis ca pre o vréme să intre în Țara Moldovei, aşijdirea și la munténi, să să găteaze de oaste. Zic că și din țară au mersu jalbă pentru dânsul pre taină la împărătie, de care lucru împăratul mai vârtos socoti să-l scoată, ca să nu să lipască lăcuitarii la alte părți și să închine țara.

Și toate acéste pre o vréme s-au tâmplatu cându Tar-

novschi hatmanul leșescu, cu mare oaste trecusă Nistrul la Hotin și cetatea începusă a bate în anii 7074 <1539>, așteptându și pre Avgust craiul, carile au venit până la Livov, nu cu puțină putere. Tătarii de altă parte umpluse țara, de robia și ardea, turcii trecea Dunărea, mai dintr-un lăuntru boierii și țara cunoscându la ce vine lucrul, să sfătuia și unul de la altul cerea sfat, ce vor face, ca să poată hălaudui de atâtă nevoi ce s-au ațățatu pen țări, de s-au strânsu o grămadă de răotăți și răspipă asupra țărilor.

Acéstea toate daca i-au venit la urechile lui Pătru vodă și mai vârtos Hârea chielariul i-au spus cum că și țara să voroveste să-l părăsească, multă scârbă intră la inima lui, că încătro vrea întoarce oastea mai naintea, nu putea cunoaște, că léșii venise cu tărie, puterea turcului mare, multimea și iuțimea tătarălor neoprită, ce și dinlăuntru slabii și plin de vicleșug. Ce din toate ș-au ales cu ai său de au sfătuitu ca să ajungă la Ianoșu craiul ungurescu, să-i împace și să întoarcă oastea asupra tătarilor, ca de-i va birui, pre turcu pre lesne îl va împăca. Ci sfatul, măcară câtu-i de bun, un lucru ce este din voia lui Dumnezeu nu să poate schimba. Măcară că Avgustu craiul leșescu l-au împăcat Ianoșu craiul și fu slobod dintr-acolo, iară oastea tătarască și puterea împărătiei turcești ca un puhoiu de-grabu ce vine acopieritu-l-au, de i-au căutat a lăsa tot și să au dat spre munți, părăsitu de toată slujba ce avea.

## **128. Cându au pribegit Pătru vodă de multe nevoi în Țara Ungurească**

Văzându Pătru vodă că-l împresoară vrăjmașii săi de toate părțile și ai săi l-au părăsit toti, lăsat-au scaunul și s-au dat

spre munți, unde cunoscându că nici Țara Ungurească. Și aşa aflându-ș calea deschisă pin acolo nu să va putea amisi-tui, au gândit să treacă la târgu, prin Piatră, au trecut pre lângă mănăstirea Bistrița și să lăsă ca să poată ceva odihni, deasupra mănăstirii în munte, văzu unde ca un roiu di pretitinderile încunjurără mănăstirea, ca să-l poată prinde. El cunoscându acéstea, au încălicat de sârgu pre cal și singur au fugit să hălăduiască, în 18 zile ale lui septevrie. Și intrându în munte, întradâncu, fără drum, fără povață, au dat la strimtori ca accelea de nu era nici de cal, nici de pedestru, ci i-au căutat a lăsa calul. Și aşa 6 zile învăluindu-să prin munte, flămându și truditu, au nemerit la un râu ce cura spre săcui. Și mergându pre părâu în jos, au datu priste niște păscari, carii daca i-au luat sama, cu dragoste l-au priimit. Iară Pătru vodă înfricoșindu-să de dânsii, s-au spieri iatu. Iară ei cu jurământu s-au jurat înaintea lui, cumu-i vor fi cu direptate și nimica să nu să teamă. Iară el leau dat lor 70 de galbeni și daca au văzut ei galbenii, cu bucurie l-au priimitu și l-au dus la otacul lor, de l-au ospătat cu pâine și cu péște friptu, ospătu păscărescu, de ce au avut și ei. Și daca au înserat, l-au îmbrăcat cu haine proaste de a lor și cu comănac în cap și déci l-au scos la Ardeal. Și fiindu oastea ungurească tocmită de strajă, la margine, i-au intrebatu pre dânsii: „Ce oameni suntetă. ?" Ei au zis: „Suntem păscari". Și aşa au trecut prin straja ungurească și niminea nu l-au cunoscut.

Déci păscarii l-au dus la casa unui boierin ungurescu, carile au fostu avându priiteșug mare cu Pătru vodă, ci pre domnu nu l-au aflatu acasă, numai pre jupâneasa lui și pre taină i-au spus ei de Pătru vodă. Înțelegându de Pătru vodă, cu dragoste l-au priimit la casa sa și i-au făcut

ospățu. Și un voinic oarecarele, ce fusése aprodat la Pătru vodă, prilejindu-să intru acel sat, fiindu scăpatu și el dintr-o acélă răotăți, îi spuseră lui de păscarii ceia ce venise din munte. Și știindu el că Pătru vodă este în munți intrat și nimica de dânsul nu să știe și cugetându intru inima sa ca doară va putea ști ceva de domnul său, au mersu la păscari, ca să poată înțelege ceva, pre un cuvântu dintr-o dânsii. Și daca i-au văzut, îndată au cunoscut pre domnul său, Pătru vodă, și au căzut de i-au sărutat picioarile. Văzându Pătru vodă pre credincioasă sluga sa, multu s-au bucurat și s-au mângâiatu și multe cuvinte de taină au lăsat cătră dânsul. Și îmblânzindu-i-să inima, au adormit puținel. Nici zăbavă multă n-au făcut, că pănă a odihni Pătru vodă, iară acea jupâneasă au gătit leagăn cu cai și 12 voinici într-armați. Și daca l-au deșteptat, au șăzut în leagăn, numai cu aprobul și au mersu pre locuri fără drum, pănă au sosit la casa altui boierin ungurescu, ce și acela era prietenul lui Pătru vodă, carile daca l-au văzut, cu dragoste l-au priimitu și l-au ospătat. Și îndată i-au gătitu leagănu cu 6 cai, că loc de a să zăbovi nu era, că dindărătu dupre urmă prinsése de veste oastea de la straja ungurească, cum Pătru vodă au trecut printre dânsii și nu l-au cunoscut. Și déci s-au pornit după dânsul, a-l cerca, ca să-l poată ajunge undeva. Ci Dumnezeu, cela ce-i otcârmuitoriu tuturor celora ce i să roagă cu credință, au acopieritu pe Pătru vodă și i-au datu cale deșchisă. Și mergându cu nevoiță, au sosit la Ciceu și sămbătă în răsărita soarelui, septevrie 28 de zile, au intrat Pătru vodă în cetatea Ciceului și au închis porțile. Iară aceia ce-l gonilia dindărătu, văzându că au hălăduit Pătru vodă denaintea lor, s-au întorsu înapoi. Acolo multă plângere și tânguire era de doamnă-sa Elena și de fii săi,

de Iliiașu și de Ștefan și de fiică-sa, Roxanda și de alți căsași, pentru multă scârbă și nevoie ce le venise asupră, știindu din câtă mărire au căzut la atâtă pedeapsă. Décii Pătru vodă au intrat în biserică, de s-au încchinat, mulțămindu lui Dumnezeu că l-au izbăvitu din mânule vrăjmașilor săi.

Iară S uleiman împăratul turcescu cu oștile sale în urma lui Pătru vodă, la Moldova, multă pradă și scădere făcându țărăi și călcându țara, au ajunsu până la Suceava.

## **129. De domnia lui Ștefan vodă ce l-au poreclit Lăcustă, 7047 <1538>, septembrie**

Prădându și stropșindu Țara Moldovei, împăratul Suleiman și fiindu țara bejenită spre munți, strânsu-s-au vlădicii și boierii țărăi, la sat la Badeuți, de s-au sfătuit cu toții, ce vor face de acea nevoie ce le venise asupră. Mai apoi din toate ș-au ales sfat ca să trimiță sol la împăratul, cu mare rugăminte și plângere, să-i ierte. Și aşa au ales dintru dânsii pre Trifan Ciolpan, de l-au trimis sol în Suceava, la împăratul, de să rugăra de pace și-și cerură domnul. De care lucru văzându împăratul rugămintea lor, s-au milostivit și i-au iertat și au trimis la dânsii cu Ciolpanu pre un ceauș mare cu credință, de i-au chiematu pre toți la împăratul în Suceava. Carii cu mare frică au mersu și au căzut la picioarile împăratului, pre carii i-au iertat împăratul și cu dragoste i-au priimitu, ca pre niște robi ai săi. Mai apoi le-au pus domnul pre Ștefan vodă, fiitorul lui Alixandru vodă și el s-au întorsu înapoi cu multă

dobândă dimpreună cu toată oastea sa. Décii Ștefan vodă cu vlădicii și cu toți boierii au petrecut pe împăratul păna la Dunăre și acolo au întorsu împăratul tot pleanul și robii, cățî s-au aflat de față și birul încă le-au iertat. Si décii au trecut Dunărea, iară Ștefan vodă s-au întorsu la scaunul său, la Suceava.

## **130. De multe nevoi ce au petrecut**

### **Pătru vodă la Ardeal de unguri în cetatea Ciceului, după ce au scăpat și s-au închis acolo**

Petrecându Pătru vodă Rareșu la Ardeal, în cetatea Ciceului, multe pedepse și nevoi îi venia asupră-i de la neprietenii săi, că nu numai de la cei streini, ce și de la ai săi avea pedepse, de la carii miluise și-i boierise la binile lui, de la care nu vrea avea nădăjde să petreacă nevoie.

Că întăi Simeon pârcălabul, carele îl pusese Pătru vodă mai denainte vréme tocmitoriu și socotitoriu și judecatoriu cetății aceia, dimpreună și cu vlădica Anastasie, gândind la inima lor rău asupra domnului său, Pătru vodă, s-au sfătuit dimpreună, ca să prinză pe Pătru vodă și să-l ucigă și capul lui să-l trimiță la Ștefan vodă, pe carile îl lăsase sultan Suleiman împăratul la scaunul Moldovei, gândindu și cugetându întru inimile sale că vor dobândi cinstea de la Ștefan vodă. Ci Dumnezeu cel direptu, carile știe inimile tuturor, știut-au și acesta sfat (de care lucru niminea fără voia lui Dumnezeu nimica nu poate face), că prințându de véste Pătru vodă și înțelegându acesta sfatu, că vor să-l ucigă, silit-au cu meșterșug, de i-au scos din cetate și i-au

gonit Pătru vodă pentru aceasta.

De noroc era Pătru vodă de a pătierea nevoi dispre vrăjmașii săi, că bine de una nu să curății, alta sosiia. Că scăpându de vrăjmașii săi de la Moldova, preste straja ungurească déderă și de acolo strecurându-să pre taină și intrându în cetatea Ciceului, spre vrăjmașii săi nemeri, bine de aceștea nu să mântui, iată sosi fără véste de la Ianoșu craiul ungurescu oaste, care au încunjuratu cetatea de toate părțile. Văzându Pătru vodă vicleșugul lor și nevoia ce i-au venit asupră, s-au încinat lor și au dat cetatea ungurilor. Carii daca au dobândit u cetatea pre mâna lor, multă pacoste și pedeapsă făciia lui Pătru vodă, că ce era al lui le ținiia toate ei și nu era volnicu cu nimica, ales de Maelatu, domnul Ardealului, multă nevoie avea de dânsul.

## **131. Cându au trimis Pătru vodă din Ciceu carte pre ascunsu la Sulei- man împăratul turcesc, cu rugăminte să-l ierte, 7048 <1540>**

Petrecându Pătru vodă în cetatea Ciceiului un an și 6 luni, cu multe nevoi și pedepse de la unguri și nu mai putu suferi răotățile și nevoile ce petreceau la dânsii, au socotit să să dezbată de suptu mâna ungurilor și s-au sfătuit cu doamnă-sa ca să trimită carte cu mare jalbă și plângere la Suleimanu împăratul turcescu, ca să i să facă milă, să-l ierte, plecându-și capul suptu sabiia împăratului și să

trimiță cărți la Ianoșu craiul ungurescu, ca să-l sloboază din țară, să margă la împărătie, să slujască porții împăratului. Și știindu carte sârbască Elena, doamnă-sa, au scris la împăratul cu mare jalobă și plângere, poftindu ca să să milostivască, să-i ierte. Și o au pecetluit-o și o au dat-o la Pătru vodă, iar Pătru vodă o au slobozit-o pre o zebrea din cetate de sus și au căzut jos, din afară, lângă zidul cetății. Și déci au chiematu pre o slugă a sa credincioasă, ce era sârbu și i-au arătat cartea și i-au zis în taină să o ia și să o ducă la mâna împăratului. El luându învățatură, s-au dus și au luat cartea și o au dus-o în Țarigrad și o au tins-o la mâna împăratului. Ci împăratul cetindu cartea și văzându atâtă jalobă și plângere a lui Pătru vodă (sau cum zic unii, pentru lăcomia turcească, că turcul bucurosu-i pe fieștecările să-l priimască, numai să i să pléce, și să-i dea bani), s-au milostivit împăratul și l-au iertat și cu bucurie l-au priimit, văzându că i să pleacă. Și de sărgu au învățat să scrie carte la Ianoșu craiul ungurescu, ca să sloboadă pre Pătru vodă, să margă la împărătie. Și au trimis sol de olac la Ianoșu craiul ungurescu, ca să facă pre cuvântul împăratului, ci craiul n-au băgat în samă, nici l-au slobozit. Ducându olăcariul această solie la împărătie, de iznoavă, până în 6 ori au mai trimis împăratul la craiul, poftind să lase pre Pătru vodă să margă la împărătie. Ci ungurii nici într-un chip n-au vrut să-l lase, dându-i vină că ținând scaunul la Moldova, multă asupreală au avut de cătră însul. Și încă adăogea, de-l făcea notceagoșu, zicându că are moșii și ocine cu dânsii împreună. Mai apoi, a șaptea oară au trimis împăratul soli cu hochimuri la craiul, aducându-i aminte și de unile și de altele și de-abia l-au slobozit pre zisa împăratului, ca să fie

deplinu. Décii au trimis împăratul hochim la Pătru vodă, ca să margă cu-ncredințare, să nu să teamă.

## **132. Cându au purces Pătru vodă din Ciceu la împărătie la Țarigrad că leatul 7048 <1540> ghenarie**

Văzându Pătru vodă atâta adeverință de la împăratul, fu bucuros foarte și inima i să veseli, cunoscându că cum să rădică o negură întunecată și să răsipăște, aşa și el să curăți de scârba ce-i zacea la inimă. Si décii să găti de cale și au ieșit din Ciceu, în luna lui ghenuarie, într-o duminecă, lăsându-și doamna și coconii și au purces spre Țarigrad, acolo era multă jălanie și plângere la împărțitul lor. Décii Pătru vodă, daca au trecut Dunărea, au mulțămitu Domnului că l-au izbăvit den mânile ungurilor. Si décii s-au dus la Țarigrad, de ș-au plecat capul suptu talpele împăratului. Pre carile cu mare bucurie l-au priimitu împăratul Suleimanu.

## **133. Cându au omorât pre Ștefan vodă boierii țării, Găneștii cu Arbureștii, în târgu în Suceava**

Ștefan vodă domnind la Moldova, nu puțină grijă au avut, știindu pre vrăjmașul său, pre Pătru vodă viu, carile avusé se mai di demult avuții sa scoasă la Ciceu și doamna cu coconii la Țara Ungurească, cum s-au pomenit mai sus. Mai apoi oblicind că și daca au mersu la împăratul, este la cinste mare, acéstea toate îi era ca o ghiață la inimă lui

Ştefan vodă. Mai apoi în zilele acestui Ştefan vodă, fost-au foamete mare și în Țara Moldovei și la unguri, că au venit lăcuste multe, de au mâncat toată roada, pentru acéia l-au poreclit de i-au zis Lăcustă vodă.

Mai apoi urându-l curtea toată, s-au vorovit o samă de boieri din curtea lui, anume: Găneștii și Arbureștii și la asternutul lui, unde odihniia, l-au omorât în cetatea Sucévii. Începătoriu și atâtătoriu acestui lucru au fostu Mihul hatmanul și Trotușanul logofătul, de s-au vorovit într-o sară, ca niște lupi gata spre vânat, ca să înéce oaia cea nezlobivă, adecă pre Ștefan vodă și dându învățatură slugilor sale, ca toți să să într-armeaze și dându-le și jurământu, ca să le fie cu direptate, s-au pornit cu toți. și într-un foișor, sus în cetate, unde odihniia la asternutul lui, au răsipit ușa și neștiind Ștefan vodă nimica de aceasta, s-au sculat, fiind numai cu cămeașa, iară ei cu toții, ca niște lei sălbatici au năvălit asupră-i și multe rane făcându-i, l-au omorât și l-au scos afară. Aceasta plată au luat Ștefan vodă de la acei ce-i miluise. Mai apoi de la Dumnezeu curându, peste puțină vréme, le-au venit și lor osânda asupră, de au luat și ei plată pentru moartea lui Ștefan vodă. Acestu Ștefan vodă ce l-au poreclit Lăcustă vodă au domnit doi ani și trei luni.

### De domnia lui Alexandru vodă Cornea

Acei lei sălbatici și lupi încruntați, anume Mihul hatmanul și Trotușanul logofătul, dimpreună și cu alții carii era, de le pristănia lor, daca omorâră pre Ștefan vodă, cu toții au rădicat domnu pre Alixandru vodă, ce-i ziciia Cornea, carile fusease atuncea portariu la cetatea Sucévii, iară mai denainte vréme fusése slugă la Mihul hatmanul. și daca l-au rădicatu domnu, i-au pus numele Alexandru

vodă.

Într-acéia vréme, sultan Suleiman împăratul turcescu, gătindu-să să margă la Odriiu, au purces cu toată puterea sa și daca au sosit la Odriiu, înțelegându împăratul de atâta amestecături ce să făcuse în Țara Moldovei și nu să putea așeza țara, știind pre Pătru vodă că este în socotință la împărătie, atuncea socotind împăratul ce va face, ca să poată așeza țara, iată avu vréme și Pătru vodă, de-și cerșu la împăratul domnia la moșia sa, la Moldova, care i-o făgăduisă împăratul mai denainte vréme, încă când venise Pătru vodă la Țarigrad din Țara Ungurească. Și de aceasta pre voie i-au fostu, că îndată i-au dat steag și domnia la Moldova și au trimis pre credinciosul său, pre Imbreagă cu ienicéri și cu multă oaste turcească, ca să ducă pre Pătru vodă la scaun.

Și luundu ajutoriu de la Dumnezeu, în zioa de bogoiavlenie, ghenuarie 6, au purces Pătru vodă pre Dristor și de acolo s-au sculat și au trecut Dunărea și au sosit la Brăila. Acolo tocmindu-și oastea ca să margă asupra lui Alexandru vodă Cornea, iată boierii țărăi Moldovei prinseră de veste cum domnia este dată lui Pătru vodă și au venit la Brăila. Înțelegându de aceasta, cu toții au părăsitu pre Alixandru vodă și l-au lăsat în Cetatea Noao dimpreună cu Mihul hatmanul și cu Trotușanul logofătul și cu Pătrașco și Crasneșu și Cozma și ei cu toții s-au dus la Brăila, de s-au încchinat la domnu său, Pătru vodă și s-au rugat să-i ierte de greșala lor. Văzându Pătru vodă atâta rugămintă de la țără, i-au iertat pre toți și cu dragoste i-au priimitu și le-au grăit lor : „Fiți în pace și iertați de greșalile voastre, câte mii-ați făcut oarecând”. Iară ei cu toții strigă: „În mulți ani să domnești, cu pace”, și iarăși ziseră: „Bine ai venit la

scaunul tău domnul nostru cel dintăi".

Şi multă bucurie şi veselie era tuturora, că toţi îl iubiia ca pre un părinte al său şi era bucuroşi toţi de venirea lui, căci că li să supărase de amestecăturile ce să aţâtaşă în țară şi de răotatea acelor lei cumpliţi şi fără suflet.

## **134. De moartea lui Alexandru vodă Cornea**

Pătru vodă, dacă ş-au tocmitu oastea bine la Brăila, au purces dimpreună cu toţi boierii săi. Şi daca au sosit la Galaţi, s-au tăbărât la țărmurile apei. Iară Alixandru vodă prințându de veste, s-au gătit degrabă cu oastea, de câtă avea şi au ieşit înaintea lui Pătru vodă la Galaţi. Ci nimica nu au folosit, că părăsindu-l ai săi toţi, au căzut în mâinile vrăjmaşului său, lui Pătru vodă şi de sărgu au învăţat Pătru vodă de i-au tăiat capul, dimpreună cu Pătraşco, carile să ţinea de dânsul, într-o miercuri, în luna lui februarie. Acest Alexandru vodă au domnit numai 2 luni şi 3 săptămâni.

## **135. Când s-au aşezat Pătru vodă de a doao domnie la scaunul său, 7049 <1541> februarie 19 zile**

Pătru vodă, daca au tăiatu capul lui Alixandru vodă la Galaţi, cu toată puterea sa s-au pornit spre scaunul său, spre Suceava. Ce cându au sosit la Bârlad, acolo mare ospătu şi cinsti i-au făcut credinciosul şi cinsti boierinul său, Huru vornicul. De acolo purcezându, au venit la târgul Romanului şi de acolo cu multă bucurie năzuindu, au in-

trat în Suceava, februarie noaoșprăzéce zile, luni după sfetii Theodor, în a doao săptămână în postul cel mare, dimpreună cu Imbreia agă și au șăzut în scaun.

## **136. Cându au pierit Mihul hatmanul și Trotușanul logofătul și Crasneș și Cozma**

Pătru vodă, daca au sosit la Suceava și s-au aşezat la scaunul său, acolo au aflatu în viclenie și pe Mihul hatmanul și pre Trotușanul logofătul și pre Crasneș și pre Cozma, de carii multă pedeapsă și nevoie avusesese Pătru vodă în domnia dintăi, pre carii, cându au pribegitu Pătru Vodă din țară, i-au fostu încis în cetatea Romanului, avându prepus de viclenie, cum s-au și arătat mai apoi adevărat că au fost vicleni. Si déci îndată au învățat de i-au prinsu și cu gréle munci i-au muncit, mai apoi le-au tăiat și capetile.

## **137. Învățatură și certare**

Iani socotéște cum plătește Dumnezeu celora ce fac rău, aceștia fiindu lei sălbateci și lupi încruntați multe supărări au făcut lui Pătru vodă în domnia dintăi. Mai apoi stâmpărându-și mâniia inimilor sale asupra lui Ștefan vodă, neavându nici o vină, cu rea moarte l-au omorât, cum s-au poménit mai sus la domnia lui Ștefan vodă. Iată dară după fapta lor cea rea, curândă vréme le trimisă Dumnezeu osândă asupră, de luară și ei plată cu sabia, ca și Ștefan vodă. Si într-acéiași zi, Pătru vodă au pus pe Petre, ficiarul lui Vartic, hatman și pârcălabu de Suceava.

## **138. Când au venit Elena doamna lui Pătru vodă și cu fiii săi din Țara Ungurească**

Întru acestaș anu, daca s-au aşezat al doilea rând Pătru vodă la domnie, trimis-au de ș-au adus pre doamnă-sa, pre Elena, și pre fii săi pre Iliiașu și pre Ștefan și pre fică-sa, Roxanda, de la Ciceu. Și sosindu la Suceava, mai 25 de zile, le-au ieșit Pătru vodă înainte trei mile. Acolo multă bucurie și veselie era la adunarea lor, că pre câtă jale era când să despărțissă de la Ciceu, de să dusése Pătru vodă la Țarigrad, mai multă bucurie și veselie era acum la împreunarea lor.

Déci, daca să aşăzară cu toții la scaun, nu uită Pătru vodă datoria sa, cu care mai nainte pre toți ii îngrădiia, ci ca un păstor bun grijiia de oile sale cele pierite, ca să le afle. Trimisă solii săi la craiul leșescu, de-și ceriia robii, ceia ce-i luase Tarnovschii hatmanul cu oaste cându venise la Hotin. Ci nimica nu au folositu, că nici cu o ispravă nu s-au întorsu solii săi înapoi.

Iar deacă s-au aşedzat Pătru vodă la domnie, nemica de alta nu-i era grijă, numai cu toată casa sa a petrece în ospețe și în dezմierdăciuni.

Aceste povești ce spun de Pătru vodă Rareș că au lăsat scaunul și au pribegit preste munți, la Țara Ungurească și de multe nevoi ce au petrecut acolo și cum s-au dus acolo la Țarigrad, mai apoi iarăși cum au dobândit domniua la moșia sa, la Moldova, cronicariul leșescu de acéste povești foarte pre scurt scrie, că poate fi că nu au știut di toate.

Iară létopisețul cestu moldovenescu de ajunsu și deșchis, toate pre rându le însemnează, carile toate, daca le-am luat sama, le-am socotit a fi adevărate și le-am tocmit careleș la locurile sale.

## **139. Cându s-au bătut Pătru vodă cu Maelat voievodul Ardealului, în Țara Ungurească, cu ungurii, 7049 <1541>**

Călcând ungurii priiteșugul ce avea cu Pătru vodă, daca s-au aşezat al doilea rând, venit-au hochim împărătescu de la sultan Suleiman la Pătru vodă, ca să margă asupra ungurilor și să prinză pre Maelat voievodul Ardealului și i-au trimis într-ajutor pre Cuciuc Bali bei, cu oaste turcească, aşijderea și pre Radul vodă cu munténii. Vrându Pătru vodă ca să umple voia stăpânu-său împăratului, în anii 7049 <1541> iunie 8, s-au pornit cu toată puterea sa, de au trecut pre Oituzu, la Ardeal, dimpreună și Radul vodă cu munténii și Chiuciuc bei cu turcii și mergându cu toți asupra lui Maelat voievodul Ardealului. Încă n-au ajunsu la Făgărași, acolo i-au timpinat și Maelat, domnul Ardealului, cu oaste ungurească și dându războiu vitejaște dispre amândoao părțile, iulie 20, pierdu Maelat războiul și pre însul încă l-au prinsu viu Pătru vodă și l-au ferecat în obezi și décii l-au trimis Pătru vodă la Suleiman împăratul turcescu. Iar Pătru vodă, prădându țara și arzându și multă pradă făcându, s-au întorsu înapoi, fără de nici o smintea.

## **140. Cându au prădat Pătru vodă a cincea oară Țara Ungurească, 7050 <1541> septevoie în 12 dni**

Dupe ce au prinsu Pătru vodă pre Maelat voievodul Ardealului și l-au ferecat în obezi de l-au trimis la împăratul, în al doilea an de iznoavă au venit carte de la împăratul sultan Suleiman, la Pătru vodă, ca să margă să prade de iznoavă Țara Ungurească pentru multe neîngăduințe și amestecături ce să atâța. Și umplându Pătru vodă zisa împăratului, ca să fie deplin, alta pentru că și el avea scârbă mare spre unguri, pentru multe nevoi ce-i făcuse, încă cându era la Ciceu, de nu-și era volnic cu nimica, mai apoi și priiateșugul ce avea împreună îl călcase, rădicuții-s-au cu toată puterea sa și au trecut la Țara Ungurească de au prădatu și au arsu până la Cetatea de Baltă. Acolo au șăzut 6 zile și multă pagubă făcându, s-au întorsu pre la Bistriță, fără de nici o zminteală și trecându muntele au ieșit la Câmpul Lungu și s-au pogorât la Bae și déci cu mare laudă s-au dus la scaunul său, la Suceava.

Cronicariul cel leșescu de această pradă ce au făcut Pătru vodă al cincilea rându la Țara Ungurească, nimica nu scrie, că poate fi că de au mersu Pătru vodă, nici un războiu cu niminea nu au făcut, că nu au fostu niminea ca să-i stea cineva împotrivă, ci au prădatu țara și s-au întorsu, pentru acéia n-au însémnatu cronicariul cel leșescu. Iară létopisețul cestu moldovenescu arată cu adevărat cum au mersu și al cincilea rându Pătru vodă la unguri, de au prădat și au arsu, iară războiu cu niminea nu

au făcut. Pentru acéia noi n-am lăsat aicea ca să nu poemem.

Iară daca să întoarse Pătru vodă de la Țara Ungurească, într-acéia laudă au sfârșit mănăstirea Pobrata, carea era zidită de dânsul și o au sfînit. Așijderea și mănăstirea Râșca au început. Din Dobrovățul încă au săvârșit, de la Căpriiana mănăstirea au lucrat, încă și alte lucruri bune multe să află făcute de dânsul, cumu-i la mitropolia de Roman și la mitropolia de Suceava și la mănăstirea de Bistriță și biserică de piatră în Hârlău și în Bae și încă și alte lucruri bune multe să află în țară de dânsul făcute. Cu adevărat era ficiar lui Ștefan vodă celui Bun, că întru tot simăna tătâne-său, că la războaie îi mergea cu noroc; că tot izbândii, lucruri bune făcea, țara și moșia sa ca un păstor bun o socotia, judecată pre direptate făcea.

Almintrilea de stat era om cuvios și la toate lucrurile îndrăznețu și la cuvântu gata, de-l cunoștea toți că este harnic să domnească țara.

În luna lui mai, în 15 zile, au purces Iliiașu vodă, ficiarul lui Pătru vodă, la Tarigrad.

## **141. Cându au murit Pătru vodă vleat**

**7054 <1545>**

Pătru vodă fiindu bătrân de zile și căzându în boală grea, au plătitu datoria sa, ce au fostu dator lumii și s-au săvârșit septemvrie 2, vineri, la miiazănoapte și cu cinste l-au îngropat în mănăstire în Pobrată ce este făcută de dânsul, cu multă jale și plângere, ca după un părinte al său, carile n-au fostu mai jos decât alții, ci au lătit hotarul țării, că pre săcui de multe ori i-au arsu și i-au prădat și luundu-

le cetățile și orașile supt puterea sa i-au supus. Și atâtă groază le didease că la vrămea norocului celui prostu, ce era și pribegie la dânsii și să scăpasă de domnie și după ce să dusese la turci, lăsându-ș doamna sa cu coconii și avuția în Ciceu, necum să să bage să-i jefuiască, ce încă iau păzit și i-au socotit până la venirea sa al doilea rându. Așijdirea și cu lășii de multe ori s-au bătut și Pocutia încă le-au fostu luatu.

Mai apoi, după atâtă trudă a sa, creștinéște în țara sa s-au săvărșit, după ce s-au umplut domniei lui cei dintăi și acei de apoi 17 de ani.

## **142. De domnia lui Iliaș vodă, ficiarul lui Pătru vodă Rareș, carele mai apoi s-au turcit, 7055 <1546> septevoie**

Pre urma lui Pătru vodă Rareș cu dragoste rădicară boierii cu toată țara pre Iliașu, fiu-său cel mai mare, la domnie, sămbătă septevoie 3, că și firea și fața îl lăuda să fie blându, milostivu și aşăzătoriu, gândindu-să că va sămăna tătâne-său. Ci nădjedea pre toți i-au amăgitu, că din afară să vedea pom înflorit, iară din lăuntru lac împuștit. Că avându lângă sine sfétnici tineri turci, cu carii zioa petrecea și să dezmiertă, iar noaptea cu turcoaie curvind, din obiceele creștinéști s-au depărtat. În védere să arăta creștinu, iară noaptea în slobozenie mahmetenească să dideasă. Și atâtă să călcasă légea creștinească, cât de-l vrea crucea Dumnezeu mult, pre toți îi vrea duce din lumină la întuneric. Ci Dumnezeu în zilele lui atâtă certare lăsase, că și copacii și pomii

și viile secase de geruri mari. Și în domniia lui, sămbătă după Paști, au tăiat capul lui Vartic hatmanul în târgu în Huși și l-au dus de l-au îngropat în mănăstire, în Pobrata, în anii 7056 <1548> aprilie 7.

Mai apoi intre multe făr'delegi ce făciia Iliașu vodă, umplându-l satana de învățătura lui, au lăsatu domniia la mâna frăține-său, lui Ștefan vodă și a mâni-sa, în anii 7059 <1551> mai 1 și el s-au dus la împăratul Suleiman, de au priimitu légea lui Moamethu, lepădându-să de Hristos, gândindu-să că va dobândi cinste mare de la împăratul. Ci mai apoi rău s-au înșelatu, că după ce s-au turcitu, apucându-l și îndulcindu-l cu bine, l-au pus pașă la Dârstor, nume puindu-i Mahmet. Nici într-acea boierie ce-i dedeașă împăratul, n-au trăit multă vréme și îndelungată, ce după doi ani, îmbucându-l mulți din neprietenii lui cu multe cuvinte réle cătră împăratul, au căzut la închisoare, că au trimis împăratul de l-au legat și i-au luat toată avuția. Și déci l-au trimis peste mare la Brusa, de l-au închis. Mai apoi de inimă rea, peste scurtă vréme au murit și rău ș-au dat sufletul său în mâinile diavolului, în légea turcească. Acest Iliaș vodă au domnit la Moldova 4 ani și 8 luni și déci s-au turcit, cum am scris mai sus.

## **143. De domniia lui Ștefan vodă, fi-ciorul lui Pătru vodă, fratele lui Iliiașu vodă, 7059 <1551> iunie 15 zile**

După ce au părăsit Iliașu vodă și țara și légea, iară boierii și lăcitorii țării să sfătuiră și puseră domnul pre Ștefan vodă,

ficiarul lui Pătru vodă, în anii 7059 <1551> iunie 15, gândindu-să că de n-au simănatu lui Pătru vodă cel dintăi, doară va face datoria și obiceiul părinților acesta. De care lucru și el s-au apucat cu osârdie și spre toți blându și milostiv și nevoitor spre lucruri bune, bisericilor s-au arătat cu dumnezeire mare, ca să poată stinge numele cel rău al frăține-său. Și ca să nu să vază ceva că este răsărit de la pravoslavie, toți eriticii din țara sa vrea, au să-l întoarcă, să fie la o lége, au să iasă din țară. Pre arméni, pre unii din bună voie, cu făgăduințe umplându-i, pre alții cu sila i-au botezat și i-au întorsu spre pravoslavie, mulți din țară au ieșit la turci și la léși și prinț-alte țări, vrându să-și tie légea sa. Cu aceasta vrându Ștefan vodă să astupe faptele frăține-său, de lucruri ce făciia, cu nevoieintă siliia. Iară ce cerea pravoslaviia și légea creștinească nu ținea, că mai apoi nu numai lăcomiia și asupreală făciia, ce și curvie nespusă era într-însul, nu răbda de muieri cu bărbați, nu era fecioarile nebatjocurite, nu jupânésile boierilor săi neasuprite. Mai apoi, de-i vrea fi a domni multu, nu vrea putea fi să nu urmeaze frăține-său.

## **144. De moartea lui Ștefan vodă, fi-ciorul lui Pătru vodă, fratele lui Iliaș vodă, care au pierit la Tuțora, v leato 7060 <1552> septevrile**

Petrecându acéste nevoi réle boierii și lăcuitarii țării dispre domnul său, Ștefan vodă, n-au mai putut suferi fărădelegile

și răotățile lui, ce întăi s-au sfătuit cu taină ce vor face, ca să să poată curăți de dânsul. Și sfătuindu-să, aciași aflare sfat ca să ajungă degrabă la boierii cei pribégi, carii era în Țara Leșască ieșiți de multe nevoi. Décii, dacă au avut știre și răspunsu de la dânsii, cum ei vor veni fără zăbavă, noaptea cu toții s-au rădicat la podul de la Tuțora și au tăiatu atile cortului asupra lui Ștefan vodă și cu multe rane pătrunzându-l, au murit, după ce au domnit doi ani și patru luni.

## 145. Certare și învățătură

Mulți vor să zică cum au fostu boierii și capetile ficleni, de au omorât pre cel mai mare, că pre cel mare Dumnezeu l-au lăsat și județul său cel cerescu pre pământu i-au datu, cum iubeste să vază judecătoriu blându în ceriu, aşa să să arate blându și el pre pământu acelora ai săi și cum nu sufere Dumnezeu strâmbătatea, aşa și el să nu facă altuia. Carele poate să fie om ca acela, să-și vază muierea sa silită și batjocurită și să sufere, carile nu va suspina văzându ficioara sa din sânul său, ce o au cruceat-o, să o ia și să-și râză de dânsa, carile mai apoi slujitoriu și boierinu va priimi să-i ia fămeia spre pofta sa cea nestâmpărată și nu-i va gândi rău ? Ci vom putea da vină aceluia ce nu va putea suferi amarul inimii sale, că nu el, ce Dumnezeu îi semeteste pre unii ca aceia, umblători și cercetători de păcate ca acela, ci nu ei de la sine, ci Dumnezeu i-au trimis sfârșenie, ca să nu să mai adaogă păcatul. Că cei buni vedem că s-au săvârșit bine și läudat, iară cei răi rău s-au săvârșit. (După cuvântul prorocului la Psalm 33, zicându: „Moartea păcătoșilor este cumplită“.)

## **146. Domnia lui Joldea vodă, carile au domnit 3 zile, vă leatul 7060**

### **<1551> septevoie**

Daca uciseră boierii pre Ștefăniță vodă la Tuțora, cu toții s-au sfătuit și au rădicatu domnu pre Joldea și i-au datu pre Roxanda să-i fie doamnă fata lui Pătru vodă, sora lui Ștefăniță vodă. Și deciia au purces Joldea vodă pre Jijia în sus, să meargă la Suceava, să facă nuntă și au mersu pănă la Șipote, neștiindu nimica de venirea altui domnu. Înțelegându acesta boierii carii fiindu pribégi în Țara Leșască ce s-au lucrat la Moldova, degrabu s-au adunatu cu toții de au sfătuit în pripă și au aflat cum au vréme prindemână să-și margă la moșii. Și îndată au căzut după Sinévschii voievodul rusescu și hatmanul coruniei, ca să le dea ajutoriu, să vie în țară. Ce voievodul înțelegându-ș cu craiul, nimica nu au zăbovit, ci au strânsu oastea degrabă și au purces spre țară. Ci sfătuindu-să boierii pribégi carii era acolo, ca să nu vie fără cap, au rădicat domnu pre Petrea stolnicul, în Terebulea și i-au pus nume Alexandru vodă, pe carile l-au poreclit Lăpușneanul și l-au ales pribégii dintru sine. Și au intratu în țară cu oaste leșască, pre cuvântul boierilor celor de țară, ce trimisese mai de-nainte vréme la pribégii în Țara Leșască, că să vie fără zăbavă cu cap, că ei vor sili să să curățească de Ștefan vodă, cum s-au și tâmplatu. Că gătindu-să pribégii cu oaste leșască, să intre în țară, boierii cei de țară aflară vréme să să curățască de Ștefan vodă și tăindu-i ațele cortului la Tuțora, l-au omorât, cum s-au pomenit mai sus.

Dăcii n-au așteptat pre cuvântul ce trimisese la pribégi, ca să vie cu cap, ci îndată au rădicatu la domnie pre Joldea, cum s-au zis mai sus, și au mersu până la Șipote pre Jijiia.

Într-acéia vréme intrându și pribégii cu Alixandru vodă în țară și de sărgu oblicindu că țara au rădicat cap pre Joldea la domnie, carile mergea spre Suceava să facă nuntă cu Roxanda, de sărgu au trimis Alexandru vodă pre Moțoc vornicul cu o samă de oaste înainte, ca să prinză pre Joldea vodă. Și prinzându-i calea la Șipote, neavându el nici o știre de nicăirea, l-au împresurat oastea cea leșască și l-au prinsu viu. Pre carele mai apoi, dacă au sosit Alexandru vodă, l-au însemnat la nas și l-au dat la călugărie.

## **147. De domnia lui Alexandru vodă**

### **Lăpușneanul, cându s-au așezat în scaun la Suceava, vă leato 7060 <1552>**

Deacă veni Alixandru vodă Lăpușneanul în țară și însemnă pre Joldea la nas și-l déde la călugărie, dăcii luo pre Roxanda, fata lui Pătru vodă, să-i fie doamnă iui, care era mai nainte să o ia Joldea. Și cu dragoste îl priimiră boierii și mergându pre la Hârlău, au tras la Suceava și au șăzut în scaun. Dăcii s-au cununat cu Roxanda și au făcut nuntă.

Într-acelaș an fu omor mare și iarnă grea. Dăcii dacă să așeză Alixandru vodă la domnie, nu grijiia de alta, numai de pace în toate părțile și așezarea țării. Iară cu doamna sa, Roxanda, au avut doi fiori, pe Bogdan și pre Pătru.

## **148. De mănăstirea Slatina și de Pângărați**

Mai apoi, domnind Alixandru vodă țara, întru lauda lui Dumnezeu au zidit mănăstirea Slatina, cu multă chieftuială și osârdie și o au sfîntit-o Grigorie mitropolitul și la sfîntenie zic să fie fost preoți cu diiaconi 116. Aceasta s-au lucrat în anul 7066 <1557> și o au sfîntit-o octovrie 14. Mai apoi și Pângărațul au făcut, mai mult de frică, decât de bună voie, că de multe ori arătându-i-să în vis sfântul mucenic Dimitrie, de-l îngroziia ca să-i facă biserică pre acel loc, s-au apucat cu toată osârdia și o au făcut.

Acéste povești ce suntu scrise mai sus, carile spun de Iliașu vodă și de Ștefăniță vodă și de Joldea vodă și de Alixandru vodă, cronicariul cel leșescu tinde povestea mai deschis, iară nu aduce aminte de toate sémnile pre rându câte s-au făcut. Iar létopisेटul moldovenescu măcară că este scris pre scurt, însă arată toate sémnile pre rându, carile toate le-am tocmit prin poveste, careleș la locurile sale.

## **149. Cându s-au aşezat la scaun Ștefan craiul ungurescu, ficiarul lui Ianoșu craiul**

Iară în al patrulea an a domniei lui Alixandru vodă, trimisau împăratul Suleimanu hochim la Alixandru vodă și la Pătru vodă domnul muntenesc, ca să margă cu oaste în Țara Ungurească, dupe pohta lor, să le puie craiul pre

Ştefan, ficiarul lui Ianoş craiului, la scaunul cel de moşie al tătâne-său.

Implând voia domnii şi zisa mai marelui său, dusu-l-au şi l-au aşezat la domnie, sau cumu-i zic ei, la crăie. Şi déci să plecară ungurii a da bir turcului. Iară domnii să întoarseră cu toată oastea lor, cineşti la locul său, aducându mult jaf şi dobândă de la unguri.

Pre acéia vréme fost-au iarnă grea, mare şi friguroasă, de au înghiętat dobitoace şi heri pin păduri.

Vă leato 7066 <1558> ghenarie 1, pristăvitu-s-au Macarie episcopul de Roman, ziditorul şi începătoriul mănăstirii Rişcăi, carile au fost la scaunul Romanului 27 de ani şi cu cinsti l-au îngropat la mănăstirea sa, la Râşca. Pre locul lui fu sfîntit Anastasie, om destoinic a umplea slujba păstoriei sale, carile 14 ani au fostu episcop, mai apoi şi la mitropolie au ajunsu.

## **150. De domniia lui Dispot vodă ereticul vă leatul 7069 <1560> noiemvrie 18**

După al noaolea an a domnii lui Alixandru vodă Lăpuşneanul, s-au ivit Dispot pre poreclă, iar numele i-au fost Heraclu Vasilicu, ce au fost de naşterea sa din ostrovul Samos, carile fiind italian au fostu řtiind multe limbi, frâncéşte, latinéşte, grecéşte şi nemtéşte. Acesta fiind nemerit la Țara Leşască şi intre slujitori la războiu umblându, avându-şi viaţă intre soţii, s-au înclăstat cu o samă de evangeliţi (că el încă nau fostu pravoslavnic) şi s-au făcut ficiar de domn. Şi nu putea aievea să să apuce

să vie în țară, căci Alixandru vodă viețuia bine cu léșii și léșii avea legătura tare cu turcii pentru amistecături ca acéstea. Iară Dispot pre ascunsu cu protivnicii săi să gătiia și intre cazaci ș-au făcut prietenii. Acéstea întelegându starostei de la margine, au datu știre la craiul, craiul au trimis cărțile sale pretitinderea, de cap îngrozindu, carile să va băga să treacă piste învățătura lui și pre Dispot să-l opreasă la Pomoranu. Ci măcar că deodată au alinat lucrul, iară mai apoi Dispot de iznoavă mai bine s-au gătit, luund într-ajutoriu pre Albrechtu Laschii și au intrat în țară cu némții, cu șvezii și cu spanioli și cu léși și cu cazaci.

## **151. Războiul lui Alixandru vodă Lăpușneanul, cându s-au bătut cu Dispot vodă la Verbie, noiemvrie 18, 7069 <1560>**

Alexandru vodă, daca au înțeles un lucru aşa degrab', cum Dispot vodă fără véste au intrat în țară, de-l împresură cu oaste streină, neavându de ce să apuca, ca dintr-un somnu deșteptându-să, degrabu și cu puțini negata i-au ieșit înainte la Jijia. Că țara pizmuind lui Alixandru vodă, n-au vrut să saie la oaste. Și întâmpinându-să cu Dispot vodă la Verbie, i-au datu războiu, noiemvrie 18 zile, în anii 7069 <1560>. Ci cei puțini di cei mulți și cei negata de cei gata n-au putut suferi, ce au dat dosul. Și Alixandru vodă au fugit în jos.

## **152. Învățătură și certare**

Zic unii că și acolea să fie fostu războiul cu viclenie, că cela ce pierde, fierbe cându nu va să afle vina sa, ci mută la altul, iară acăstea de la Dumnezeu suntu tocmită ca nimica să nu fie stătătoare pre lume, ci toate de răspipă și trecătoare: pre cei de jos îi suie și pre cei suși îl pogoară, ca să fie de pildă și de învățătură noao, să cunoaștem că nu avem nimica pre lume, fără numai lucruri bune.

## **153. Cându s-au dus Alixandru vodă Lăpușneanul la Tarigrad să leatu 7069 <1560> noiemvrie**

Alixandru vodă, daca să bătu cu Dispot și pierdu războiul, fugi în jos spre Iași și de acolo își luo doamna și fugi la Huși. Acolo să grijia să strângă țara și să ia ajutoriu de la turci, să să întoarcă asupra lui Dispot vodă, ci nimica nu au folosit. Că Dispot vodă daca s-au bătut cu Alixandru vodă la Verbie și l-au răzbit pre Alixandru vodă, nu s-au pornit după dânsul, ci s-au întorsu spre Suceava și au apucat scaunul și cetatea Sucévii cu toată avérea lui Alixandru vodă. Décii pre slujitorii îi umplu cu bani, pe boieri cu cuvinte dulci îi îmblânziia și să făgăduia să le facă bine mai mult decât vor pofti ei. Aşa umplându pre toți de nădăjde, i s-au încchinat Țara de Sus toată și s-au gătit de iznoavă asupra lui Alixandru vodă. Si au pogorât la Iași, apoi la Huși, ca să poată apuca pre Alixandru vodă acolo. Ci Alixandru vodă auzindu și văzând că este golit de tot ajutoriul său, s-au pogorât la Chilia și de acolo s-au dus la împărație, ca de acolo să să ajutorească.

## **154. Când au trimis Dispot vodă la împărătie pentru steag**

Dispot vodă după goană ce au gonit pre Alixandru vodă pănă la Huși, s-au întorsu înapoi și au venit pănă la Iași, unde au poftit vladicii, pre Grigorie mitropolitul și Anastasie episcopul de Romanul și episcopul Evtimie de Rădăuți și toți boierii țărăi, de i-au cetit molitva de domnie și i-au pus nume Ion vodă Dispot. Décii Dispot vodă au trimis boieri de țară la Țarigrad, la împărătie pentru steag. Și cu bani umplându gurile vrăjmașilor și ș-au aşezat domnia și i-au trimis și steag. Iară daca i-au sosit steagul la Iași, décii s-au dus la Suceava, cu mare bucurie. Iară Alixandru vodă, daca s-au dus la împărătie, fu trimis la Iconia.

## **155. Cându s-au aşezat Dispot vodă la scaun la Țara Moldovei**

Dispot vodă, daca au dobândit domnia și i-au venit steagul de la împărătie și s-au aşezat la scaun, bland să arăta și tuturor cuvios și aievea pravoslavnici, iară la taină eretic și avea sfétnici de ai săi, de o lége cu dânsul. Mai apoi ș-au ivit și necredința lui.

Trimis-au după acéia soli la craiul leșesc și la împăratul nemțescu, dându-le știre că s-au aşezat la domnie și pre soli bine i-au priimit și au fost bucuroși unuia ca aceluia ce slujâse și la curtea împăratului nemțescu și la corona leșască. Mai apoi puse pre țară greotăți mari, bisericile dezbrăca, arginturile le lua, de făcea bani și altele câte nu au zis țara că va vedea. Făcându acéstea Dispot vodă, iară

Laschii carile venise cu dânsul, cunoscându că va veni asupra lor rău, s-au dus înapoi.

## **156. (SIMION DASCĂLUL) Pentru acest Dispot vodă, de unde s-au ijdarât și în ce chip s-au scos nume de domnie**

Pentru domniai acestui Dispot vodă létopisेटul acest moldovenescu foarte pre scurt scrie, că numai ce arată cum au venit Dispot din Țara Leșască cu oaste leșască streină și s-au lovit cu Alixandru vodă la Verbie și au biruit pre Alixandru vodă și l-au gonit până la Huși și déci s-au întorsu la Iași, unde i-au citit vlădicii molitva de domnie și i-au pus nume Ion vodă. Si arată câți ani au domnit, iară de lucrurile și războaiele ce s-au făcut în zilele lui, nimica nu însemnează, nici arată de ce rudă este.

Iară răposatul Uréche vornicul, vrându să arate această poveste a lui Dispot mai deșchis și mai adevărat, împreunându izvoadile, au cetit la cronicul leșescu, carile este izvudit de cronicariul Bielschii și de acolo aflându mai ales de Dispot, au scos această poveste ce mai sus scrie, că este Dispot de la ostrovul Samos de nașterea sa și cum s-au împrietenit cu Laschii și au venit cu oaste spre Moldova și au gonit pre Alixandru vodă și au apucat scaunul și déci, toate pre rându, cum spune mai sus. Însă mai adevărat nul arată de unde s-au ijdarât și cum ș-au scos nume de domnie.

Iară eu Simion Dascalul, vrându cu adevărat ca să pociu dovedi acest lucru mai ales și mai deșchis pentru Dispot

vodă, cetindu izvoadile, am cercat și cu la cronicul leșescu și am aflatu izvodul carile este chizmitu mai denainte vréme de Alixandru Gvagnin pre limba latinească și déciu dipre acela izvod l-au izvudit Marțin Pașcovschii, din limbă latinească pre limba leșască, de acolo și eu am silit cu nevoință de am izvudit dipre acela izvod, pre limba românească această poveste lui Dispot, de unde s-au ijdarât și în ce chip ș-au scos nume de domnie.

## 157. Marțin Pașcovschii

Pentru acesta Dispot vodă, scrie Marțin Pașcovschii, cronicariul leșescu, că oarecându au fost un Dispot oarecarile, lăcuind la Moldova, om de cinste și de folos foarte, carile încă nimeni nu au fostu mai de jos decât cei de frunte, avându și un nepot anume Vasilicu. Acesta Dispot și cu nepotu-său, viind Alixandru vodă la domnie, de frica lui, cu toată averea lui au pribegit din țară și au tras spre Râm, unde nu multă vréme trecându, au pierit nepotul lui Dispot la un războiu. Și de acolo mutându-să Dispot la alt ostrov, ș-au cumpărat ocine și s-au aşezat. Unde nu după multă vréme au murit și Dispot, rămându-i toată avuția lui pre mâna slugilor sale. Și fiind unul dintre slugi de rudă grecu, anume Heraclu, carile era de folos și mai de cinste decât toți și mai credincios la Dispot decât toate slugile, fiindu și om istețu la fire și ascuțit la minte, au chiematu pre toți tovaroșii săi, pre slugile lui Dispot și le zise: "Fraților, iată stăpânul nostru muri și averea lui toată pre mâinile noastre rămasă. Și iată cumu-i obiceiul la acesta loc, că dacă moare omul și nu are fiori sau altă rudă, iau judecătorii rămășița toată a mortului. Și acmu de vor oblici

de moartea lui Dispot, vor veni de vor lua toată avuțiaia stăpânu-nostru și noi vom rămânea cu nimica. Iară de veți vrea ca să mă ascultați pre mine și să faceți precum voi u zice eu, noi fără grijă vom fi dintr-acolo și avuțiaia stăpânului nostru noi o vom pojivăi, numai să priimiți un cuvântu, să mă mărturisiți pre mine că suntu nepot lui Dispot și Dispot au murit și avuțiaia lui pre mâna mea au rămas. Si să mă mărturisiți la judecători, cum nu voi să vă plătescu simbriile, că ei nu știu că Vasilicu, nepotul lui Dispot, au murit la războiu. Ci văzându ei că mă mărturisiți că suntu nepot lui Dispot și mă părăti pentru simbrii, vor crede cu adevărat că sunt nepot lui Dispot și nu vor lua avuțiaia stăpânu-nostru, ci-m vor zice să plătescu simbriile. Décii vom împărți toată avuțiaia stăpânului nostru dimpreună și eu voi lăsa să luați voi tot ce va fi, numai să-mi dați mie catastișile și zapisile, câte suntu, toate, și ceva bani de cheltuială, cât vă veți îndura, că voao nu vă suntu de nimica acéle hârtii, nici vă suntu nici de o treabă. Si décii ne vom răschira, carile încătro îl va îndrepta Dumnezeu."

Deci ei cu toții priimiră acéste cuvinte și i să jură că, nu numai înaintea judecătorilor sau cătră alți oameni, ce și pintr-alte țări îl vor mărturisi cum este Vasilicu, nepotul lui Dispot. Așa meșterșuguindu-i într-acestași chip Heraclu cu tovaroșii săi, au împărțită avuțiaia lui Dispot și el au apucat catastișile și zapisile încătoare ce să fie de cheltuială. Si au luat și din bani oarece, ca să-i fie de cheltuială. Si împreunându-i tovarășii numele său, i-au zis Heraclu Vasilic, nepotul lui Dispot, luundu numele celuia ce pierisă la războiu.

Și déci rășchirându-să toți în toate părțile, Dispot au apucat nume de domnie și au trecut la Țara Nemțască. Căruia daca i-au luat sama chesariul nemțescu, cu dragoste l-au priimitu, daca ș-au arătat dirésile céle de domnie, l-au crezut cu adevărat că este nepot lui Dispot și era la cinstre mare. Însă lui nu-i era de cinstre, ci socotia cum ar putii face cumva să dobândească domniia la moșiia sa, la Moldova. Carile umblându pentru domnie, au lăsat némtii și au trecut la léși și slujindu coruniei leșești și umblându intre voini la războaie, s-au împrietenit cu Albrihtu Laschii voievodul Siraschii, carile daca i-au luat sama, cu toată nevoița au silitu ca să-l ducă la domnie, adeverindu-să Dispot că oricât va cheltui pentru dânsul, li va întoarce mai cu asupră chieluituala. Acéstea cuvinte înțelegându-le Laschii, s-au înfărtățit cu dânsul.

## **158. Când au otrăvit Alixandru vodă pre Dispot**

Înțelegând Laschii și cu Dispot de multe asupreale ce făciia Alixandru vodă boierilor săi, gândiră că pe lesne să vor împrieteni cu o samă de boieri de țară. Și sfătuindu-să amândoi, au lăsat Dispot ca să strângă Laschii oaste, iară el făcându-să om prostu, fiind necunoscut, s-au dus în țara, la Moldova. Că fiindu om cu minte mare, umblându cu taină pre la boieri, pre toți i-au făcut prietenii. Mai apoi umblându cu înțelepciune mare, s-au apropiiatu de au grăit și cu Roxanda, doamna lui Alixandru vodă, care i-au fost soră bună. Roxanda au spus lui Alixandru vodă de dânsul și s-au rugatu să aibă socotință, nici Alixandru vodă i-au frântu voia, ci l-au priimitu. Mai apoi, după multă

vréme, prepuiindu-ș Alixandru vodă pre Dispot, l-au otrăvit pre ascunsu. Carile daca s-au pricoput într-acesta chip otrăvit s-au dat la doftori, de s-au păzit și nimica nu i-au fost. Iar Laschii în Țara Leșască, zălojindu-și multe sate și ocine și luundu bani dupre la alții și strângiia oaste. Iar Dispot daca au ieșit de la doftor, îndată au fugit în Țara Leșască și s-au dus la prietenul său, la Laschii și i-au povestit de toate câte petrecuse la Moldova.

## **159. Când au purces Dispot și cu Laschii întăi spre Țara Moldovei cu oaste**

Laschii voievoda Siraschii, daca au strânsu vreo 4.000 de oameni pre leafă luundu pre Dispot cu sine, au tras spre hranița Moldovei unde sosindu la Nistru și gătindu-să sa intre în țară, au prinsu véste Alixandru vodă, cum Dispot vine cu oaste leșască asupra lui și au sosit la marginea. Aşa Alixandru vodă degrabă se găteaște cu vreo patru zeci de mii și le-au ieșit înainte la Nistru, așteptându pre Laschii și pre Dispotu.

## **160. Cându au venit véste la Alexandru vodă, cum că au murit Dispot**

Înțelegându Albrihtu Laschii și cu Dispot cum Alexandru vodă le-au ieșit înainte la marginea cu atâta putere, n-au cutezat să intre în țară, ci s-au întorsu înapoi, cruceându-să pre altă dată și au răschirat oastea toată pre la sate, lăsândule cuvântu, cându le va da stire, să fie cu toți gata.

Iară pre Dispot l-au închis Laschii într-o taină a sa, unde niminea nu intra acolo, fără numai Laschii și au scos cuvântu la gloate cum Dispot s-au războlit.

Și aşa din zi în zi, arătându-să Laschii cu voie rea cătră toți pentru boala lui Dispot și umblându tristu, nu după multă vreme într-una de zile au ieșit Laschii afară la gloate, arătându-să posomorât la fată și cu haine negre, arătându-să jalnicu și cu voie rea, mărturisindu cătră toți cum Dispot au murit. Și au învățat să grijască ce trebuie la pogrebanie și au poruncit de au făcut un sicriu și l-au băgat în taină, unde era Dispot și au pus în sicriu o piatră mare și au smolit sicriul bine, cum ar fi om mortu întrânsul, zicându că au smolit pre Dispot într-însul. Și decii aducându preoți mulți cu toate gloatile sale și cu multă jale au făcut îngroparea și au astrucat acel sicriu.

Decii vrându Laschii ca să crează cu toții că au murit Dispot, au trimis cuvântu și scrisori în toate părțile, dându știre de moartea lui Dispot. Iară pre ascunsu cum putea vitejaște să gătiiia. Și fiindu acolo și iscoadile lui Alixandru vodă și văzându ei cu ochii lor, cum Dispot au murit și l-au îngropat, de sărgu au alergat la Alixandru vodă, ducându-i veste bună, cum Dispot au murit și au văzut cu ochii săi unde l-au îngropat și cum este Laschii jalnic pentru moartea lui Dispot. Crezându Alixandru vodă aceste cuvințe cu adevărat, cum au murit Dispot, cu mare dar au dăruit pre vestitorul acela și bucurându-să că s-au mantuit de vrăjmașul său, au slobozit oștile pre acasă.

## **161. Cându au mersu al doilea rându Laschii cu Dispot cu oaste spre**

# **Țara Moldovei, asupra lui Alixandru vodă și s-au dat războiu la Verbiia, 7069 <1560> noiemvrie**

## **18**

Albrihtu Laschii voievoda Siraschii, scoțându cuvântu în toate laturile cum Dispot au murit și înțelegându cum Alixandru vodă oștile sale le-au răschirat, află vréme prin demână ca să lovască fără véste de iznoavă asupra lui Alixandru vodă. Si de sărgu au trimis la porușnici, cum mai curându ca să să strângă oastea toată launloc. Unde dac-au adunat oastea, s-au aflat de toată 12.000 de oameni. Si déci au zis Laschii lui Dispot să să scoale din morți, adecă să iasă de la taină unde era închis. Si de sărgu mergându spre hranița Moldovei, fără véste au trecut Nistrul. Unde înțelegându aşa degrabu socotitorii lui Alixandru vodă ce era la margine, de sărgu au alergatu la domnu său, la Alixandru vodă, de i-au dat știre cum Dispot îl împresooră fără véste și au intrat în țară. De care lucru cu adevăratu știind Alixandru vodă că Dispot au murit, n-au crezut, ci au învățat să taie capul aceluia ce au adus această véste, dându-i vină că face spaimă țării, că el știe bine cum Dispot au murit. Însă nesăvârșindu-să olăcarii viind unul după altul și tot o véste spun, cum Dispot sosesește, înțelegându aceasta Alixandru vodă, deșteptându-să ca dintr-un somnu, un lucru aşa degrabu neavându di ce să apuca, fiind oastea răschirată cineși pre acasă, au apucat pușcile cu vreo 1.500 de oameni, ce au putut strânge degrabu și au ieșit înaintea lui Dispot, la Jijia, la sat la Ver-

bie. Si au tocmit pușcile împotriva podului, ca să poată sprijini pre Dispot. Unde făcându năvală mare pedestrașii lui Laschii, au apucat pușcile și le-au întorsu spre oastea lui Alixandru vodă. Unde împresurându pre moldovéni cu focul pușcilor și din sineațe cu gloanțile ce pica ca ploaia, de multe rane n-au mai putut suferi moldovéni, părăsindu pre domnu-său, pre Alixandru vodă, au dat dosul a fugi și au rămas izbânda la léși.

Iară Alixandru vodă, văzându-se golit și părăsit de tot ajutoriul, au fugit în jos spre Huși și de acolo s-au dus la turci. Iar Laschii au tras la Suceava și au aşizatu pre Dispot la scaun. Iară el nu după multă vréme s-au dus înapoi, lăsându lui Dispot oaste, joimiri și nemți și unguri, ca să-i fie de apărare, dincătro va avea nevoie, iară lui să-i întoarcă toată chieftuiala ce au făcut până l-au aşezat la domnie.

## **162. Pentru izvodul amânduror cronicărilor leșăști și de tocmeală lor**

Pentru acestu Dispot vodă létopisetur cest moldovenescu foarte pre scurtu scrie, iară cronicarii cei leșăști spun mai deschis și de ajunsu, măcar din ceputul lui Dispot nu spun amândoi într-un chip. Iar mai apoi tot să tocmescu, că cu această dată tot au fostu izbânda la Dispot vodă, că au bătut pre Alixandru vodă și au apucatu scaunul. Unde daca s-au aşezat la domnie, multe răotăți făciia priste voia țării, pre carile mai apoi nu l-au putut suferi boierii și țara, văzându de la dânsul atâta pedeapsă și strâmbătate asupra lor, carile de-l vrea cruța Dumnezeu îndelungu la domnie, nu vrea putea fi într-altu chip, ca să nu primenească légea

și să nu răsipască țara.

Pentru aceia și eu, văzând că de aicea înainte să tocnesc scrisorile la poveste amânduror cronicarilor, am silit de am împreunat scrisorile lor launloc; cronicarii aleg carele au scris.

## **163. Cându s-au sfătuit Laschii ca să scoată pre Dispot vodă din domnie**

De această poveste scrie cronicariul Martin Pașcovschii, cum Albrihtu Laschii voievoda Siraschii, daca au așezat pre Dispot vodă la domnie cu multă să chieftuială, s-au dus înapoi la Țara Leșască lăsându cuvântul lui Dispot vodă ca să-i trimiță tot ce au chieftuit pentru dânsul, să-și răscumpere satile și ocinile carile zălojise pentru Dispot. Ci Dispot daca s-au văzut așezat la domnie, nimica de aceasta nu grijiia, ci numai de a prădarea și a face răotăți în țară, cele-și făciia. Așa întrându scârba între dânsii, înțelegându Laschii de atâtea asuprile și strâmbătăți ce face Țării și lui nu-i plătește chieftuiala gândi ca să-l scoată din domnie. De care lucru daca s-au adunat la seim, la Petricov cu Dumitrasco Vișnovețschii, carile și acela era om cu putere mare și sfătuindu-să amândoi, au tocmit Laschii ca să-l ducă la domnie și să scoată pre Dispot. De care lucru încredințându-să amândoi, nu după multă vréme s-au rădicat Vișnovețschii cu oaste căzăcească și au venit la Nistru, aşteptându acolo și pre Laschii, ca să margă asupra lui Dispot.

## **164. Când s-au sfătuit boierii Țării Moldovei să scoată pre Dispot vodă din domnie**

Într-acéia vréme sfătuindu-să boierii țării dimpreună cu episcopii, ce vor face cu acel risipitor de lége, că nu numa că calcă obicéele țării și face și jafuri, ce și légea cu totul rămăsese de batjocură. De care lucru cu toții, mai cu denadinsul sfătuindu-să cu Tomșa hatmanul, ca să scoată pre Dispot din domnie și aşa jurară pre Tomșa carile era cu inimă mare, ca să fie el începătoriu acestui lucru.

## **165. (SIMION DASCĂLUL)**

Într-acéia vréme înțelegându boierii cum Dumitrașco Vișnovețschii au venit la Nistru cu oaste căzăcească și așteaptă pre Laschii, vrându să vie asupra lui Dispot vodă și s-au sfătuit cu toții și au ales ca să trimiță la dânsul, să-l pohteașcă să vie la domnie și să nu zăbovească, nici să vie cu oaste multe, că pot ei cu țara să-i dea domnia fără oaste, nici să așteapte pre Laschii, zicând că de va veni Laschii, va fi slava lui, iară nu a lui Vișnovețschii. Văzându acéste cuvinte Vișnovețschii și adeverință boierilor de țară, au intrebat sfat de Pisatcenschii porușnicul său, cum va face, aștepta-va și pre Laschii au ba, că boierii cei de țară îl poftescu. Deci Pisatceschii negândindu-să de vicleșug, văzându atâtă adeverință de la boierii țării, i-au zis să nu aștepте pre Laschii, ci să margă la domnie, deaca îl poftescu boierii, să nu fie lauda lui Laschii, ci a lor. Ascultându acesta sfat Vișnovețschii s-au gătit cu vreo 500 de oameni,

ca să vie spre țară.

## **166. Cându au prinsu de vête Dispot vodă că vine Vișnovețschii asupra lui**

Scrie Bielschii cronicariul leșesc aceasta poveste:

Tomşa hatmanul vrându să amăgească pre Dispot vodă, să-i răschire oastea, ca să nu aibă cu ce să sprijini dispre vrăjmașii săi, arâtându-să prijetin, au spus lui Dispot vodă, cum Vișnovețschii să găteaște și vine asupra lui și au sosit la Nistru și au chiematu întru ajutoriu și pre tătari și încă adăogea de zicea că tătarii stau gata la margine și vor să intre în țară.

## **167. (SIMION DASCĂLUL) Cându au trimis Dispot vodă la Vișnovețschii pentru pace**

Scrie cronicariul leșescu Marțin Pașcovschii că deaca au înțeles Dispot vodă de venirea lui Vișnovețschii, știind că dispre Laschii, de unde-i era toată nădějdea, are scârbă mare, pentru ce nu-i întorsése chieltila, socoti că de acolo nu să va putea ajutori, înțelegându că și Laschii va să fie cu Vișnovețschii asupra lui, neștiind nimica de viclesugul boierilor săi, au trimis sol la Dumitrașco Vișnovețschii pentru pace, giuruindu-i 1.000 de cai și câteva mii de boi, numai să facă pace și să să întoarcă înapoi. De care lucru intrebându Vișnovețschii sfat de Pisacenschii porușnicul său, de la carile pentru sfatul lui

mai apoi i-au venit toată răotatea asupra capului lui, că vrând Vișnovețschii să facă pace pre cuvântul lui Dispot și să să întoarcă înapoi, iară Pisacenschii tot l-au îndemnat ca să margă, zicându că deaca îl pohtesc boierii și țara, mai bine să fie el stăpân decât altul. Și aşa Vișnovețschii ascultându sfatul lui Pisatcenschii, nu făcu pace cu solii lui Dispot, ci s-au pornit spre țară, unde mai apoi și capul său pus.

## **168. Cându au trimis Dispot vodă să facă pace cu Laschii**

Văzându Dispot vodă că dispre Vișnovețschii nimica nu foloséște, au trimis iarăși la prietenul său, la Laschi, cu multă rugăminte, ca să-și întoarcă scârba dinspre dânsul și să nu-l lase la nevoia lui, ci să-i vie întru ajutor, să-l sprijinească dispre vrăjmașii săi și ce va fi pohta și chielui-ală lui, și de întăi și de apoi, toată să i-o întoarcă și încă și alte daruri multe i-au adeverit. Unde văzându Laschii rugămintea lui Dispot, fiindu și Laschii atuncea sosit la Nistru, la marginea țării, au chiematu pre toți porușnicii săi și au cetit cartea lui Dispot înaintea lor a tuturora. De care lucru intrebând sfat de dânsii: scoate-va pre Dispot din domnie, au sprijini-l-vă dispre vrăjmașii săi ? Înțelegându porușnicii acéstea cuvinte, văzând că și Vișnovețschii nu i-au așteptat, precum le era tocmeala, ci au intrat în țară, au sfătuit pre Laschii să nu lase pre Dispot la nevoie, de vréme că mai nainte cu ajutoriul lui l-au așezat pre Dispot la domnie, zicându că de va ieși Dispot din domnie și chielui-ală lui Laschii va fi pierită. Iară de va fi Dispot la domnie, tot este cu nădéjde că-i să

va întoarce cheltuiala. De care lucru luundu Laschii acesta sfat, au purces ca să apere pre Dispot vodă. Unde au venit Laschii la țermurile Sirétiului cu patrusprăzéce mii de oameni.

## **169. Cându au viclenit Tomșa hatmanul pre domnu-său, Dispot vodă și oastea i-au răsipit**

Simion Dascălul: De această poveste scrie Bielschii cronicariul leșescu.

Într-acéia vréme înțelegându Tomșa hatmanul cum Vișnovețschii au intrat în țară, află vréme ca să viclenească pre domnu-său, Dispot vodă, și mérse de-i spuse de venirea lui Vișnovețschii, zicându că au chiemat și pre tătari într-ajutoriu și au intratu în țară. Aşa spăimântându-l cu acéstea cuvinte, au poftit să-i dea lefecii lui ce avea, că era némți, unguri, léși și oameni streini, ca să iasă cu dânsii împotriva tătarilor, zicându că de va putea opri tătarii, să va întoarce de sârgu înapoi și pre Vișnovețschii pre lesne va sprijini, că pănă la acéia vréme să va strânge și țara și pre lesne să vor curăți de vrăjmașii săi. Crezându Dispot acéstea cuvinte, datu-i-au slujitorii săi némții, fără pedestrime, carii i-au oprit lângă sine, pre carii era nedéjdea.

## **170. (SIMION DASCĂLUL) Cându au pierit némții lui Dispot**

Aicea nu să potrivesc la poveste cronicarii leșești. Cronic-

ariul leșescu Marțin Pașcovschii scrie că s-au rădicat Ianoșu craiul ungurescu întracéia vréme cu câtăva oaste și apropiindu-să la hranița Ardealului suptu munți, înțelegându de aceasta boierii moldovenești, fiindu vicleni domnusău, avură prileju ca să împuțineze oastea lui Dispot vodă, ca să trimiță oastea dispre hranița ungurească, să fie de strajă. Și aşa au trimis Dispot ném̄ii săi, carii era slujitori la dânsul și pre o samă de moldovéni. Și cu dânsii au trimis pre Tomșa hatmanul și pre Moțoc vornicul și alții cu dânsii, carii avându viclenie ascunsă la inima sa asupra domnului său, au învățatu cu taină pre moldoveni, carii noaptea, dacă au adormit ném̄ii, i-au împresuratu moldovénii și pre toți i-au tăiatu, ne avându ei nici o grija dispre soțiile sale.

Într-acéia vréme fiindu Dispot vodă închis în cetatea Sucévii de frica lui Vișnovețschii, că nici Vișnovețschii nu era departe, de sărgu s-au vârtejît Tomșa cu Moțoc și cu moldovénii și au încunjurat cetatea, că ungurii lui Dispot încă-i plecase Tomșa spre sine. Iară Dispot vodă numai ce rămăsese cu pedestrași. Și puindu Tomșa strajă pregiur cetate, au ieșit înaintea lui Vișnovețschii la Sirétiu, cum să va pomeni mai jos.

## **171. Simion Dascălul: Bielschii cronicariul leșescu această poveste ce scrie mai sus pentru moartea acestor ném̄i nu o scrie aşa precum o scrie Marțin Pașcovschii,**

# **ce scrie într-alt chip, de să tocmexește cu létopisेतुl cestu moldovenescu, cum vei vedea, cetin du înainte**

Tomşa hatmanul, daca ş-au tocmitu lucrurile sale céle de viclenie dispre domnu-său, Dispot vodă, înțelegându că Vişnovețschii va să intre în țară, datu-i-au ştire de Vişnovețschii cum vine, zicându că au chiemat întrajutoriu şi pre tătari, carii au intratîn țară şi au poftitu să-i dea lefecii lui, némťii, ca să iasă cu dânsii împotriva tătarălor şi apoi să va întoarce împotriva lui Vişnovețschii. De care lucru ascultându-l Dispot vodă, datu-i-au lefecii săi, némťii, pe carii daca i-au apucat Tomşa la mâna sa, au purces cu oaste în jos şi au trecut Prutul pre la Frătléni şi tabăra ş-au pus la sat la Săpoténi. Şi daca s-au aşezat acolo, la vréme de mas, Tomşa şi cu alți împotrivitori ai săi au sfătuit în ce chip vor putea pleca némťii, ca să fie întru una cu dânsii asupra lui Dispot. Ce ştiind că némťii unde slujăscu, cu direptate slujăsc domnu-său şi nu pre lesne îi vor pleca, ci aflără să trimiţă iscoade pre ascunsu, să nu ştie némťii, să să facă a să duce împotriva tătarilor, mai apoi întorcându-să, să aducă véste bună, cum tătarii s-au întorsu înapoi. Şi cându fu a doao zi, făcură véste că s-au întorsu tătarii şi pentru bucurie ziseră boierii să să veseliească toţi şi cinstiră pre némťi, până îi îmbătară şi priste noapte îi uciseră pre toţi.

## **172. De domniia lui Ștefan vodă**

### **Tomșea, 7071 <1563> avgust**

Iară a doao zi dimineața, după sfatul ce sfătuisă boierii și uciseră pre acei némți ai lui Dispot vodă, cu toții rădicară domnu pre Tomșa hatmanul și-i puseră nume Ștefan vodă. Décii degrabu purcésiră spre Suceava, ca să încunjure cetatea, păñă nu prinde de véste Dispot vodă. Și daca sosiră la cetate, avându știre cum sosește și Vișnovețchii, puse strajă pre lângă cetate și încă de acéstea Dispot vodă nimica nu știia. Tomșa au ieșit u înaintea lui Vișnovețchii, la podu la Vercicani, pre Sirétiu.

## **173. (SIMION DASCĂLUL) Cronicariul**

### **Marțin Pașcovschii**

Acolea tocmindu-și Tomșa oastea sa în doao polcuri, vrându să însale pre cazaci, au pus un polcu de o parte de pod, altu polcu de altă parte de pod, dându-le învățătură într-acesta chip: daca să vor însira cazacii la pod, atuncea să-i lovască fără véste de doao părți, cum s-au și tâmplatu. Însă mai nainte cu o zi au trimis Tomșa olăcari înaintea lui Vișnovețchii, dându-i véste cu înselăciune cum mâine dimineață vor ieși boierii toți înainte-i, de i să vor încchina și vor mérge cu toții asupra lui Dispot. De care lucru înțelegându Vișnovetschii această véste, cu mare bucurie au purces a doao zi, așteptându să-i iasă boierii înainte, să i să încchine. Unde mai apoi, cu mare înselăciune s-au înselat.

## **174. Simion Dascălul: Bielschi și Martin Pașcovschii amândoi cronicarii leșaști scriu**

Așteptând Tomșa pre Vișnovețschii cu oaste tocmită la pod, la Vercicani, iată au sosit și Vișnovețschii cu cazacii săi. Ci Vișnovețschii nu venia ca la un războiu, ci ca la o domniie deșartă de stăpâni, cu puțini și încă el fiind bolnav de sănătate. Și acopierindu-i negura deodată, Tomșa cu oastea sa cea tocmită fără veste i-au lovit, de i-au spart și i-au răsipit. Și pe mulți i-au prinsu vii, unora le-au tăiat urechile și i-au slobozit, pre alții dimpreună cu domnu său, Dumitrașco Vișnovețschii, i-au trimis la împărație. Că Vișnovețschii neavând nădăjde de o poticală ca acéia și fiind negata, lovindu-i Tomșa fără veste, pierdu Vișnovețschii războiul și au dat dosul a fugi. Și văzându că nu va scăpa, că era slabu de boală, au intrat într-o căpiță de fân, la un sat la Botășani. Viindu un popă la fân, să-l încarce, l-au aflat ascunsu și l-au dus la Tomșa, de l-au închinat. Mai apoi, precum s-au pomenit mai sus, l-au trimis la împărație dimpreună cu cumnatu-său, Pisatcenschii, de i-au închinat.

## **175. De moartea lui Dumitrașco Vișnovețschii**

Aducându oamenii Tomșii pe Dumitrașco Vișnovețschii și pre cumnatu-său Pisatcenschii la împărație, au dat peste oamenii lui Alixandru vodă, carii venia să ia țara cu cărtile

împăratului. Că împăratul auzindu de atâtea amestecături ce să fac în țară și să scoală unul preste altul, nu suferi, ci déde domnia iarăși lui Alixandru vodă Lăpușneanul, și scaunul cel dintăi. Așa daca timpinără ducându pre Dumitrașco și pe Pisacenschii la Țarigrad, ii luară din mâinile oamenilor Tomșii și-i trimiseră de i-au închinat de la Alexandru vodă, zicându că țara pohtește pre dânsul și în nădéjdea lui au făcut slujba împăratului. Iară împăratul pre Vișno vetschii și pré Pisacenschii i-au pus în cârlige dispre Galata și acolo au trăit vii, până a treia zi, cu multe sudălmi și ocări spre Mehmet. Mai apoi turcii, ca într-o proșcă săgita într-înșii, de-i umplea de săgeți și aşa s-au sfârșit viața lor.

## **176. Cându au mersu Ștefan vodă Tomșa asupra domnului său, Dispot vodă**

Ștefan vodă Tomșa, după izbândă cu noroc ce au bătut pre Vișnovețchii, de iznoavă s-au întorsu spre Suceava. și strângându țara, au încunjurat cetatea unde era închis Dispot vodă și au apropiiat pușcile, de o bătiiia. Într-acéia multă gâlceavă și hreamăt să auzii dinlontru, că Dispot prepuind de viclenie pe căpitanul pedestrașilor, anume Dervici Pătru, că s-au ajunsu cu Tomșa și va să-i dea cetatea, au scos sabia și l-au omorât. Într-acéia slujitorii văzându năpastea și moartea căpitanului lor, mare zarvă făcură și întăi să ispitiia să omoară pre Dispot vodă, apoi să sfătuiră că vor zice că nu pentru căpitanul l-au omorât, ce au viclenit pre domnu-său și s-au lăcomit de au luat

bani de la Tomșa vodă. Și aşa rupseră sfat ca să trimiță să le jure Tomșa să fie ei slobozi, iară ei să-i deșchiză cetatea și să hălăduiască ei și de nume de viclenie să să curățască. Așa luundu adeverință de la Tomșa, au deșchis cetatea.

## **177. De moartea lui Dispot vodă eriticul**

Dispot vodă, dacă văzu că l-au viclenit toți boierii și l-au părăsit toți slujitorii și țara s-au rădicat asupra lui și ajutoriu de unde avea nădējde, de la prijetinul său, de la Laschii, nu-i vine, aşa văzându pierirea lui sosită la capul său, îmbrăcatu domneste au ieșit afară din cetate, mai sus de Suceava, la Aréni, unde era țara adunată și să închină Tomșii. Iară Tomșa cu multe cuvinte l-au mustrat, aducându-i aminte de multe lucruri fărădelége ce făciia, că nu numai țara pustiește și bisericile dizbrăca, ce și de lége își râdea. Cu acéstea cuvinte mustrându-l Tomșa, l-au lovit cu buzduganul și déci toată oastea s-au lăsat la dânsul, unde acopierindu-l mulțimea, cu multe rane i-au pătrunsu trupul. Și aşa au fost sfârșitul lui Dispot vodă, după ce au domnit trei ani, noiemvrie. Déci s-au lăsat în pedestrime, de i-au tăiat și i-au snopit, unora le-au tăiat urechile și nasurile.

## **178. (SIMION DASCĂLUL) Cându au trimis Ștefan vodă Tomșa la Laschii voievoda Siraschii să să întoarcă înapoi. Martin Pașcovschie cronicariul scrie:**

Într-acéia vréme cându au pierit Dispot vodă la Suceava, iată sosise și Albrihtu Laschi voievoda Siraschi la țermurile Sirétiului, carile veniaa înctru ajutoriu lui Dispot vodă cu 14.000 de oameni, ci nimica nu i-au folosit, că cumu-ș suntu lășii de să gătează pricet, păna a veni Laschi să apere pre Dispot vodă, iară Tomșa au înșelat pre Dispot vodă, de i-au împărțit oastea și i-au omorât némții și déci au bătut pre Vișnovețchi, mai apoi i-au omorât și pre Dispot. Déci întelegându Tomșa de venirea lui Laschi, au prinsu pre căpitanul némților celor pedestri, de i-au tăiat nasul și urechile și l-au dezbrăcat de haine și l-au trimis la Laschi, să-i spuie că au pierit Dispot vodă, iar el de va mai veni, cum au pătit Vișnovețchi, aşa va păti și el și cum au pătit oamenii lui Dispot, aşa vor păti oamenii lui, că țara nu este fără cap, cumu-i pare lui. Iar de-i este voia să-i fie oamenii fără nas și fără urechi, cumu-i acel neamțu el să vie. Acéstea toate daca le-au spus neamțul lui Laschi, au intrebat sfat de porușnicii săi, cum va face. Ci porușnicii i-au zis lui că, daca au pierit Dispot vodă, pentru carile mergea ei să-l apere, și chieltuiala lui Laschi au pierit: "N-avem noi ce căuta, să umblăm pe la Suceava, ci să ne întoarcem înapoi". Însă nu-și putură afla cale curată să să întoarcă, pre urmă pre unde venise să temea de vicleșug, să nu le iasă înainte oamenii Tomșii, să pață mai rău decât Vișnovețchii. Pre la Codrul Cozminului să temea să treacă de țărani, întelegându de dânsii, să nu săciuiască pădurea asupra lor, să pață mai rău decât Albert craiu. Mai apoi ș-au aflatu cale, să să întoarcă pre urmă, pre unde au venit. Socoțiră de vor și ieși vrăjmașii lor înainte, să vor apăra din sinete și să vor sprijini din arme și vor hălădui. Carii daca s-au întorsu înapoi, pre multe lucruri le făcea

țăranii năvală cu îmblăcie și cu coase. Ci nimica nu le-au stricat, intregi au hălăduit în țara sa, numai unul dintr-înșii au pierit. Această dobândă au făcut Laschi de la Dispot vodă, pentru mult bine ce-i făcuse și-l așezase la domnie.

## **179. Războiul lui Ștefan vodă Tomșa, cându s-au bătut cu Mircea vodă, domnul muntenescu, la Milcov, vă leatul 7072 <1564>**

Într-acéia vréme Mircea vodă, domnul muntenescu, înțelegându de atâta amestecături ce să făcea intre domnii Moldovei, gândi ca să să ispitezască să apuce țara, să fie suptu ascultarea sa, socotindu că pre lesne o va dobândi, pentru împărechiierea ce era intre călărași și intre pedestrași, alta și pentru supărarea țării ce făcuse Dispot vodă. Gândi că fiindu slăbită de răotăți, nu va avea cine să-i stea împotrivă, alta că și domnia Tomșiei este neașezată, că steag de la împărătie încă nu-i venise. Așa Mircea vodă cu toată oastea sa s-au pornit asupra Tomșii. Ci Tomșa prințându de veste, de sărgu s-au gătit și i-au ieșit înainte la Milcov și dându războiu, au bătut pre Mircea vodă și déci s-au întorsu la Ieși.

De această poveste ce au bătut Tomșa spre Mircea vodă, cronicariul cel leșesc nu scrie, ce-n létopisेतul acestu moldovenescu să află această poveste.

## **180. A doa domnie a lui Alixandru vodă**

## **Lăpușneanul, carile apoi au tăiat 47 de boieri, 7072 <1564>**

Într-acéia vréme înțelegându sultan Suleiman împăratul turcescu de atâta amestecături ce să fac în Țara Moldovei și să scoală unii spre alții, nu suferi, ci déde domnia iarăși lui Alixandru vodă Lăpușneanul. Iară Ștefan vodă, daca omorî pre Dispot vodă la Suceava și bătu pre Mircea vodă la Milcov, să întoarse la Iași și gătind ca să trimiță boieri și oameni de țară la împăratul, să-i ceaie steag, veniră-i olăcarii de-i déde de domniie véste, cum este dată lui Alixandru vodă și el au venit la Brăilă și să gătéște ca să intre în țară. Înțelegându dé aceasta, Ștefan Tomșa vodă să sfătui cu boierii săi ce vor face și aflără ca să trimiță să margă la Alixandru vodă oameni jurați de la țară, să-i spuie că țara nu-l va, nici-l iubescu și de acolo să treacă la împărație și până nu le va veni răspunsul, să nu-l lase pe Alixandru vodă ca să intre în țară.

Deaca au mersu solii Tomșii și i-au spus, zic să le fie zis Alixandru vodă: „De nu mă vor, eu îi voi pre ei și de nu mă iubescu, eu îi iubescu pre dânsii și tot voi merge, ori cu voie, ori fără voie”. Décii pre soli i-au oprit și au trimis hochimurile împăratului la tătari, de au acopierit țara ca un roiu, prădându și arzându. De altă parte el au intrat cu turcii și cu oastea ce au avut lângă sine. Văzându Tomșa vodă că împotriva acei puteri nu va putea sta, cu sfétnicii săi, cu Moțoc vornicul și Véveriță postélnicul și cu Spanciog spătar, au trecut în Țara Leșască și s-au aşezat la Liov, după ce au domnitu 5 săptămâni.

## **181. (AXINTE URICARIUL)**

Iară la un létopisețu sărbescu scrie păń' la patru luni că au fostu domniia lui.

## **182. După ce s-au aşezat Alixandru vodă al doilea rându la scaun și de moartea lui Ștefan vodă Tomșa**

Alixandru vodă Lăpușneanul, daca au dobândit scaunul său la Iași și s-au aşezat al doilea rând la domnie, scos-au ceaușu împărătescu pre un turc mare, de au trimis cu pâră la craiul leșescu, pohtindu pre viclénii săi, pre Tomșa și pre soțile lui. Craiul pentru pacea ce avea cu turcul, a doao și pentru multă pâră ce-l părâia léșii pentru moartea lui Vișnovețachi și pentru sluția a mulți ce făcuse, au trimis pre sluga sa, pre Crasîtschii la Liov, de i-au tăiatu capul Tomșii și lui Moțoc, vornicul și lui Spanciog spătariul și lui Véveriță postélnicul, pre carii i-au îngropat afară din târgu, la mănăstirea lui sfeti Onofrie. și aşa au fost sfârșitul Tomșei.

## **183. Cându au omorât Alixandru vodă 47 de boieri**

Alexandru vodă daca s-au curățit de toată grija denafără și au adus pre doamna să Roxanda și pre fii săi din Țara Muntenească, au vrut să să curățască și de vrăjmașii săi cei

din casă, pre carii prepusése el că pentru vicleşugul lor au fost scos din domnie ş-au învăţatu cu taină într-o zi lefecii săi, pe carii au avut streini, de i-au supus în curte cea domnească, în Iaşi. Şi i-au chiematu pre obicéiul boierilor la curte, carii fără nici o grija şi de primejdie ca acela negândindu-să, daca au intrat în curte, slujitorii, după învăţătură ce au avut, încis-au poarta şi ca nişte lupi într-o turmă fără de nici un păstor, au intrat într-însii, de-i snopii şiai junghia, nu numai boierii, ce şiai slujitorii. Nici alegea pre cei vinovaţi, ci unul ca altul îi puneau suptu sabie, cădea multime, dipre zăbréle săriia afară, de-şiai frângia picioarile. Şi au pierit atuncea 47 de boieri, fără altă curte, ce nu s-au băgat în samă. Şi aşa după atâta nedumnezeire, îi păria că ş-au răscumpărat inima.

## **184. Nacazanie, adecă învăţătură şi certare celor mari şi puternici**

Pre Moldova este acest obicéiu de pier fără de număr, fără de judecată, fără de leac de vină, însăş păraşte, însăş umple légea şi de acesta noroc Moldova nu scapă, că mai mulți suntu de le este drag a vârsa sânge nevinovat. Apoi zicu şiai dau vina lăcitorilor că suntu vicleni. Dară cui nu este urât a muri, cine n-ar pofti să vieţuiască ? Place-le lor viaţa, alții încă nu o ar lepăda; crezu, mai bine pentru dragostea decât de frică să-i slujască. Iani, de s-ar învăţa cei mari de pre nişte muşte fără minte, cumu-ş ţin domnia, cum este albina, că toate-şii apără căşcioara şi hrana lor cu acile şi cu veninul său. Iară domnul lor, ce să chiamă matca, pre niminea nu vatămă, ci toate de învăţătura ei ascultă. Mai bine ar fi pentru blândéte să-l asculte şi să-l

iubască și cu dragoste să-l slujască, decât de frică și de groază să i se pléce. Că cela ce-i este voia să să teamă atâta norod di un om, trebuiește și el să să teamă de toți, că tot vărsătoriul de sânge de frică face să-i ia spaimă și să să teamă toți de dânsul, ci ar putea face cu blândețe. Ci de acéstea destulu-i.

## **185. Când au răsipit Alixandru vodă cetățile din Țara Moldovei**

Alixandru vodă vrându să intre în voia turcilor, precum să făgăduisă înaintea împăratului că va răsipi toate cetățile din Țara Moldovei, numai să-i dea domnia, văzându împăratul atâta amestecături ce să făcea în țară, gândi ca să slăbească țara din temelie, să nu să afle apărături și lăsă cuvântu că cine va răsipi cetățile din Țara Moldovei, aceluia va da domnia. Deci Alixandru vodă făcându pre cuvântul împăratului, umplându toate cetățile de lémne, le-au aprinsu de au arsu și s-au răsipit, numai Hotinul l-au lăsat, ca să-i fie apărătură dispre leași.

## **186. Învățatură și certare**

De acesta lucru cunoaștem că nici un bine nu au făcut țărăi, că vasul cel fără de fund, măcară câtă apă ai turna într-însul, nu-l mai poți umpléa, aşa și turcul, de ce dai mai mult, de acela îți face mai multă nevoie, că el darul îl scrie obicină, mai apoi de n-ai vrea să-i dai, numai ce-ți caută ca să-i dai.

Vă leato 7073 <1564> septevrie 23, Theofan ucenicul lui Macarie, ce era din tinerete episcop, l-au pus Alixandru

vodă mitropolit la Suceava.

7074 <1565> iunie, într-acest an s-au rădicat din Țara Ungurească asupra lui Alixandru vodă un Ștefan pe poreclă Mâzgă cu mulți haiduci de s-au fost făcând os de domnu, strângându și păstori și altă adunătură, au intrat în țară smomindu pe oameni, ca să i se înhine și să-l ducă la domnie. Ci Alixandru vodă daca au înțeles, au trimis împotriva lui slujitorii săi, carii l-au timpinat mai din sus de Cetate Neamțului și dându-i războiu, l-au bătut și oamenii i-au răsipit, iară pe carii i-au prinsu vii, le-au tăiat nasul și urechile, iară el au scăpat prin munți, pedestru.

## **187. De moartea lui Suleiman**

**împăratul turcescu, 7075 <1566>  
septevrie 26**

Suleiman împăratul turcescu s-au rădicat cu multime de oaste și s-au dus asupra nemților în anii 7075, iar de la Hristos 1566 și multă pradă au făcut. Mai apoi fiind acolo apucat de boală, au murit, după ce au împărățit 44 de ani.

(AXINTE URICARIUL)

Iară la hronograful grecescu scrie că au împărățit 47 de ani și este mai de crezut.

Și după moartea lui au stătut împărat fiu sau sultan Selim.

## **188. De moartea lui Alixandru vodă**

**Lăpușneanul, 7076 <1568>**

Alixandru vodă căzu în boală grea și-și cunoscu moartea și

chiemă episcopiei și boierii și toată curtea, de i-au învățat înaintea morții și le-au arătat moșan pre fiu-său Bogdan vodă, ca să-l puie pre urma lui la domnie. Iar el, daca au umplut treisprăzéce ani i pol a domniei sale, și cei dintăi și cei de apoi, au răposat.

Zic unii că și moartea lui Alixandru vodă au fost cu înșălvăciune, că el mai nainte de moartea lui, văzându-să în boală grea ce zăcuse și neavându nădărind de a mai firea viu, au lăsatu cuvântu episcopilor și boierilor, de-l vor vedea că este spre moarte, iară ei să-l că lugărească. Décii văzându-l ei leșinându și mai multu mort decât viu, după cuvântul lui, l-au călugărit și i-au pus nume de călugărie Pahomie. Mai apoi, daca s-au trezit și s-au văzut călugăr, zic să fie zis că de să va scula, vă popi și el pre unii. Mai apoi episcopiei și boierii înțelegându acestu cuvântu și mai cu denadinsul Roxanda, doamnă-sa, temându-să de un cuvântu ca acesta, carile era de a-l și crederea, știind câtă groază și moarte făcusă mai nainte în boierii săi, temândusă doamnă-sa să nu pață mai rău decâtul altii, l-au otrăvit și au murit. Si cu cinste l-au îngropat în mănăstirea sa, Slatina, ce este de dânsul zidită.

Acestu Alixandru vodă, zic cum că au fost scoțându ochii oamenilor și pre mulți au sluțit în domniia lui.

## **189. De domniia lui Bogdan vodă fi-ciorul lui Alixandru vodă Lăpușnéanul, 7076 <1568> mart**

După moartea lui Alixandru vodă, fiind cocon brudiu Bogdan vodă, de 15 ani, cu toții l-au rădicat domn. Lucrurile

țării le otcârmuiă mumă-să, Roxanda, că era o fămée destoinică, înțeleaptă, cu dumnezeire, milostivă și la toate bunătățile plecată. Și au domnit cu fiu-său dinpreună, doi ani și noao luni și asuprind-o boala, au mersu și ia pe urma moșilor săi, în anii 7078 <1570> noiemvrie 12, și s-au îngropat în mănăstirea Slatinii, unde și domnu-său Alixandru vodă.

## **190. Cându au clevetit pre Bogdan vodă vrăjmașii săi la împărătie, de l-au mazilit împăratul**

Daca muri Roxanda doamna lui Alixandru vodă și rămasă domniiia pre fiu-său Bogdan vodă săngur, el cumu-ș era blându și cucernic aşa tuturora arăta direptate, de să vedea că nimica nu s-au dipărtat de obiceiul tătâne-său. Nici de carte era prost, la călărie sprinten, cu sulița la halca nu pre lesne vrea avea protivnic, a săgita din arc tare nu putea fi mai bine. Numai ce era mai di treabă domnii lipsiia, că nu cerca bătrâni la sfat, ci de la acei tineri din casă lua învățătură, iubiia glumile și măscăriile și jocuri copilărești. Mai apoi lipi de sine léși de-i era și de sfat și de a bate halcao cu sulița, răsipind avérea domnească. Deprinzându den zi în zi aşa, năpusti trebile țărăi, că pre cât îl iubiia întăi, pre atâtă îl urâsă apoi. Mai pre urmă acéste lucruri cu hulă trăgându-să la urechile vrăjmașilor la împărătie, nu cum era, ci mai pre sus le adăogea. Intrându în urechile svétnicilor împărătești, aflându vréme și ei să-și umple pungile, dat-au știre împăratului. De care lucru mai cu deadinsul daca au înțeles împăratul de niște cuvinte ca

acéstea, au socotit să-l scoată și au trimis la Rodos, de au adus pre Ion vodă, carile era de minte ascuțit, de cuvântu gata și să vedea că-i harnic, nu numai de domnie, ce și altor țări să fie cap mai mare.

## **191. De domnia lui Ion vodă, ce-i zic Armeanul, carile mai apoi turcii l-au rupt cu doao cămile, 7078 <1570>**

Acest Ion vodă unii zic că au fost ficiar de armean, alții zic că au fost ficiar unui Ștefan vodă.

## **192. (AXINTE URICARIUL)**

Așa să află el scris la uricile lui.

## **193. (SIMION DASCĂLUL)**

Iară Marțin Pașcovschii cronicariul leșescu scrie că au fost acest Ion vodă din Mazovia, din Țara Leșască.

Iar cu adevărat nu să știe, nici-l arată al cui ficiar este. Într-acéia vréme, Selim împăratul, ficiarul lui Suleiman împăratul turcescu, înțelegându de Bogdan vodă că s-au împrietenit cu léșii și va să-și mărite surorile dupre léși și el încă va să ia fată de leah, socoti să nu să cumva lépede dispre dânsul și să să lipască spre acéia parte și să înhine țara, mai apoi să nu aibă mai multă gâlceavă cu léșii. Ci mai cu deadinsul socoti să mazilească pre Bogdan vodă și au trimis de au adus pre Ioan vodă de la Rodos și i-au dat

domnia la Moldova.

Carile daca au luat steag de la împărătie, au purces spre țară cu oaste turcească. Iar Bogdan vodă, daca au înțeles de venirea lui Ion vodă, îndată au trimis la boieri în Țara Leșască, pre care și-i făcusă prijetini, ca să-i trimiță oaste, să nu lase pre vrăjmașul său să intre în țară. Si de nu vrea fi pripit și Ioan vodă cu oastea turcească și tătarască, nu pre lesne s-ar fi aşzat la domnie, că până a veni ajutoriul leșescu, Ioan vodă au căzut cu oaste în țară. Iar Bogdan vodă văzându că-l împresoară vrăjmașul său, i-au dat cale și s-au dus la Hotin.

Iară Ion vodă pre postul cel mare au venit în Iași și au săzut în scaun în luna lui martie, în anii 7080 <1572>. Si arătându-să groaznic ca să-i ia spaimă toți, nu de alta să apuca, ci de cazne groaznice și vărsări de sânge și tăie pre Ionașco Zbiera în zioa de Paște și multe cazne făciia.

## **194. Războiul lui Ion vodă cu Bogdan vodă**

Ion vodă știind pre Bogdan vodă la Hotin că nu doarme, ci strânge oaste împotriva lui, strâns-au și el țara și oaste turcească încă avea. Iar Bogdan vodă au tras ajutoriu din Țara Léșască, că mulți prietenii avea, că și cumnați își făcusă, că o soră o dideasă după Panevschii, alta o tocmisă după Zborovschii și el încă tocmisă să ia fata lui Tarlo, de nu ar hi schimbatu-să norocul. Si aşa daca au dobândit la vreo 2.000 de léși și Mielișchii hatmanul venise cu capul său, de era oaste pre mâna lui și Sinavschii voievod rusescu și alții, și au trimis de au intrat în țară și s-au lăsat spre Prut. De acolo au trimis de au adus pușcile de la Hotin și s-

au pogorât la Ștefănești. Acolo au prinsu de veste că și straja lui Ion vodă nu este departe și au trimis o samă de dânsii înainte să vază, carii au dat la Prut spre moldovéni. Ei după învățătură ce au avut, războiu n-au dat, ci au trecut Prutul pre de cinea parte și s-au lăsat în jos, de mergea moldovénii de pe ceasta parte de Prut, léșii pe de cinea parte. A doao zi și de harțu s-au ispiti. Ce moldovénii tot s-au dat înapoi spre temeiul, unde era cu turcii launloc strânși. Și apropiindu-să spre Iași, s-au arătat oastea toată a lui Ion vodă și era vréme atuncea joi după Rusalii. Văzându Mielițschii hatmanul atâta multime de oaste nainte, să făciia într-o zi a cerca vadul la Prut, să treacă spre oastea lui Ion vodă. Și daca au inserat, s-au întorsu înapoi. A doao zi, daca au dat moldovénii că léșii au dat dos a fugi, s-au lăsat după dânsii a-i goni. Și daca i-au ajunsu, în multe locuri s-au bătut și mulți au pierit de îmbe părțile și din moldovéni și din léși. Iară a-i răsipi nu i-a putut. Mai apoi cu toată nevoința au silit să-i spargă și nu i-au putut, nici la trecătoare, nici la Nistru suptu cetate nimică nu le-au putut strica, că cetatea fiind pre mâna lor, pre dânsii și răschira, iară pre sine să apăra. Acolo le venise léșilor într-ajutor Iazlovetșchii hatmanul cu 800 de oameni, ci i-au întâmpinat la trecătoare. Ci văzându că nu le-au slujit norocul, s-au lăsat atuncea ca să să găteaze mai bine pre altă dată. Ci Bogdan vodă, bolnăvind de ochi, de nu gândia de domnie, ci de nevoia sa, s-au tras la Moscu, unde și moarte i s-au prilejît acolo. Toată domnia lui Bogdan vodă au fost un an și trei luni, fără cât au mai domnit și cu mumă-sa, doamna Roxanda.

(SIMION DASCĂLUL)

Această poveste ce scrie mai sus, că au venit léșii cu

oaste asupra lui Ion vodă, serie mai deșchis și de ajunsu Marțin Pașcovschii cronicarul leșăscu, însă noi n-am vrut să însemnăm aicea, iară cui va tribui să știe mai cu adevărat, acolo sa citească și va afla.

## **195. Cându s-au aşezat Ion vodă la scaun**

Ion vodă, după izbândă cu noroc ce goni pre vrăjmașii săi din țară, să așeză la domnie, carele dintăi la toate era pre voia țărâi, iară mai apoi pre toți i-au covârșit cu vrăjmășia lui și cu morți groaznice ce făciia. Și vrându să ia agonisita tuturora, nu cu alt meșteșug, ci cu vărsare de sânge și din zi în zi izvodiia feliuri de munci noao. Băgat-au în foc de viu pre vlădica Gheorghie, de au arsu, dându-i vină de sodomie, auzind că are strânsură de avuție. Mitropolitul Theofan n-ar fi ieșit intreg de dânsul, de nu ar fi fugit prin munți de groaza lui. Temnițile pline de călugări. Și îngropă de vii pre Véveriță și pre popa Cozma și pre Molodețu călugărul, iar din boieri și din cei de cinste sabia lui nu mai știa și cu toate feliurile de morți și omorii. Și asta socotia că niminea n-au fostu mai destoinic decât dânsul. De lége își râdia, că în postul cel mare s-au însurat și alte călcături de lége multe făciia.

## **196. Cându au venit véste lui Ion vodă că l-au mazilit împăratul și au dat domnia lui Pătru vodă Schiopul și când s-au sfătuit Ion vodă cu**

## **țara să să rădice asupra turcilor, 7081 <1573>**

Într-acéle belituri și morți groaznice fără dumnezeire ce făciia Ion vodă în domnia sa și nimica nu-și aducea aminte, cum va veni la cea de apoi, iată i-au venit véste că l-au mazilit împăratul și domnia este dată lui Pătru vodă Șchiopul. Acestu Pătru vodă era din Țara Muntenească, fiitor Mircii vodă și nepot de soră Mihni vodă.

Ion vodă, dacă să văzu înstreinat de mila stăpânu-său, împăratului turcescu, gândi ca să tie țara cu sabia și de sârgu trimisă la cazaci, de i-au poftit să vie cu leafă întrajutor.

Și strângându țara, cătră carei să rugă cu multe cuvinte blânde, ca să le poată întoarce inimile spre dânsul și arăta nesațiul turcescu și lăcomia lor (că a lui nu o vedea), zicându că turcii toate schimburile le fac pentru mâzda, de-i îngreuiază că să-i sărăcească și să-i slăbească. Și le arăta cum poate de lesne să dipărteaze mâna turcului de pe dânsii, de vor vrea și ei, că pre léși îi are spre sine plecați, cazacii s-au făgăduit că cât le va da știre, vor veni, la carii au trimis, cărora nu le pot sta înainte niciodată turcii, ci numai țara îi lipsescă, că de să vor pleca și ei să fie întru una, nici oaste nu vor trimite, ci vor face țărâi pre voie. Iară dispre sine, să nu-l știe ca pre un vrăjmașu, ci ca pre un părinte să-l tie, iară de au făcut cuiva și înaljosul, tot pentru turci au făcut, să le intre în voie și să-i umple și nu i-au putut sătura. De care lucru, pre cât l-au cunoscut de rău, să-l cunoască mai mult spre folosul lor. Așa Ion vodă umplându pre toți cu nădăjde, cu glas mare strigară că

lângă dânsul vor pieri, cum s-au și tâmplat.

Cându s-au gătit Ion vodă cu oaste să iasă înaintea turcilor Ion vodă, daca au luat credința țării, să gătii de războiu și în toată țara trimisă în grab, să iasă toți la oaste. Trimisă și la Henric craiul leșăscu, pohtindu-l să-i dea oaste într-ajutor, ci de acolo nu s-au folosit. Craiul s-au măntuit cum că cu turcul are legătură țara lor, mai mult de 100 de ani și stă neclătită. Iară cazacii, cumu-și suntu ei gata de a să amestecarea la toate, neintrebându, s-au strânsu 1.200 de oameni și au venit și la Ion vodă. Pre carii văzându-i Ion vodă, nu într-alt chip, ci ca când ar fi văzut îngerul din cer cu veste bună și de izbândă pogorât și cu multe daruri pe capitile, cine era, i-au dăruit.

## **197. Cându au bătut straja lui Ion vodă pre straja lui Pătru vodă și a lui Alixandru vodă**

Ion vodă daca și-au strânsu oastea toată și s-au bulucit la un loc toți, iată i-au venit veste cum Pătru vodă și cu Alixandru vodă au intrat în țară cu mulți oameni și de la Țara Ungurească și muntele și turcii. Așa au ales Ion vodă cap dintre cazaci pre Sfirciovschii cu câțiva cazaci și cu o samă de oaste de țară cu Dumbravă vornicul și i-au trimis înainte, de strajă, să vază cu ochii. Și el cu altă oaste au purces după dânsii. Iar Sfirciovski și cu Dumbravă vornicul cu acea samă de oameni au nemerit 400 de oameni, straja lui Pătru vodă și fără veste i-au încunjurat și i-au prinșu pe toți.

## **198. Războiul dintăi, cându au bătut Ion vodă pe Pătru vodă Schiopul**

Sfirciovski și cu Dumbravă vornicul, daca au biruit acea strajă și au prinsu de veste cum Pătru vodă nimica nu știe de oastea lui Ion vodă, îndată au răpezit oameni de țară, să dea știre lui Ion vodă, să sârguiască să-i lovască fără veste, că are vréme, de-i este voia să-i bată. Și i-au dat știre cum este oaste foarte multă. Înțelegându aceasta Ion vodă, cum au putut mai tare au sârguit. Și daca s-au împreunat toți, împărțindu-să în trei polcuri, i-au lovit cându ei dormiia fără grijă. Așa nimini de nimica nu să putea apuca, fiind dezbrăcați și fără cai, căci caii le era slobozi la păjune în nădējdea strejii. Așa împresurându-i fără veste și multă moarte făcând într-înșii, birui Ion vodă. Iară domnii amândoii de-abia au scăpat, lăsând tot în tabără și au hălăduit numai cu trupurile la Brăila.

## **199. Cându au prădat Ion vodă Țara Muntenească și au pus acolo domnu pre Vintilă vodă**

Ion vodă, daca au bătut pre Pătru vodă Schiopul și pe Alixandru vodă, s-au lăsat în goană după dânsii și au slobozit oastea în pradă, de au jăcuit Țara Muntenească mai mult di jumătate. Și puse domnu în Țara Muntenească pre Vintilă vodă și el s-au întorsu înapoi.

## **200. Când au arsu târgul Brăila Ion**

## **vodă**

Daca s-au întorsu oastea lui Ion vodă din pradă de la Tara Muntenească, apucatu-s-au de Brăila, de au ars târgul cu totul, numai cetatea au rămas. Si gătindu-să ca să bată cetatea, să o ia, ci nu-i era greu a o lua, de nu-i vrea fi venit véste dindărăt, cum tătarii au intrat în țară. Ci lăsându céle streine, s-au întorsu la ale sale, ca să le apére.

### **201. Al doilea războiu, cându au bătut Ion vodă pre oastea turcească și tătarască**

Înțelegându Ion vodă că turcii și tătarii de iznoavă s-au rădicat asupra lui, îndată au răpezit, cum mai degrab să să bulucească oastea di pre unde au fost răschirată, dându-le știre că turcii de pre la cetăți și tătarii din Bugeac să strânsése. Pre carii daca i-au lovit Ion vodă cu oastea sa și pre aceia pre lesne i-au spart.

### **202. Cându au arsu Ion vodă Tighina și Cetatea Albă**

Ion vodă, văzându atâtă supărare dispre turci, umplându-să de mânie, cu foc au arsu Tighina și Cetatea Albă și multă pradă au făcut și mulți robi și plean au scos. Décii Ion vodă, curățindu-să de vrăjmașii săi, au dat țărâi puținea odihnă, să să răsuflă. Iar cazacii nu să lenia, ci câmpii Bugeacului pururea cerca și multă pradă făcia.

## **203. Al treilea războiu, cându au bătut oastea lui Ion vodă pre o samă de oaste turcească**

Călcându cazacii câmpii Bugeacului și multă pradă făcându, au dat spre o samă de oaste turcească, ce să strânsese și mergea să lovască pre Ioan vodă fără veste. Si de sârgu au trimis cazacii la Ion vodă, de au cerșut să le trimită ajutoriu, ca să dea războiu acelor turci. Si daca le-au trimis, pre lesne i-au biruit și i-au răsipit cu ajutoriul proaspăt. Că până a veni ajutoriul de la Ion vodă, aproape au fostu cazacii să piarză războiul de mulțimea turcilor. Ci apoi moldovénii proaspeți și odihniți, dându războiu vitejește, pre lesne i-au spart.

## **204. Al patrulea războiu cându s-au bătut Ion vodă cu turcii la Cahul, unde i s-au prilejit moarte, și groaznică, nu ca altor creștini, 7082 <1574>, iunie**

Auzind împăratul turcescu, sultan Selim, de semetia lui Ion vodă și câtă pagubă i-au făcut, au gândit ca să stropsască toată Țara Moldovei și pre hainul său, pre Ion vodă, să-l prință. Si degrabă trimisă în toate părțile, la toți sangeagii, să să găteaze de oaste și să treacă Dunărea asupra lui Ion vodă. Iară Ion vodă, daca au înțeles, cu oastea sa, cu toată, s-au pornit și au supus oastea sa suptu

Tighina și au trimis o samă de oaste cu Ieremiia pârcălabul de Hotin, ca să apere trecătoarea turcilor, să nu treacă Dunărea. Ci nevoie este a opri cei puțini pre cei mulți și cei slabii pre acei tari, că trecându întăi pușcile cu inicérii și cu pedestrimea, să apere vasile, aciiași și oastea toată au sosit. Văzându Ieremiia pârcălabul că nu-i poate opri, s-au întorsu și de sărgu au dat știre lui Ion vodă. Ci Ion vodă altă zăbavă n-au făcut, ci îndată au purces spre oastea turcească. Însă întăi au trimis spre Sfirciovschii cu o samă de cazaci și cu 6.000 de oameni de țară, să poată prinde limbă. Si fără zăbavă au dat pre oastea turcească, unde nu era mai puțini decât oastea moldovenească și dându-i războiu, au fugit turcii. Nici altă limbă n-au putut prinde, fără numai un turc rău rănit, de n-au putut nimica dintr-însul să înțeleagă. Décii săngur Ion vodă cu vro 600 de oameni s-au lipit la baltă, la Cahul, unde era oastea turcească și s-au suit într-un piscu de deal, să poată cunoaște câtă samă de oaste va fi de cea turcească, ci nimica n-au cunoscut, că oastea era pre văi, de nu să vedea, numai străjile în patru locuri au văzut. Si décii s-au întorsu Ion vodă la tabără.

Și acolo o samă de boieri cei mari, anume vornicul Murgul cel mare și Bilăi vornicul cel mare și Slăviliă hatmanul, văzându atâta putere de oastea turcească ce venise cu Pătru vodă, temându-să ca să nu cază în preajma vrăjmașului său, au părăsit pre Ion vodă și au fugit la turci, de s-au închinat lui Pătru vodă.

## 205. Cându s-au lovit ostile

Décii Ion vodă au împărțit oastea sa în 30 de polcuri și la

tot polcul au dat câte o pușcă, era și 80 de pușci hușnițe. Iară toată oastea lui era 30.000, fără prostime și adunătură ce era pre lângă Ion vodă. La începutul războiului zic că o samă de moldovéni să să fie încchinat la turci și turcii i-au pus în frunte, de s-au oprit focul într-înșii, de au pierit cu totul. Décii cazacii cu focul, moldovénii cu fușturile arunca turcii, de nu să știa ce vor face. Văzându turcii pre moldovéni că vor să moară, decât să nu biruiască, cu multe meștersuguri au nevoie să-i amăgească pre moldovéni, să-i ducă asupra pușcilor. Ci văzându moldovénii meștersugurile lor, nu-i gonia mult, ce numai păna da dos, că vedea că fuga lor este cu însălcire, că de mulțimea lor tot locul acopierisă. Décii lăsându turcii partea dispre cazaci, cu toată puterea s-au întorsu spre moldovéni și pușcile toate le slobozia intrinșii. Ci moldovénii aşa sta, cum s-ar fi gătit să moară au să izbândească. Și multă moarte s-au făcut între amândoao părțile, că nu era loc a călca pre pământu, ci pre trupuri de om. Așa mai apoi să bătia de aproape, cât și mâinile le obosisă și armile scăpa. Acela praf să făcusă, cât nu sa cunoștiia care de care-i este, de săneate și di trăsnetul pușcilor nu să auzia dispre amândoao părțile, nici pușcașii nu mai știa în cine dau.

Décii Ion vodă au îndireptat pre ai săi dinapoia pușcilor, să să odihnească puținel și turcii aşijderea. Așa stându și privind unii la alții, au dat o ploaie mare, de li s-au muiat praful. Ci nu au fost moldovénilor nici o îndemână, că pușcile li s-au muiat, de unde avea ajutor mare s-au scăpat. Ci de-a mâna le-au căutat a să bate și nu putea să sprijinească de mulțimea turcilor. Mai apoi oastea tătarască proaspătă i-au lovit de le-au căutat a da dos și

tătarii a-i goni și a-i arunca. Numai pedestri mea și oastea cea di strânsură au rămas și 300 de cazaci. Ce fiind și turcii osteniți, nu năvălia.

Așa scăpându-să de oastea cea călărășască, Ion vodă și au dat glas cu cazacii, să să pădeștrească toți, că pedestri mea moldovenească, ce era adunați în dobândă decât pre leafă, era aproape de 20.000 de oameni. Si năvălind cu dânsii însuși Ion vodă, au luat pușci ușoară de la turci și legându tabăra, s-au dus înapoi și s-au tras înapoi, la un sat, la Roșcani, de s-au îngropat, unde mare nevoie avea de apă. Iar turcii, daca s-au strânsu cu toții, cu cei de la goană, i-au încunjurat, mai nainte de apusul soarelui și toată noaptea i-au străjuit, să nu iasă dintr-acela loc. Daca s-au făcut zioă, cu toate pușcile au început a bate într-însii, ci nimica nu le strica, că să îngropasă bine în sănțuri, unde trei zile s-au apărat.

Văzându Ion vodă că flămândescu și mor de săte și praful încă îl împuținasă, să fugă să scape, loc nu era, doară să zboare, că coprinsese turcii tot locul, gândi ca doară cu blândețe și cu jurământu făcându cu turcii, doară să va scoate de la moarte. Începu a trimite la dânsii că să va închina, de vor trimite un om ca acela ca să-i jure lui, de ce va pohti el, că-i va face pre voie. Turcii bucuroși fură la una ca acăia, decât arme și cu sânge, mai bine cu înșălațiune să-l dobândească. Așa de căzi trimiseră la Ion vodă, de-i jurără pre pofta lui, ca să-l ducă viu la împăratul, pre cazaci să-i lase neatinsă, să să ducă de unde au venit, iară de acăialaltă adunătură să-i slăboază volnici, să să ducă la casile lor, că nu va fi paguba lui, ce a împăratului, căci suntu robi împăratești.

## **206. De moartea lui Ion vodă**

Văzându Ion vodă tocmai și făgăduința mare și jurământul tare de la turci că-i vor face pre voie de toate câte scrie mai sus, cum au pohtit el, s-au gătitu să meargă la pașa, în tabăra turcească și au împărțit tot al său ce au avut între cazaci și di cără toți s-au luat iertăciune și însuș al treilea la tabăra turcească au mersu. Acolo, daca l-au dobândit, cu multă mânie l-au mustrat și l-au dat de viu, de l-au legat de coadile a doao cămile și l-au slobozit prin tabără di l-au fărămat (atuncea zic să fie zis Ion vodă: "Caută că eu multe féliuri de morți groaznice am făcut, iară aceasta moarte n-am știut să o fiu făcut"). Mai apoi s-au lăsat la céialaltă spuză, de i-au snopit și i-au sfărămat. Văzându cazacii spre ce stă lucrul și viața lor, au silit să intre iară în sănțuri, ci n-au putut, căci coprinsése turcii. Ci văzându aşa, au intrat în tabără și în grămadă turcească, tăindu și oborându, de au pierit până într-unul. Așa au fostu sfârșitul lui Ion vodă. Acest Ion vodă au domnit trei ani.

## **207. De prada tătarilor**

Iară daca au pierit Ion vodă, tătarii s-au lăsat în pradă piste toată țara, de au robit, de n-au fost niciodată mai mare pustietate în țară decât atuncea, că pre toți i-au coprinsu făr' grijă pre la casile lor, unde până astăzi intre Prut și intre Nistru au rămas pustiitate, de nu s-au mai discălicat oameni.

## **208. De domniia lui Pătru vodă Schiopul, ficiarul Mircii vodă, 7082 <1574> iunie 25 dni**

Turcii deaca ș-au dostoit inimile sale și omorâră pre Ion vodă, déderă domniia lui Pătru vodă, pre carile l-au poreclit Șchiopul și ei s-au întorsu înapoi. Iară Pătru vodă îndată au trimis pre Bilăi vornicul de prinse scaunul Sucévii și déde véste de pace și de domnu Tânăr și scoasă băjniile pre acasă. Iară Pătru vodă în luna lui iunie 25 de zile au șazut în scaun și pre toți i-a tras cătră sine.

Vă leato 7083 <1575> dichemvrie 18, Selim împăratul turcescu au murit, carile au împărațit 8 ani și 6 luni și au fostu băutor de vin, iară strașnic la războaie. Si pre urma lui stătu împărat sultan Amurat.

## **209. (AXINTE URICARIUL)**

Iară în anii 7084 <1576> sultan Amurat trimis-au multe întunérice de oști turcești, de au trecut marea și s-au oștit asupra Vavilonului, care este la răsărit și vârtoase războaie au făcut cu haldei, ce să numescu acum cazâlbași și multă vréme s-au luptat cu dânsii și nimica nu au isprăvit și mulți turci fără samă au pierit. Vă leato 7085<1577> aprilie 15 răposat-au Alixandru vodă domnul muntenescu, fratile lui Pătru vodă Șchiopul și l-au astrucat în mănăstirea Ostrovul aproape de București, ce este zidită de dânsul, carile au domnit 9 ani și o lună și au rămas domniia Mihnii vodă, fiu-său. Într-acesta an s-au arătat în văzduh stea cu coadă sau cumu-i zic unii cometha, noiem-

brie.

## **210. De Ivan Potcoavă, ce l-au poreclit și Crețul, care ș-au pusu nume de domnie Ion vodă, vă leato 7085**

**<1577>**

Pre acéia vréme, fiind în al patrulea an a domnii lui Pătru vodă, oarecare un Ivan Potcoavă pe poreclă, pentru că au fostu rumpând potcoavele, iară unii i-au zis Crețul, ce s-au fostu făcând frate lui Ion vodă, răspunzându-să de moșie și de nașterea sa de la Mazoviia, Simion Dascălul: (de unde și Ion vodă era), acestu Potcoavă ș-au scos nume de domnie. Și intre cazaci avându cunoștință, pre mulți au măglit lângă sine. Și vrându să vie spre țară, au vrut cu meșterșug să aibă slobozenie și de la cei mai mari și făcându scrisori cu multe pecetă de la boieri și curtenii din Țara Moldovei, au doară să fie fostu și cu voia unora, cum zic unii, că s-au dus Crețul Potcoavă cu cărtile la voievoda Chievschii, ce era pre acéle vremi cneazul Costantin și la starostea de Bar, de le-au arătat cumu-l pohtescu boierii și țara să-și margă la moșia sa, la Moldova. Și făgădui mult să le dea, numai să-i fie întru ajutoriu. Ce starostile de Bar oaste au zis că nu i să cade să-i dea fără știrea craiului și mai cu deadinsul și pentru aşazărea păcilor. Iar craiului s-au făgăduit că-i va da știre, ca să ia învățatură.

## **211. Cându au purces întăi Crețul Potcoavă cu oaste căzăcească**

## **spre Țara Moldovei**

Într-acéia vréme sfătuindu-să Potcoavă Crețul cu starostea de Bar, iată și un Copițchii oarecarile, fiind atuncea nemerit la Bar, carile venise de curând de la câmp, înțelegându de Potcoavă, s-au adunat și vorovind cu dânsul, cu multă giuruință l-au umplut Crețul, de-l va duce la domnie, la scaunul Moldovei. Décii Copițchi avându mare cunoștință intre cazaci, s-au dus la dânsii, pre unii cu făgăduințe umplându-i, pre alții cu bani ungându-le ochii, din ce au avut și el, din agonisita sa, i-au plecat și au mai lipit lângă sine pre un moldovan ce-l chema Ceapă, ce să însurasă intre cazaci. Și cu nevoință lor s-au strâns 330 de cazaci și au pus hatman pre dânsii pre Șah și au intrat în țară. Aşa oblicind Pătru vodă, au strânsu țara și s-au gătit de dânsii și luund pușcile, au ieșit să meargă împotriva lor. Auzind cazacii de aceasta, au apucat ce au putut de la margine și s-au întorsu înapoi, cruțindu-să pe altă dată, să să gătească mai bine.

**212. Cându au mersu ponoslu de la  
Pătru vodă la craiul leșescu pen-  
tru zarva ce face Potcoavă Crețul  
cu cazacii și cându au mersu  
Crețul al doilea rându lă Țara  
Moldovei cu oaste căzăcească și  
au apucat scaunul**

Avându Pătru vodă greu de Crețul și de cazacii ce era cu dânsul, ca să nu intre iarăși de iznoavă în țară, să prade, trimis-au cărti la caștalanul de Halici, carile era să margă sol la împărătie, să lége pace, deci au dat știre cum cazacii s-au rădicat și vor să puie pre Crețul la domnie, de care lucru, de nu-l vor prinde și de nu vor face pace cu dânsul și de nu să vor certa ceia ce sunt cu dânsul, pacea cu împărăția nu va putea să stea. Acéstea toate au scris caștalanul la craiul.

Înțelegându craiul leșăscu de Potcoavă Crețul, cum s-au rădicat cu cazacii și face zarve și va să scoată pre Pătru vodă din domnie, îndată au scris la hatmanul și la o samă de boieri, la margine, să puie nevoință ca să-l dobândească și pre dânsul și pre cazaci. Hatmanul, dacă i-au venit cărțile crăiești, au trimis trei roate de ... (loc alb în manuscris) Boboletschii, ca să-l afle la Nemirov, că acolea se ținea mai nainte. Acolo dacă au venit, l-au aflat, ci Crețul au prinsu de veste, au ieșit din târgu cu 50 de cazaci pedestri cu sinete și au venit la un vad, unde au intrat în apă până în pântecile calului și au pus cazacii denainte. Iar Boboletschi, dacă au sosit la vad după el, văzându pre Crețul că este gata a să baterea și la loc strâmtu, nu s-au apucat de război, ci s-au întorsu înapoi și aciaș Crețul după dânsul în târgu. Boboletschi la curte, iar Crețul în târgu la gazdă. Décii Boboletschi au chiemat pre mai mari târgului și i-au zis să prință pre Crețul și să i-l dea. Iar mai mari târgului s-au lepădat de dânsul și au zis că: „Eu nu-l voi prinde, nici ți-l apăr, ci de-ți trebuiește, tu ți-l prinde”. Văzându omul hatmanului că nu foloséște nimică, dusu-s-au și au spus hatmanului. Înțelegându acéstea toate, hatmanul le-au trimis la urechile craiului, cum n-au

vrut să-l dea oamenii voievodului de Braslav. Ci craiul au trimis cu ponosul la voievodul, ca să i-l prință și să îl trimiță. Ci până a merge comornicul crăiescu cu cărțile, Crețul cu mai mulți oameni, mai bine s-au gătit și au intrat în țară pre la Soroca. Acolo cumu-și-i rândul oamenilor, dacă l-au vestit de domnul Tânăr, mulți i s-au închinat.

## **213. Războiul lui Pătru vodă, cându-s-au bătut cu Potcoavă Crețul, carile venise cu cazacii**

Auzindu Pătru vodă cum Ivan Potcoavă ce-i zic Crețul au intrat în țară pre la Soroca cu oaste căzăcească, de sărgu s-au gătit și au ieșit cu oaste împotriva lui. Luat-au și pușcile cu sine și s-au gătit de război și au pus beșlii după pușci, dându-le învățătură, că după ce vor slobozi pușcile, să să răpază în cazaci. Ci cazacii cumu-ș sunt învățați la războiu, cându au slobozit beșlii pușcile, ei au căzut cu toții la pământ, de i-au covârșit focul. Turcii gândindu-să cum că sunt uciși toți de pușci, s-au lăsat de dânsii, aşa căzacii au slobozit într-înșii focul și multă pagubă au făcut în oastea lui Pătru vodă. Si aciaiași oastei lui Pătru vodă au dat dosul și izbânda au rămas la cazaci. Décii cazacii s-au dus cu domnul său, Crețul, la Iași, și au apucat scaunul, noiemvrie 23 de zile, iar Pătru vodă s-au dus în Țara Muntenească.

## **214. Războiul al doilea, cându s-au bătut Pătru vodă cu Crețul la Docolina**

Pătru vodă daca l-au bătut Crețul cu cazacii, s-au dus în Țara Muntenească și au dat știre la împărătie, cum s-au rădicat cazacii asupra lui și l-au scos din scaun. Înțelegându de aceasta împăratul, de sărgu au trimis hochimurile sale la dobrogéni și la bugegéni și la munteți, să margă cu Patru vodă asupra Crețului. Décii Pătru vodă de sărgu grijindu-să de oaste, venit u-i au într-ajutoriu și moldovénii gioséni. Așa décii Pătru vodă cu ajutoriul împăratului și cu a sa oaste ce au avut, s-au pornit spre Iași asupra Crețului. Auzind Potcoavă Crețul de venirea lui Pătru vodă, s-au gătit de războiu și au ieșit înainte-i cu oastea căzăcească la Docolina. Fost-au și oaste de țară cu cazacii, că mulți să închinase. Și tocmaiindu-să de războiu, au pus cazacii întări pre moldovéni în frunte, mai apoi hatmanul Şah cel căzăcescu nu i-au lăsat, temându-să să nu-i viclenească moldovénii, au pus pre cazacii săi în frunte și n-au vrut pe niminea să lasă la harțu. Și apropiindu-să oastea lui Pătru vodă, văzându cazacii pre turci că aduc nainte cirezi de vaci, ca să stâmpere armele în dobitoace, n-au vrut cazacii să săgeate de departe, ce odată au slobozit focul și în oameni și în dobitoace. Ci dobitoacile mai multă zăhăială făcăturilor decât cazacilor, că de trăsnite fugii înapoi. Si dându războiu vitejaște, după multă nevoință a cazacilor, iată al doilea rându pierdu războiul Pătru vodă și iarăși rămasă izbânda la cazaci.

## **215. Când s-au întorsu Crățul în Țara Leșască și au părăsit scaunul și de moartea lui**

Potcoavă Crețul, carile își pusése nume de domnie Ion vodă, după războiu cu noroc și de izbândă ce au făcut la Docolina, de au bătut pre oastea lui Pătru vodă, s-au întorsu la Iași. Deciia săzându că nu să va putea așeza la domnie, că și din Țara Ungurească să pogorâse lui Pătru vodă oaste intru ajutoriu, au părăsit scaunul și țara și cu ai săi, cu toții s-au întorsu înapoi pre la Soroca spre Țara Leșască.

De acolo nu-și putea afla cale pre voia sa, că pre câmpu era omeți mari, pre la Nemirov să temea de hatmanul și de voievoda Braslavschii, că-l cerca să-l prină. Mai apoi dacă au intrat în Țara Leșască, au chiemat voievodul pre Șah și i-au zis: „Voi ați făcut un lucru mare împotriva lui crai și a țărăi, să stricați pacea cu turcul. Pentru acéia să aduceți pre Crețul și să mérgeți cu dânsul la hatmanul. El îl va trimite la craiul și voi vă veți curăți de acéa vină. Și Crețul încă va hăldăui, săzându-l craiul aşa de folos.” Acéste cuvinte daca au spus cazacii Crețului, el fu bucuros, gândindu-să că de va mérge la craiul, îl va ajutori spre domnie. Décii s-au dus cu dânsii la hatmanul, hatmanul l-a trimis la craiul, craiul l-a dat la închisoare și peste puțină vréme i-au tăiat capul.

## **216. Cându s-au așezat al doilea rându Pătru vodă Schiopul la scaun, 7086 <1578> ghenarie 1 dni**

Înțelegându Pătru vodă că Crețul au părăsit scaunul și țara și au trecut în Țara Leșască, au venit la Iași și să așeză la scaun al doilea rându.

Pre acéia vréme Pătru vodă déde mitropolii lui Theofan mitropolitul, carile la Ion vodă o lăsase și fugise prin munți, de frica lui.

## **217. De un Alixandru vodă, fratile Crețului, carele au apucat scaunul la Iași și au domnit o lună**

Pătru vodă dacă s-au așezat la domnie al doilea rând, nu după multă vréme, ci întru aceeași an, februarie 9 zile, 7086 <1578>, iarăși au venit Alixandru, fratile Crețului, cu oaste căzăcească asupra lui Pătru vodă. Ci Pătru vodă știind poticala ce pățisă mai nainte cu cazacii, nu s-au apucat de războiu, ci i-au dat cale dintăi. Iară Alixandru au intrat în Iași și au săzut în scaun, februarie 9, iar Pătru vodă de sârgu au strânsu oastea turcească și muntenească și ungurească, au încunjurat pre Alixandru în curte în Iași și au bătut prejur curte, din câșlegi pănă la miaze părăsemi. Iară noaptea martie 12 zile, Alixandru și cu cazacii au ieșit în curte, că n-au mai putut suferi, că și iarba și bucatile li să împuținase, și gândindu că vor scăpa, au fugit spre codru. Ce prinzându de véste oastea lui Pătru vodă, s-au pornit după dânsii și la iezerul Ciurbeștilor i-au ajunsu și pre toți i-au surpat acolo. Și pre Alixandru încă i-au prinsu, viu dimpreună cu boierii lui. Acestu Alixandru vodă au ținut scaunul numai o lună.

## **218. De niște domnișori ce venisă iar cu**

## **cazaci**

De noroc era Pătru vodă cu cazacii, cum să tâmplă pururea omului de n-are odihnă, că bine de unii nu să mântuia, alții venia asupra lui. Că într-acelaș an, după ce s-au aşezat al doilea rându și al treilea rându la domnie, tot la anii 7086 <1578> iulie 27, niște cazaci cu un domnișor au venit la Nistru și s-au pus toți capetile.

Așijdirea, curându după acești cazaci, la anii 7087 <1578> octovrie 12 zile, un Costantin iar cu cazaci venia în țară și s-au topit toți în Nistru.

Într-acești ani au zidit Pătru vodă mănăstirea Galata în vale și nu după multă vréme s-au răsipit, care loc și păna astăzi să cunoaște.

Întru acestași anu, 7087 <1578>, în luna lui octovrie 2, când Costantin cu cazacii trecea Nistrul, iară Zborovschi cu oaste căzăcească au lovit Dașovul, de l-au arsu și l-au prădat și, multe turcoaie au robit și mult plean au luat. Mai apoi s-au întorsu înapoi, fără de nici o zminteală.

## **219. Cându au mazilit împăratul pre Pătru vodă Schiopul, vă leatul 7088 <1579> dechevrie 2**

Acest Pătru vodă ce-i zic Schiopul, după ce au domnit 5 ani, l-au mazilit împăratul Amurat și au trimis pre un turc mare, de l-au luat din scaun și l-au trimis la Halep, la pază. Iar domnia o au dat-o Iancului vodă.

## **220. De domniia lui Iancul vodă, ce-i zic Sasul, 7088 <1580>, februar 17, vineri**

Daca au mazilit împăratul pre Pătru vodă řchiopol, dat-au domniia Iancului vodă, carile au fost de nașterea sa sas, de lége luteran. Pravoslaviia nu iubiia. Décii deaca au venit în țară și au șezut în scaun, februarie 17 zile, după acéia toată nedumnezeirea și ereticiia sa ș-au arătat, că lăcomie de avuție nespusă avea, pentru care pre mulți au omorât. Mai apoi de lăcomie mare ce avea, trimisă să ia a zécea din boi în toată țara.

## **221. De un domnișor ce-i zic Ion vodă Lungul, 7089 <1581>**

Iancul vodă, fiind plin de lăcomie, izvodi obicină care n-au mai fostu niciodată, de au trimis în toată țara să ia a zécea din boi, care obiceai nu l-au putut suferi țara, ci s-au rădicat lăpușnénii, de s-au sfătuit ca să să dezbată de suptu mâna Iancului vodă. Si bulucindu-să, au rădicat dintre dânsii domnu pre Lungul și i-au pus nume Ion vodă și décii au purces spre Prut în sus.

Iară Iancul vodă prințându véste că lăpușnénii s-au rădicat asupra lui, degrabă au trimis pre Bucium vornicul cel mare și pre Brut postélnicul cu oaste împotriva lor. Si timpinându-să oștile la Bolota, s-au lovit de față și dându război vitejaște dispre amândoao părțile, pierdură lăpușnénii războiul și domnișorul încă să înnică în Prut.

Această poveste ce scrie mai sus, că s-au rădicat lăpușnénii asupra Iancului vodă, cronicariul cel lesescu nimica nu scrie, iar létopisețul nostru cel moldovenesc can pre scurt o semnează și aceasta.

## **222. Când au pribegit boierii Moldovei prin țări streine de nevoia Iancului vodă.**

Multe lucruri spurcate și nedumnezeiești făcea Iancul vodă în domniia sa, că de răotățile lui toată țara și boierii să otărâia, că legea creștinească nu o iubiia, la avuție lacom și prădătoriu, țara cu dările o îngreua și era om curvariu preste samă, că nu numai afară, ce nice de curtea sa nu să feriia, că jupânesile boierilor de la masa doamnii sale le scotea, di le făcia silă. Acéstea toate neputându suferi boierii, mai vârtos Movileștii, vlădica Gheorghie, Erimiia vornicul, carile mai apoi au fostu și domnu și frati-său Simion păharnicul, Balica hatmanul, s-au sfătuit pre taină ca să pribegiească. Carii întăi ș-au făcut prileju cu voia lui, ca să margă să sfîntească mănăstirea Suceviții și apoi cu toții au trecut la Țara Leșască, alții la turci, alții la munténi, alți printr-alte părți. Mergându déciii jalbă la împărătie de răsipa țării, i-au luat domniia și au dat-o lui Pătru vodă Șchiopul.

## **223. Când au pribegit Iancul vodă și de moartea lui, 7091 <1583>**

Înțelegându Iancul vodă că l-au mazilit împăratul și dom-

niia o au dat-o iarăși lui Pătru vodă Șchiopul, cunoscându la ce va veni mai apoi lucrul, gândi că de va mérge la turci, va avea pâră multă și mai apoi să nu care cumva să și piară, ci s-au sfătuit să treacă în Țara Ungurească prin Țara Leșască că peste munți, pin țară, nu era putință ca să treacă, că să temea de țărani. Și aşa au ieșit din țară și trecându pre la Pocuția, i-au ținut calea Iazlovețachi și l-au dus la Liov cu toată avuțiiua lui. Și îndată au trimis la craiul, de i-au dat știre. Craiul au scris la Sinavschii hatmanul și la Herbortu starostea de Liov, să-i ia tot crăiescu și lui să-i taie capul. Și îndată au trimis craiul pe podscarbul lui, să-i ia toată avérea Iancului vodă, numai ficiorilor și doamnii sale să le lase o parte, să le fie de hrană. Și după învățatura craiului aşa au făcut și i-au tăiat capul Iancului vodă.

Scrie létopisețul cest moldovenescu că moartea Iancului vodă au fostu cu învățatura împăratului turcescu, de i-au tăiat capul. Și au domnit Iancul vodă trei ani și şapte luni. Acestu Iancul vodă zic cum că au fostu umblându vara cu sanie de os. Așa au petrecut Iancul vodă țenchiul său, viiața sa.

## **224. A doao domnie a lui Pătru vodă Șchiopul, 7092 <1583> octovrie**

**17**

După ce au mazilit împăratul pre Iancul vodă, dat-au domniaia iarăși lui Pătru vodă Șchiopul, pre carile așteptându-l toți, iată au venit al doilea rându în țară și au sezut în scaun, octovrie 17. Auzindu déciia pribégii carii era fugiți pintr-alte țări de nevoia Iancului vodă, cu dragoste s-au

întorsu la domnu său, Pătru vodă. Pre carii i-au miluit iară cu boieriile lor.

## **225. De niște cazaci ce venia să apuce scaunul Moldovei, vă leat 7092 <1583> octovrie 27**

De noroc era Pătru vodă cu cazacii, că în domniia dintăi nu mai avea odihnă de dânsii, acum la a doao domnie, bine nu să așezase la scaun, iată cazacii venia să apuce scaunul, într-această lună octovrie 27 de zile. Ci Pătru vodă prințându de veste, le-au ieșit înainte la Prut, la sat la Munteni, cu câți oameni au putut avea într-acea dată și acolo i-au încunjurat, fiindu cazacii la strâmtoreare mare, căutatu-le-au a să încchină. Din carei au ales Pătru vodă o samă, carii i-au părut oameni de treabă, de i-au oprit să-i slujască, iar pre alții cu jurământu i-au slobozit.

## **226. De niște cazaci ce au prădat niște sate din sus de Tighina**

Nu multă vréme după acéia au mai lovit cazacii din sus de Tighina, pre decindea de Nistru, niște sate ce să discălicase pre hotarul leșescu, turci ciutaci, moldovéni foarte mulți, carii ieșisă din țară de răul nevoilor Iancului vodă și mare moarte au făcut într-înșii și pradă și robii și cu dobândă s-au întorsu pre la casile lor.

## **227. Când au zidit Pătru vodă Galata**

## **din deal**

Într-acestaș an, daca s-au aşezat Pătru vodă la domnie, nu vrut să lase în deșert pomana sa, carea o zidisă întăi, mănăstirea Galata din vale, care apoi să răsipisă, ci cu toată nevoița au silit și cu toată osârdia au zidit Galata în deal, carea trăiește și până astăzi.

### **228. Când cu prădat cazacii Tighina și o au arsu, 7092 <1584> avgust 7 zile**

Întru acestaș an, avgust 7 zile, strânsu-s-au cazacii și fără veste au lovit la Tighina, de o au arsu și o au prădat-o și au robit pre cei tineri, fete, copii, iar pre alții, până la unul i-au tăiatu și multă dobândă au luat cu sine, neavându cine să-i opreasă sau să-i gonească, ci cu pace s-au întorsu înapoi.

### **229. De o sécită mare ce au fostu în zilele acestui Pătru vodă, de au pierit toată roada, vă leato 7093 <1585>**

Dominindu Pătru vodă Țara Moldovei, mare sécită s-au tâmplatu în țară, de au secat toate izvoarăle, văile, bălțiile și unde mai nainte prindea péște, acolo ara și piatră prin multe locuri au căzut, copaci au secat de sécită, dobitoa-

cile n-au fostu avându ce paște vara, ci le-au fostu dărămând frunză. Și atâta prafu au fostu, cându să scorniaia vântu, cât s-au fostu strângându troieni la garduri și la gropi de pulbere ca de omet. Iar dispre toamnă deaca s-au pornit ploi, au apucat de au crescut mohoară și cu acélea ș-au fostu oprind sărăcimea foametea, că-i coprinsése pretitinderea foametea.

## **230. Când s-au împreunat Pătru vodă cu Mihnea vodă, domnul muntenescu, leat 7094 <1586> august 15**

Împreunatu-s-au Pătru vodă cu nepotu-său, Mihnea vodă, domnul muntenescu, ficiarul lui Alixandru vodă, la satu la Bogdănești pre Prut, avgust 15 zile, amândoi cu curte multă și cu gloate mari și s-au ospătat împreună cu mare cinstă.

## **231. Războiul Pârvului pârcălabului de Soroca, când s-au bătut cu cazacii la Pierieslav, în zilele lui Pătru vodă, 7095 <1587>, ghenar 8**

Rădicatu-s-au o samă de cazaci ca niște lupi ce suntu învățați de-a pururea la pradă, de au intrat în țară și au prădat și multe bucate au luat de la ținutul Sorociei. Iară Pârvul pârcălabul Sorociei s-au îndemnat cu hânsarii și cu alții, carii au vrut de bună voie și i-au ajunsu la Pierieslavu.

Acolo cazacii vrând să nu dea dobânda, moldovénii să scoată al său, tare războiu s-au făcut într-înșii și în doao zile bătându-să, de-abia au spartu pre cazaci. Mai apoi daca i-au biruit, pre toți i-au omorât, fără numai unul zic să fie scăpat; o samă vii i-au prins și i-au trimis la Pătru vodă, pre carii i-au trimis la împărăție.

## **232. Când au făcut nuntă Pătru vodă, de au însurat pre nepotusău, Vladul vodă, 7095<1587> iunie 10**

Într-acestaș an, în luna lui iunie, Pătru vodă făcu nuntă nepotului său, Vladul vodă, ficiarul lui Miloș vodă, de au luat fata Mircii vodă și au chiematu la nuntă pre Mihnea vodă, domnul mănenescu. Nuntă domnească au făcut cu multă chieltiloră și jocuri și mulți din vecini au venit, de le-au înfrumusețat masa. Această veselie au fostu în Tecuci.

## **233. De niște cazaci ce au prădat Dașovul, iunii**

Pre acéia vréme tot în anul 7095 <1587>, fără véste au lovit cazacii Dașovul, de l-au arsu și pre mulți au tăiatu și prădându dobitoace și avére multă luundu și robindu ce le-au plăcut, s-au întorsu intregi înapoi, fără nici o zminteală.

## **234. Războiul lui Pătru vodă, când s-au bătut la Tuțora cu niște căzaci ce**

## **venise cu un domnișor, ce-i zicea Ivan, 7096 <1587> noiemvrie 23**

Nu după multă vréme, ci fără zăbavă într-acestași an, toamna, au venit cazacii în țară cu un domnișor, ce i-au fostu zicându Ivan vodă, cărora le-au ieșit înainte Pătru vodă cu oaste din sus de Tuțora, noiemvrie 23. Și dându războiu vitejaște dispre amândoao părțile, mulți au picat și în 26 de zile birui Pătru vodă pre cazaci și-i sili de i-au dat pre cine au avut mai mare, carile au luat plată după vina sa. Iară ceialalți să ascundea prin păduri și carii pre unde putiia și moldovénii îi goniiia. Mai apoi cazacii fugându prin păduri, carii unde au putut scăpa, apărându-să pănă la apa Cerimușului, de s-au tras în țara lor, puțini intregi, ci mai toți răniți și pedestriți.

## **235. Cându au lăsat domnia și scaunul de bună voie Pătru vodă Schiopul și s-au dus în Țara Nemțască**

Domnind Pătru vodă Țara Moldovii ca un domn vrédnic, cum să cade, cu di toate podoabile câte tribuiesc unui domnu de cinstă, că boierilor le era părinte, pre carii la cinstă mare-i ținea și din sfatul lor nu ieșiiia. Țărâi era apărătoriu, spre săraci milostivu, pre călugări și pre mănăstiri întăriia și-i miluia, cu vecinii de prinprejur viețuia bine, de avea de la toți nume bun și dragoste, de nu era a zice cum nu este harnic de domnie. Judecata cu blândete și fără fățăriie o făciia.

Mai apoi văzându nevoia țărâi, că turcii pre obiceiul lor cel spurcat și neastâmpăratu de lăcomie, trimiseră de cerea bani, să le dea mai mult decât era adetul țărâi, făcu sfat cu boierii, ce vor face, cum vor putea rădica și alte dări, carile n-au mai fostu. Că nu-i de aceasta, că doară nu va putea plăti această dată țara, ci este că să face obicei, carile nu va mai ieși și aceasta vor lua și altile vor izvodi, cum s-au și tâmplat. Si ș-au ales sfat aceștii nevoi, ca să să înceapă de la altul, iară nu de la dânsul. Si déci să găti să să ducă din țară, măcară că boierii cu toții apăra să nu să ducă din țară, ci să dea acea nevoie, că alții vor da și țara tot nu va hăladui. Ci Pătru vodă nici într-un chip nu vru să să apuce de acea dare și să ia blestemul țării asupra sa. Ci își tocmi lucrul înainte și la scaun lăsa boieri să păzească scaunul, pănă le va veni alt domnu de la împărătie.

Iară el umplându domniei sale 7 ani și jumătate, s-au rădicatu cu fruntea boierilor, că boierii să temură a rămânea, să nu pață ca mai nainte cu Iancul vodă, intre carii au fostu Stroiciu logofătul cel mare, Ieremiiia Movila vornicul și frati-său Simion păharnicul, carii mai apoi amândoiau căzut la domnie și fratile lor Toader spătariul și Andrei hatmanul și alții mulți, carii nu să îndura de dânsul. Si au trecut pin Țara Leșască, în Țara Nemțască și acolo s-au aşezat. Unde spun că când au fost dându bani de chieltila bucatilor, au fostu plângându și au fost zâcându: „Acestea suntu lacrămile săracilor”. De acolo boierii s-au întorsu în Țara Leșască cu toții și s-au aşezat acolo, la târgu la Podhaet și pre aiurea.

Și aşa Pătru vodă putem să-i zicem cel Milostivu, că binile său au lipădat pentru țară, care ca acesta nu s-au mai aflat. Era domnu blându, ca o matcă fără ac, la judecată

dreptu, nebețiv, necurvar, nelacom, nerăsipitoriu, putém să-i zicem că toate pre izvod le-au ținut, ca să nu să zmintească. Acestu Pătru vodă au domnit întru amândoao domniile doisprăzece ani și jumătate.

## **236. De domnia lui Aron vodă cel**

### **Cumplit, care multă greotate au adus țărâi, 7099 <1591>**

După ce părăsi Pătru vodă domniiia și țara, înțelegându turcii că țara este deșartă de domnu, cercară pre cine vor trimite în locul lui Pătru vodă. Ci norocul cel bun al țărâi să schimbă, că după noroc bun, iată veni și rău, ca cum ar fi de la Dumnezeu însesnat, după vréme bună și senin, să vie vréme rea și turburată, după domnie lină și blândă, să vie cumplită și amară. Aflără turcii pre Aron vodă, căruia i-au dat țara cu multă datorie, că fiind om fără suflet și umblându și alții pentru domnie, pre toți i-au umplut cu bani, luundu bani cu camătă de la turci. Așa după multă datorie și chieltilor ce împresurasă țara, s-au scos domnia la Moldova și au venit în țară, de au săzut la scaun în anii 7099 <1591>.

Așa, după ce s-au aşezat la domnie Aron vodă, nu-i era grijă de altă, numai afară de a prădarea și dinlăuntru, nu să sătura de curvie, de jocuri, de cimpoiași, carii îi ținea de măscării. Așijderea dabilile cu carile îngreuiasă țara, nu umbla numai dăbilarii singuri, ce și turci trimitea de umbla cu dăbilarii, de nu-și era țaranii volnici cu nimic, muierile nu era ale lor, fetele le rușina, ce vrea să facă făcea. Dăbilarul pentru un potronic de-l vrea pârî la

dânsul, nu-l judeca, ci acolo trimitea de-l pierdea. Pe boieri pentru avuție îi omora, jupânésile le siliia și domnind, nu alta, ci ciudése și minuni făcea.

Acéstea și altile mai multe făciia și să văzu că este tuturora nevăzut și urât, ci gândi ca să nu să încreasă țării și lefecilor de țară, ci trase pre leafă unguri călăreți și pedestrași și făcu pedestrașilor odăi în curte, ca să fie pururea lângă dânsul. Mai apoi văzându că de datornici nu să va putea mântui, izvodi ca să ia de tot omul câte un bou. Și aşa trimisă în toată țara cu turci, de strângă și la carile nu să afla bou, lua ai cui era în satu, de la alții îi lua toți, câți avea, pentru cei ce nu avea boi, că mulți de răotăți și de dabile multe, boi nici de hrană n-avea.

## **237. Războiul lui Aron vodă, cându s-au bătut la Răut cu un domnișor, Bogdan vodă îi zicea, la anii 7100 <1592> și când au pierit Bucium vornicul și Bârlădeanul logofătul și Paos vornicul**

Într-aceste răotăți și belituri ce făciia Aron vodă, de nevoie mare nemaiputându suferi țara, s-au rădicat orheienii și sorocénii cu un domnișor ce-i zic Ionașco, pre carile îl alesése dintru dânsii cap și-i puseră nume Bogdan vodă. Ce Aron vodă deaca au înțeles de aceasta, au dat știre alții țări să să strângă și el fără zăbavă au ieșit cu curtea și cu lefecii săi. Însă mai nainte, păna a nu ieși din curte, au tăiat pre Bucium vornicul cel mare și pre Bârlădeanul logofătul

și pre Paos vornicul, dându-le vină cum că ar fi cu știrea lor.

Déci au purces împotriva vrăjmașilor săi. Si mergându, pus-au pe Uréche logofăt mare. Si déci s-au tâmpinat oștile la Răut și dându războiu vitejaște dispre amândoao părțile, izbândi Aron vodă și bătu pre toți și pre domnișorul încă l-au prinsu, ci i-au tăiat nasul și l-au călugărit. Déci, deaca au spart Aron vodă pre viclénii săi, nici un loc nu au lăsat să nu fie plin de vrăjmașii lui, că nu pierdea numai pre carii au fostu întru războiul acela, ce și semințile lor, și vinovați și nevinovați.

## 238. De maziliia lui Aron vodă

Gătindu-să Aron vodă să facă mai mari vrăjmașii decât aceasta, iată i-au venit de la Țarigradu călărași cu cărți, de i-au datu știre cum l-au mazilit împărăția, că împăratul turcescu și sfatul, auzindu de atâta răotate ce făcea, cu morți și cu jafuri făr' de măsură, l-au mazilit. Déciia să mira Aron vodă, cum va face să nu prință oastea de veste și țara de mazilie, ca să nu-l omoară, că mulți era carii vrea fi bucuroși să auză una ca acăia, că le pierise părinții, altora frații, altora ficioare, alții săracisă de multele răotăți. Ci pre taină au învățat pre călărași să nu scoată cuvântu pre afară și au trimis la Iași la doamnă-sa, să să încarce și să purcează în jo s. Iară pre boieri i-au învățat de au chiemat gloatile și le-au multămit de slujbă ce au făcut și le-au zis să margă cineși pre acasă, gândindu că doară să vor duce și el să ia drumul spre Țarigrad.

A doao zi, părându-i cum să vor fi dus curtenii, au încălicatu și au purces spre Iași, și ce-i păruse că să vor fi

dus, ca să silească și el mai tare, să nu oblicească cineva, iată gloatile mergea pre de toate părțile. Atuncea au chiemat boierii, de le-au zis: „Crezu, eu am slobozit oastea, să să ducă cineși pre la casile lor. Dară cine-i opreaște ?” Datu-i-au a înțelége cum o samă s-au dus, iară cărora le este calea spre Iași și spre munte, aceasta li-i calea. Așa împreună au mersu pănă în sară, pănă ce au inserat. Décii noaptea, toată noaptea, au silit și nimica zăbavă n-au făcut la Iași, ci au silit spre Țarigrad. Unde mergând, l-au timpnat capigii împărătești, viind ca să-l ia din scaun și să-l ducă la împărătie.

Daca înțeleaseră toți de maziliia lui Aron vodă, nu intr-alt chip, ci cum după multă furtună și vréme rea, daca văd oamenii senin și liniște, să bucură toți, aşa toată țara să bucurasă.

## **239. A doa domnie a lui Aron vodă cel Cumplit**

După ce au mazilit împăratul pre Aron vodă, Dumnezeu încă nu-și umplușă certarea sa deplin, că Aron vodă încă nu au fostu ajunsu la Țarigrad, domniia iară i-o au dat-o și scaunul țării, că datornicii lui, turcii, cu toții au mersu la vezirul, de au strigat pentru dânsul și de nevoia datornicilor, iară i-au întorsu domniia.

## **240. Cându au trimis Aron vodă înainte la scaun pre Oprea armașul să prinză pre o samă de boieri**

Aron vodă, după obiceaiul său cel rău și dacă înțeleasă că i-au dat domnia de iznoavă, cumu-și era vrăjmașu și cumpălitu, nu să apucă de alta, ci iarăși gândi ca ce n-au putut umplea cu rău în domnia dintăi, să săvârșască cu a doao domnie. După cale au răpezit pre credinciosul său, pre Oprea armașul cel mare cu cărți, ca să coprinză scaunul, și cu catastif, ca pre toți, pre cății au vrut el să-i piarză, ca să-i prinză și să-i tie la închisoare, până va veni și el la scaun.

Oprea armașul, după învățătura lui Aron vodă, de olac au venit și seara au intrat în Iași, nici aiurea au mersu în gazdă, ci la odăile dorobanților celor ungurești în curte au mersu. Și noaptea au venit la gazda lui Uréche logofătul, pre carile îl lăsase Aron vodă să păzască scaunul și i-au arătat porunca domnu-său. Iar el degrabă, auzind de numile lui Aron vodă, cum au dobândit iarăși domnia, vrându să hălduiască de dânsul, au dat răspunsul Oprei, zicând : „Acesta lucru cu bucurie priimesc și suntu gata să slujăscu. Ci numai să fie cu taină, ca să nu știe niminea. Bine că ai venit: până vom oblici pre toți, pre cății scrie catastiful, să-i prindem, carii unde vor fi, să nu cumva smintim, să oblicească, să fugă.” Și aşa Oprea s-au amăgit cu acesta sfat și s-au așezat iară la dărăbani, într-acea zi și într-acea noapte.

## **241. Când au pribegit Uréchie logofătul cel mare**

Înțelegând Uréche logofătul de venirea lui Aron vodă și de porunca ce-i trimisese pre Oprea armașul, nu cutează să-l aștepte în țară, știind cătă groază și câte răutăți făcuse mai nainte în domnia dentăi și acum a dooa oară mai de mari

cazne va să să apuce.

Ci deaca s-au aşăzatu Oprea la odăile dorobanilor, aflându Uréche logofătul vréme și cale deșchisă de a să dăpărtarea și de a ieșirea den țară, învățat-au pre gazda sa, cine va intreba a dooa zi de dânsul, să spuie că s-au dus acasă la Cârligătură. Si aşa, noaptea, toată noaptea și zioa, toată zioa, fugându, au ieșit pre la Soroca în Țara Leșască. A dooa zi seara, Opreaarmașul, deaca s-au dusu la gazda lui Uréche să să sfătuiscă și nu l-au aflatu, cunoscând că l-au amăgit într-acesta chip, îndată au chiemat pre altii cari s-au tâmplat acolea și au repezit cu cărți în toate părțile, să cuprinză marginea. Iar deaca au aflatu că logofătul au trecut Nistrul și s-au dăpărtat, n-au mai avutu ce face, ci s-au aşăzat, de au ținut scaunul păn' la venirea lui Aron vodă. Iar Uréche deaca au trecut Nistrul, s-au dusu îndată unde era și alalți boieri pribegi strânși, de aștepta sfârșitul lucrului.

## **242. (SIMION DASCĂLUL) De domnia lui Pătru vodă Cazaculu vleato 7101<1593>**

Scrie létopisețul cestu moldovenescu că încă păňă n-au fost sosit Aron vodă la scaun, iar Pătru Cazacul s-au rădicat den Țara Leșască, cu puținei pribégi, înțelegând că scaunul este deșărtu și sărguind să apuce scaunul, au intrat în țară și au apucat scaunul la Iași și au domnit 2 luni. Déciaia au sosit și Aron vodă și au prinsu pre Pătru Cazacul și l-au trimis la împărăție. Iară cronicariul cel leșăscu de această poveste ce spune că au venit u Pătru

vodă Cazacul, de au apucat scaunul, nimica nu serie.

## **243. Când s-au aşezat Aronu Vodă al doilea rând la scaun, vîleato 7101 <1593> meseta...**

Aron vodă deaca s-au aşzatu la scaun al doilea rându

(AXINTE URICARIUL:) au pusu pe Oprea armaşul logofăt mare şi pre Varticu vornic mare de Țara de Giosu şi pe Ghiorghie vornic mare de Țara de Sus, pe Zota postélnic mare şi pe Alexe stolnicu mare şi pre Iane Călugărul vistérnic mare şi pre Coci comis mare

şi cumu-ş era vrăjmaşu, nu de altele să apucă, ci iar de asupreale a face țărâi şi de dabile mari. Şi întâi, cu voia lui, turcii strângea dabilele cu dăbilarii. Mai apoi nu-i putea opri şi silă mare pretiutindirile făcea: lua slujitorii de țară cu sila, de le râniia la cai, bucatele fără preţu şi făr' de bani le lua.

Deciia, cunoscând Aron vodă că nu va fi păñă în sfârşit bine, că țara scârşca, pribégii sta întinaţi, gândi după toată răutatea ce făcuse, să să curătească şi să arate țărâi că nu este den voia lui ce s-au lucratu, ci este din sila turcilor şi socoti să să agiungă cu Mihai vodă, carele domniiia pre acéia vréme Țara Muntenească, ca să să dezbată de supt mâna turcilor.

Însă întăi socoti că, după atâtea răutăti ce făcuse, să să apuce să facă şi vreun lucru bun, ca să nu-i vie cu osândă. Şi s-au apucatu în anii 7102 <1593--1594>, de au făcutu mănăstire în țarina Iaşiloru, carea să chiamă Aron vodă, pre numele domnului, unde este hramul svetii Nicolae.

**244. Cându au venit u Lobodă cu oaste  
căzăceașca și au gonit pre  
Aronu vodă denă scaunu și au  
arsu târgulu Iașii v leato 7103**

**<1594> (**

Restul lipsește din toate manuscrisele.

) ...